

GOSSNER EVANGELICAL – LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR AND ASSAM

GELC ARCHIVE

Signature: **GELC-A_001_0319**

Classification:

Original File No. 2 V

Title

Govindpur Synod

Volume:

Running from year: 1949 till year: 1958

Content:

- Copy of Birth Certificate of Mr. Lokies Paul- 1958.
- Letter to the Secretary by C.K.Bhengra & Albert Lakra on 28 & 26-8-58.
- Report of the Marcha Commmission.
- Minutes of the Govimdpur Synod meeting on 14-10-54.
- Letter of Govindpur Synod- 1957.

1949-58

Zenith

FLAT FILE

1949-58

"B" QUALITY

File No. 2

~~KT~~

me Govind pur Synod

biect

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.
GOVINDPUR SYNOD.

President : Rev. H. Topono.

Herewith it is certified that

PAUL LOKIES

was born at Govindpur, district Ranchi, India,

on 25.3. 1912

and that he was baptised here at Govindpur,

on the 10 th. April, 1912.

Govindpur,

2 October, 1958.

Synod President

G. E. L. Church, Govindpur

Ope

Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam.

Secretary : Mr. N. E. HORO

G. E. L. CHURCH, RANCHI,

Ref: No. 41 /59-CC-2V.

Dated 8th January, 1959

To,

Rev. C.A. Guria,
G.E.L. Church Marcha, P.O. Marcha, Ranchi.

Priye padri babu,

Ap ke card ta: 6.1.59 ke liye dhaneyabad. Abhi tak
koi darkhast church council men ap ke bare nahi aya hai.
Synod men is bisai par bat-chit ho sakti hai.

Apsos ki bat hai ki bhai log kalisa men mel prem
se rahne ke wajay asanti hi ka rasta apnante hain. Ilaka
men chune gaye naye memberon ko karj arambh karna chahiye
Purane memberon sabha ki bat na mane to yah anusasan ki
bat hai jo panchon ko uchit nahi hai. Mandli ke karj men
adesh manna bahut bises bat hai. Kripaya synod President
se is bisai par bat-chit kar illaka sangathan karen.
Prabhu is men ap ki sahayta kare.

Yishusahay. Sa-prem se.

Ap ka biswast,

W. N. E. Horo

Secretary, G.E.L. Church

Ra nchi.

11221
12/17

3292
No. 4692/Gl.

2-6

From

Shri S. S. Sinha,
Senior Deputy Collector, Ranchi.

To

The Secretary,
G. E. L. Church, Ranchi.

Subject:- Copy of birth certificate of Mr. Lokies
Paul.

Dated, Ranchi, the 3 Dec. 1958.

Sir,

I am to refer to this office no. 4241 Gl dated 30.7.58 and reminder no. 5269 Gl dated 9.9.58 and 6837 Gl dated 8.11.58 on the above subject and to request you to kindly send a copy of the birth certificate immediately.

2. This may kindly be treated as urgent.

Yours faithfully,

Dear

Senior Deputy Collector, Ranchi.

Mz./2.12

NB
3.12.58.

57.

No. 1492 /58

4TH OCT. 1958.

To,

The Senior Deputy Collector,
Ranchi.

Sub: Copy of the Birth Certificate
of Mr. Lokies Paul.

S i r,

With reference to your No.4241/G1 dated 30th July 1958 and subsequent reminder No.5269/G1(ii) dated 9th September 1958, I am enclosing herewith the birth certificate of Mr. Lokies Paul as required by you.

Yours sincerely,

Encl- 1.

for. 21/10/58
Secretary,
G.E.L.Church, Ranchi.

Ofc
2-V

No. 1850 /58.

To,

Shree S.S.Sinha,
Senior Deputy Collector,
Ranchi Court, Ranchi.

Subject:- Copy of Birth Certificate of Mr. Lokies Paul.
Dated Ranchi, the 16th December, 1958.

Sir,

With reference to your letter no.7518/G1 dated 3rd December, 1958 I am sorry if you have not yet received the "Copy of the Birth Certificate of Mr. Lokies Paul". I have already sent the original Certificate under my letter no.1492 dated 4th October 1958 and the duplicate under letter no.1774 dated 17th November, 1958. I am helpless if none of my above two letters reached you.

Kindly make an enquiry in your office and let me know at an early date. Thanks.

Yours sincerely,

L. Sum 16/12/58
Secretary, GELC,

Ranchi.

807
28/8.

Govindpur
28.8.58

119.

To

The Secretary, C.C.
G. E. L. Church
Ranchi.

महोदय,

आपको मेरे दस्तावेज
को विचार निमित्त C.C. Ex. में
प्राप्त किया और आपका
हुकूमत का जवाब है।

मित्रता के साथ

C. K. Bhengra

To,

The Secretary, G. E. L. Church,
Ranchi.

Dated, Govindpur the 28th Aug. 1958

महोदय, मैं कौंसिल को हार्दिक धन्यवाद देता हूँ कि १ली जून १९५२ से मुझे काम से अवकाश मिला। Provident Fund में जो मेरा रुपया था सो भी मिल गया। कौंसिल को मालूम है कि पाद्रीयों का Provident Fund १९४९ के जुलाई से आरंभ हुआ। मेरा Service १९१५ के जनवरी से गोविन्दपुर में आरंभ हुआ। १९१५ से १९४९ के जून तक जाने २६ वर्ष ६ महीना रि. फंड का प्रबन्ध नहीं था। इस कारण मेरा Service भी उतने समय तक बिना रि. फंड का रहा। शुरु ही से यदि रि. फंड में मेरा रुपया रहा होता तो मेरे लिए थपेष्ट रुपया होता। यह मेरे लिए भारी नुकसान है।

इसलिए कौंसिल से मेरी अर्जी है कि मेरे पेंशन के विषय में भी कृपया विचार किया जाय और पेंशन मिलने का हुकुम करमाया जाय।

इस बड़ी दया के लिए मैं कौंसिल का बहुत धन्य-
वादी हूँ।

आप का विश्वस्त,
C. K. Bhengra
28/8/58

From

(476)
4/8

2-V

No 151
26-7-58

Rev. H. Topno

Ilaka Chairman & Synod Resident
Goonapur.

To

The Secretary
Lutheran Church Council
Lutheran Compound
Raudin.

Goonapur

The 26 July 1958

महोदय,

मैं, बसिया प्रचारकपत्र के विषय, इलाके
बैठकी ता: १८ जून १९५८ के मन्तव्य से, एक नकल
आप के पास भेजता हूँ कृपया गृहस्था कीजिये

आपका विश्वास

H. Topno

30/7/58

इलाका चेयरमैन

Copy

Ilaka Meeting 18 June 1958

x x x
५ मिनिट से बातें :—

(b) Bussia प्रचारकपत्र के विषय चर्च कौंसिल की चिट्ठी पढ़ी गई। इलाका विचारक प्रसन्न कीर्ति।—
क्योंकि चर्च कौंसिल सिनोड और मंडलियों की अधिकारी है इस कारणा कौंसिल के आदेश को मानना जरूरी इसलिये

(1) गोबिन्दपुर इलाका अपना प्रचारक Shri Byay Chand आन्द को बसिया से लौटा ले

(2) कि गोबिन्दपुर इलाका चर्च कौंसिल को नम्रता पूर्वक पूछे कि किस महासभा में Bussia, Khutitoli व Synod के आन्द रख दिया गया है और ऐसी बात है तो महासभा का मिनिटर और रेजोल्यूशन नम्बर इलाका को बता दे कि इलाका जिस गवर्नी में है उसे अच्छी सीति समझ ले

(3) प्रचारक विजय चन्द आरिन्द Bussia से लौट कर अपनी पुरानी मंडली बुझनी ही में आपने तलब पर काम करें।

x x x

her
27/8

707
25/8

Gomdhar Singh Jale

2-V

नमोः

सेक्रेटरी जी. ई. एल. चार्ज, शंकी ।

गोबिन्दपुर २६-२-५८ ।

माधनशोमन,

गेलमोडे मारे नका रस्तोय रस्तोदाम

प्रसादाः अरिबरी रोपार्ड उमरए एमेअ, एन्ते इन्तीः बुजिने

नमजन रे अडाः उत्तरोआ अर अएआ थयदे सेनमोः तं

अएआः कमिए सब रुकाडेआ ^{मेन्ते कमिअना} मेन्दो नाः एराः गेलमोडे

मामो परोमोः तना ओडोः जेताः का मुडियोः तना ।

आइगं हात्ता २५ताः सेताः रे जिर्जाएत ओडोः गोः

लोः जे नरेय प्रेस्डिन्ट शोमकेग बुलिलिआ ओडोः एगनंग

जोतन राख अजि कए अजिमेदा - मेन्दो उडुः थरुगं मेन्ते

~~हरे~~ एसेरकरए अजिमेदा ।

आइगं दोरुगं अजो मैतना बि सेक्रेटरी दया

कोट उडुः ५ मे ।

अकः पतिपारनीः

म. सुगा.

२६-२-५८ ।

सेवा में,

21/5/88

Govindpur

2-2

2-D

श्रीमान सेक्रेटरी चर्च कौन्सिल रांची।

तिथि 20-2-82

503
21/8

महोदय,

आप से निवेदन है कि मैंने तिथि 1-2-82 को यहां के प्रचारक पत्र पंच में एक दरखास्त पेश किया था। जिसमें आज कल यहां दो बार गिरजा होता है, अर्थात् हिन्दी गिरजा और मुंडारी गिरजा। दोनों आराधना का होना जरूरी है। मुंडारी गिरजा 92 बजे और हिन्दी गिरजा सांझ को। जिस दरखास्ता में मैं सांझ के गिरजे को कारवां सहित समय बदलने के लिये अर्जी पेश किया था। जिसको आप प्रचारक पत्र पंच सेक्रेटरी के पास देख सकते हैं। जिस अर्जी को पेश करने से अभी देखा गया कि यहां के कई एक विशेष भाई बाहिनियों के मन में मेरे प्रति अच्छा ख्याल नहीं है अर्थात् मन साफ नहीं है। मिटिंग में साफ कहा गया कि चूंकि 6 बजे हिन्दी गिरजा होने से नीचे जोन खड़ा होने का डर है। और यह भी कहा गया कि उपद्रव पाटो खड़ा हो रहा है। जो कि मेरे मन में आज तक जोन जोन का भाव बनी है। इस से साफ मालूम पड़ता है कि यहां के कई विशेष भाई बाहिन मुझे नीचे जोन में हिसाब करते हैं। क्योंकि इसके पहिले भी एक बार यहां लंडे स्कूल पिकनिक मचाया गया, जिसमें कई भाई बाहिनों से मिलकर एक दरखास्ता दिया कि स्कूल के छुट्टी में लंडे स्कूल पिकनिक और बहुत ज्यादा खर्च करना नहीं शोभता है। उस समय भी मुझे नीचे जोन का लोडर कह के बुलाया गया था। पर आज साफ मालूम पड़ता है कि कई भाई बाहिन मुझ को नीचे जोन में हिसाब करते हैं। मुझे ऐसे मन रखने वाले और दूसरी का मन बिगाड़ने वालों के लिये अपमान है। मेरे मन में इसके लिये बहुत दुःख है। और आज साफ मालूम पड़ता है कि नीचे जोन को बदलने वाले हमों के बीच भी हैं। इस बात के लिये मुझे बहुत ही दुःख है। आज हमारे बीच में एक हिन्दु भाई अपातिस्मा लिया, और हमारे बीच में एकता और मन साफ नही के कारण उसको जेल में भेजना पड़ा जो अभी तक उसका कुछ खबर नहीं लिया जाता है। कहने का मतलब है कि हमारे बीच में एकता नहीं है और एक दूसरे के प्रति मन साफ नहीं है। इसलिये आप से सविनय अर्जी करता हूँ कि मेरे मन का दुःख और ऐसे ख्याल करने वालों का मन साफ कर दिया जाय। जिससे हम लोगों के बीच में सदा मेल प्रेम और आनन्द बना रहे।

आप का विवेक

अजय कुमार

देहरादून

26-2-82

Ofc.

Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam.

Secretary : Mr. N. E. HORO

G. E. L. CHURCH, RANCHI,

Ref: No. 1405 /58-CC-58.2-¹/₂. Dated 24th Sept. 1958.

Rev. H. Topno,
Synod President,
GEL Church, Govindpur, P.O. Govindpur,
Ranchi.

Dear Sir,

A copy of the report by some persons of Kherkhai Pracharakpan addressed to you has come to me also. I appears that there is some difference going on ~~on~~ for sometime between the Pracharak and the teachers in which the whole Pracharakpan is involved.

May I know what action is being taken by the Synod or the Marcha Ilaka or Parish in this respect. I hope you have taken up the matter yourself. Do kindly keep me informed with the latest development.

Yours sincerely,


Secretary.

Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam.

Secretary : Mr. N. E. HORO

G. E. L. CHURCH, RANCHI.

Ref: No. 1400 /58-CC- 2-^V. Dated 24th Sept. 1958.

REMINDER

To,
Rev. Habil Topno,
GELC, Govindpur

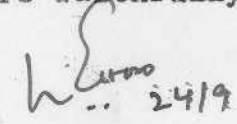
Sub: Copy of birth certificate of Mr. Lokies Paul

Dear Sir,

Please refer to my letter No. 1307 dated 5-8-58.
No. 1383 dated 16/9/58: It is regretted that you have
not yet sent me a copy of the birth certificate of Mr. Lokies
Paul (Paul Lokies) which is very urgently needed by government
as that will have to be sent to ; Moscow(U.S.S.R) .

May I request you to kindly expedite and send me the
same.

Yours faithfully,


Secretary.

Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam. *Ofer.*

Secretary : Mr. N. E. HORO.

G. E. L. CHURCH, RANCHI.

Ref:

No. 1383 /58-CC 2-V.

Dated 16th Sept. 1958.

To,

Rev. Habil Topno,
Synod President, Govindpur Synod,
G.E.L. Church Govindpur, P.O. Govindpur, Dist, Ranchi.

Dear Rev. Topno,

Kindly refer to my No. 1307 dated 5-8-58 and submit the copy of the birth certificate of Mr. Paul Lokies.

Please treat it is extremely urgent as the Government are pressing me hard for it.

Yours sincerely,

W. N. E. Horo 16/9.

Secretary, GELC.

447

श्रीमान जी. डी. खन्ना सी. सी. सेक्रेटरी,

रुन. घोरो रांची।

60
22/7/58

महाशय,

सन्निधय नमः मित्रेदन है कि सी. सी. के आह्वानानुसार प्रभु का काम के बरतों जैसे मुझे खबर मिली तैसे ही पुरदाग चेरिहा में आया हूँ।

दिनांक १३-५-५८ को मैं पुरदाग पहुँचा और १४-५-५८ को जेरे रुख सोय पाद्री के द्वारा मुझ को यहां काम के बरतों पार्च मिला है।

महाशय आप से अनुरोध है कि जो कुछ भी खबर मेरे नाम से सी. सी. की ओर से मिलना है पुरदाग चेरिहा के नाम से कृपया भेजने की कोशिश करेंगे। चूंकि मासिक पत्र अभी तक पुराना रुड्रेस ही से बॉर्डर को रुड्रेस चला जाता है। जो कि मुझे मासिक पत्र अर्थात् धर बन्धु मिलने में बहुत देर होती है।

सी. सी. के आह्वानानुसार मैं अपना जेमिंग रिपोर्ट सिनोद प्रेसिडेन्ट को दे दिया हूँ।

महाशय से आर्ज है कि मेरा पुराना रुड्रेस बदल देने की कृपया करेंगे।

१६-६-५८

आगे शुभ,
आप का विश्वस्त
पाद्री - जोहन डॉग
पुरदाग - चेरिहा।
पी. ओ. सोदे
जिला - रांची।

C. K. Gueria

Slaka chairman
Moreha

17-7-58.

२. V.

श्रीमान् जति. वी० बल. सी. सी. अफेंदरी
२०११. एरॉर संकेत।

मध्यस्थ,

(448)
22/8

महोदय, नमः निवेदन है कि मैं पुरदाग
पेरिश, पुण्ड का काम के बाबत आने में नहरा
उधार का के आया हूँ।

जो कि वस उधार रकम का खर्च
है। गारिमा लोगों का खर्च और बाड़ी रकम,
सब टायाल रकम १०/ रुपैया हुआ। सी.
सी. की अनुमति है कि नहरा - उधार की
छुट्टी के लिये कुछ सहायता करने के
लिये कृपया करें। / अर्थात् टी. ए. /

True Copy.

१६-६-५३

M. No. 1281/58

Copy forwarded
to Transducer.

आगे शुभ,

आप का विवेकाधीन

प्राप्ति पाएँ।

पुरदाग पेरिश

पौ. यो. सी. दे।

Ok 57-2-1

No. 1774 /58-CC-2V

17th November, 1958.

To,

Shri S.S. Sinha,
Officer In-Charge, General Section,
Ranchi.

Sub:- Copy of the Birth Certificate of Mr. Lokies Paul.

S i r,

With reference to your letter no.4241 G1, dated 30.7.58 and subsequent reminder nos. 5269 G1, dated 9.9.58 and 6837 G1, dated 8.11.58, I have already submitted the copy of the Birth Certificate of Mr. Lokies Paul to the Senior Deputy Collector, Ranchi Court, Ranchi under my letter no.1492/58 dated 4.10.58. However, if it is missing you will be supplied with ^{a duplicate} another copy of the above Certificate.

Copy of the copy Certificate. Duplicate

Herewith it is certified that

Paul Lokies

was born at Govindpur, Distr. Ranchi, India

on 25.3.1912 and that he was baptised here at Govindpur

on the 10. April, 1912 -
Govindpur 2 October 1958

(Sealed)

Yours faithfully,

Wm 17/11/58

Secretary, GELC, Ranchi.

Signature
H. T. S. no
synd president
G. S. L. Church Govindpur

1068

17-11

No. WZ 3-9 Gl(ii) 2/99/42

From

Shri S.S.Sinha,
Officer In-charge, General Section,
Ranchi.

To

The Secretary,
G.E.L.Church, Ranchi.

Sub:-

Copy of birth certificate of Mr.
Lokkes Paul.

Sir,

I am to draw your kind attention
to this office memo No.4241 Gl,dated 30.7.58
and reminder No.5269 Gl,dated 9.9.58 and to
request you to kindly send a copy of the birth
certificate as called for therein immediately.

Yours faithfully,

S. S. Sinha
for Officer In-charge, General
Section, Ranchi.

Rai/-
6.11.

dk
6/11

927
12/9

2. 1.

No 2288/G1C" /

From

Sri, S.S. Sinha,
Officer, I/C General Section.
Ranchi.

To

The Secretary,
G.E.L Church, Ranchi.

Dated Ranchi the 25 pt., 1958.

Subject:-

Copy of birth certificate of Mr. Lokies ~~Paul~~
Paul.

S i r,

I am to refer to this office Memo No.
4241 G1 Dated 30.7.'58 and to request you to kindly
send the copy of the birth certificate as called for
therein immediately.

2.

It may kindly be treated as urgent.

Yours faithfully,

Ymu
9/9/58
Officer Incharge General Section, Ranchi.

Copy

The Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam.

Page 2-5

SECRETARY : MR. N. E. HORO

No. 1404/58.

G. E. L. CHURCH
RANCHI BIHAR, INDIA.

Dated 24-9-1958

महोदय,

आप का पत्र तारीख 16/9/58 मिली। पत्र के अन्त में आप
को सूचित किया जाता है कि आपके पास पदोन्नति
के बाद पहली बार मालीशा के कार्य में सुरदास
आस मतः आप को माला खर्च नहीं मिलेगा।
पहली बार समझने के लिये कि
मालीशा में माला-खर्च नहीं मिलता है। मतः आप
की मांग पूरी नहीं की जा सकती है।

ADDRESS ONLY

SECRETARY: MR. N. E. HORD

The Gospel Evangelical Lutheran Church in China

117026 of the nine

6/12/24
1224 1/2

Tokan Dang:
G. E. L. Church
Chardag.
P. O. Sode.
Dist - Rachi.

REPORT OF THE MARCHA COMMISSION.

The Marcha Commission consisting of President Rev.J.Lakra, Rev.U.E.Kujur, Rev.C.K.Vengra, Rev. Rev.H.Topno, Rev.S.Surin and Mr. B.Dangwar assembled at the school on the 17th November morning. Mr.P.D.Kandulna was unable to accompany the Commission as he could not secure leave. The six members made a plan of procedure at the meeting of the brethren to be held at the Church after midday meal. By about half past twelve the congregation arrived and the meeting was started with prayer and address by President J.Lakra after the congregation had given a small reception to the Commission members. Attendance was taken and the following were present :-

(a) Pastors :-	(i) Rev.C.C.Guria of Kotbo.
	(ii) Rev.S.Hemrom of Marcha.
(b) Catechists :-	5 (one from Churdag parish)
(c) Synod members	5
(d) From Marcha parish :-	(i) Males 245
	(ii) Females 99

	Total 357

12 persons were present from Churdag parish and 2 from Kotbo parish although they were not invited by the Commission.

According to the plan the President put before the meeting the first question, "Are you prepared to co-operate with Govindpur as parish and Ilaka ?" To this question the meeting unanimously answered "No". They stated that there has been much misunderstanding and unpleasant happenings because of which any ~~co-operation~~ co-operation will be impossible, and the Commission will be wise not to force them to work with Govindpur as Parish and Ilaka.

Then the President put the next question as planned beforehand, "What should be done to bring about peace and co-operation within your parish?" To this question there were three answers :-

(a) Marcha and Churdag parishes be formed into an Ilaka to be within Govindpur Synod.

(b) Rev.S.Hemrom should continue in charge of both school and congregation.

(c) That the Commission should bring about compromise between the Board of Management and the brethren of Marcha regarding the criminal case now pending in the Khunti Court.

The whole meeting was unanimous about the above three points including the twelve persons of Churdag parish.

The Commission arrived at the following conclusions to bring about peace and co-operation in Marcha parish :-

(1) It is impossible to unite Marcha and Govindpur when there is a so much bitterness in Marcha against some of the ~~xxxix~~ matters which happened at Govindpur. No. compulsory co-operation can be insisted upon. Therefore it is wise to separate them to a certain extent. But to separate them altogether will also be unwise, for then the unpleasantness will never be cured. Therefore the Commission decides that Marcha parish be formed into a separate Ilaka under Govindpur Synod. Further, Churdag parish cannot remain joined to Govindpur Ilaka with Marcha being a separate Ilaka owing to geographical positions. Therefore Churdag parish be attached to Marcha to form one Ilaka with Marcha as Ilaka headquarters under Govindpur Synod with effect from January 1, 1950. In the interim period the parishes will remain as they are to-day, but Marcha should pay to the Church Council its allotment through Govindpur Synod for 1948 and 1949 as determined by the Govindpur Synod. The New Ilaka will begin to

to function from January 1, 1950, and a report of the same be submitted to the Mahasabha by the Church Council for final approval. Also the Pracharakpans which now are outside Marcha parish should immediately join the parish and centralise their income at the parish. But Churdag should centralise at Govindpur its income till December 31, 1949. It means that the monthly meeting of Churdag parish which sits early in January 1950 should do so at Govindpur.

This is also decided that Marcha congregation should have only one service with Pracharak Jaimasih Topno from next Sunday. After this happy re-union Pracharak Jaimasih Topno and other pracharaks who are now with Govindpur should be paid by Marcha parish, and that Pracharak Jaimasih Topno be given another charge preferably under Govindpur Ilaka as soon as possible.

The new Ilaka should see that all accounts under Rev. S. Hemrom be cleared immediately and a report to that effect be submitted to the Church Council through the Synod. In the mean time the Managing Committee and the Parish Committee should continue their work with the accounts further auditing them and making them up to date.

(2) In order to bring about peace, the position of Rev. S. Hemrom must be considered very carefully. The meeting was unanimous for retaining him at Marcha in both capacities as Headmaster and pastor. So any suggestion of his removal from Marcha will be ~~opposed~~ opposed obstinately and tenaciously. Therefore the Commission decides that Rev. S. Hemrom should continue at Marcha. At the same time it should be remembered that to thrust two heavy responsibilities on one man will be unwise. Moreover if the High School is started from January next year the Headmaster's burden will be doubled. Further it must also be noted that so long as the Headmaster will have responsibilities recognition of even classes VIII and IX will be impossible. As Rev. S. Hemrom is deeply interested in school matters and is engaged in making improvements in connection with school the Commission decides that Rev. S. Hemrom be in charge of the school, though for some time (at least till December 31, 1949) he should be in charge of both school and congregation. But the Church Council at its January meeting should find a suitable person to be the pastor at Marcha. This solution will strengthen the new Ilaka as well as the school.

(3) The present criminal case at Khunti Court is another ~~factor~~ factor to be considered when we think of the peace in the parish. The meeting was vehement against the Church Council for bringing the case. Therefore settlement will have to be arrived at regarding this matter in order to bring peace in the parish. The case has been brought in connection with "Tetar don" which was settled with some brethren of Marcha by a Kabuliyat for three years i.e. for 1947-49. Rev. S. Hemrom on behalf of the school forcibly transplanted paddy although the field was made ready by the Kabuliyat brethren whose Bira was wasted because of this forcible transplantation. Here the Kabuliyat brethren had to lose by way of labour and Bira whereas Rev. S. Hemrom on behalf of the school has actually transplanted the paddy. Therefore both parties should get its own half share. In other words the produce should be divided up first in two parts, the one half should go to the Board and the other half should be divided between the Kabuliyat brethren and the school by halves, and on these terms the case at Khunti should be withdrawn immediately.

With regard to the tenaded property the lands now in possession of the Board are definitely supported by documents and the Board legally holds them. They are Mahua Sokra, Tetar don and Daobandh don and these three Khatas do not come under the Zarpesgi, and so these properties are legal possession of the Church as any other property in the field. Therefore, there is no speciality about these lands and the Board should remain free to settle these lands with anybody including the Ilaka and the school.

As they are to-day, but which should be determined by the Govindpur Synod. The New Ilaka will begin to

Report of the Marcha Commission

The Marcha Commission consisting of President Rev. J. Lakra, Rev. A. E. Kujur, Rev. C. K. Bhengra, Rev. H. Topno, Rev. S. Surin and Mr. B. Dangwar assembled at the school on the 17th Nov. morning. Mr. P. D. Kandulna was unable to accompany the Commission as he could not secure leave. The six members made a plan of procedure at the meeting of the brethren to be held at the Church after midday meal. By about half past twelve the congregation arrived and the meeting was started with prayer and address by President J. Lakra after the congregation had given a small reception to the Commission members. Attendance was taken and the following were present:—

- (a) Pastors: — (i) Rev. C. C. Guria of Kolbo.
(ii) " S. Hemrom of Marcha.
- (b) Chatechists: — 5 (one from Churday parish)
- (c) Synod members — 5
- (d) From Marcha parish: — (i) Males — 245
(ii) Females — 99

Total: — 357

~~12~~ 12 persons were present from Churday parish and 2 from Kolbo parish although they were not invited by the Commission.

According to the plan the President put before the meeting the first question "Are you prepared to co-operate with Govindpur as parish and Ilaka?" To this question the meeting unanimously answered "No". They stated that there has been much misunderstanding and unpleasant happenings because of which any co-operation will be impossible, and the Commission will be wise not to force them to work with Govindpur as Parish and Ilaka.

Then the President put the next question as planned beforehand "What should be done to bring about ~~the~~ peace and co-operation within your parish?" To this question there were three answers —

- (a) Marcha and Churdag parishes be formed into an Ilaka to be within Govindpur Synod.
- (b) Rev. S. Hemrom should continue in charge of both school and congregation.
- (c) That the Commission should bring about compromise between the Board of Management and the brethren of Marcha regarding the criminal case now pending in the Khunti Court.

The whole meeting was unanimous about the above three points including the twelve persons of Churdag parish.

The Commission arrived at the following conclusions to bring about peace and co-operation in Marcha parish: —

(1) It is impossible to unite Marcha and Govindpur when there is so much bitterness in Marcha against some of the matters which happened at Govindpur. No compulsory co-operation can be insisted upon. Therefore it is wise to separate them to a certain extent. But to separate them altogether will also be unwise, for then the unpleasantness will never be cured. Therefore the Commission decides that Marcha parish be formed into a separate Ilaka under Govindpur Synod. Further, Churdag parish cannot remain joined to Govindpur Ilaka with Marcha being a separate Ilaka owing to geographical positions. Therefore Churdag parish be attached to Marcha to form one Ilaka with Marcha as Ilaka headquarters under Govindpur Synod with effect from January 1, 1950. In the interim period the parishes will remain as they are today, but Marcha should pay to the Church Council its allotment through Govindpur Synod for 1948 and 1949 as determined by the Govindpur Synod.

The new Ilaka will begin to function from January 1, 1950, and a report of the same be submitted to the Mahasabha by the Church Council for final approval. Also the Pracharakpane which now are outside Marcha parish should immediately join the parish and centralise their income at the parish. But Churdag should centralise at Govindpur its income till December 31, 1949. It means that the monthly meeting of Churdag parish which sits early in January 1950 should do so at Govindpur.

This is also decided that Marcha congregation should have only one service with Pracharak Jaimasih Topus from next Sunday. After this happy re-union Pracharak Jaimasih Topus and other Pracharaks who are now with Govindpur should be paid by Marcha parish, and that Pracharak Jaimasih Topus be given another charge preferably under Govindpur Ilaka as soon as possible.

The new Ilaka should see that all accounts under Rev. S. Hemron be cleared immediately and a report to that effect be submitted to the Church Council through the synod. In the mean time the Managing Committee and the Parish Committee should continue their work with the accounts further auditing ^{them} and ~~making~~ ^{making} them up to date.

(2) In order to bring about peace ~~in~~ the position of Rev. S. Hemron must be considered very carefully. The meeting was unanimously for retaining him at Marcha in both capacities as Headmaster and pastor. So any suggestion of his removal from Marcha will be opposed obstinately and tenaciously. Therefore the Commission decides that Rev. S. Hemron should continue at Marcha. At the same time it should be remembered that to thrust two heavy responsibilities on one man will be unwise. Moreover if the High school is started from January next year the Headmaster's ~~respons~~ burden

will be doubled. Further it must also be noted that so long as the Headmaster will have two responsibilities recognition of even classes VIII and IX will be impossible. As Rev. S. Hemrom is deeply interested in school matters and is engaged in making improvements in connection with school the Commission decides that Rev. S. Hemrom be in charge of the school, though for some time (at least till December 31, 1949) he should be in charge of both school and congregation. But the Church Council at its January meeting should find a suitable person to be the pastor at Marcha. This solution will strengthen the new Ilaka ~~and~~ as well as the school.

(3) The present criminal case at Khunti court is another factor to be considered when we think of the peace in the parish. The meeting was vehement against the Church Council for bringing the case. Therefore settlement will have to be arrived at regarding this matter in order to bring peace in the parish. The case has been brought in connection with "Tetar don" which was settled with some brethren of Marcha by a Kabiliyat for three years i.e. for 1947 to 1949. Rev. S. Hemrom on behalf of the school forcibly transplanted paddy although the field was made ready by the Kabiliyat brethren whose 'Prira' was wasted because of this forcible transplantation. Here the Kabiliyat brethren had to lose by way of labour and 'Prira' whereas Rev. S. Hemrom on behalf of the school has actually transplanted the paddy. Therefore both parties must get a share of the produce whereas the Board should get its own half share. In other words the produce should be divided up first in two parts, the one half should go to the Board and the other half should be divided ~~equal~~ between the Kabiliyat brethren and the school by halves, and on these terms the case at Khunti should be withdrawn immediately.

With regard to the landed property the lands now in possession of the Board are definitely supported by documents and the Board legally holds them. They are Mahua Sokra, Tetar don and Deobandh don, and these three khates do not come under the Zafesgi, and so these ~~the~~ properties are legal possessions of the Church as any other property in the field. Therefore, there is no speciality about these lands and the Board should remain free to settle these lands with anybody including the Ilaka and the school.

शीमान सिनोद प्रेसिडेन्ट तथा सिनोद सदस्यों के

निकट निवेदन।

2-^V

महाराजो,

रेबरवाई प्रचारकपन के न्युनांश भाइयों से आप लोगों को सूचित किया जाता है कि, रेबरवाई प्रचारक और प्रचारकपन के अधिकांश भाईगण आपका स्कूल के शिक्षकों के ऊपर बहुत बुरा भारी झुनघेर मिये। इन के इस झुनघेरी को न्युनांश भाईगण नहीं सह सकते हैं। आगे को इन झुनघेरियों के साथ न्युनांश भाईगण शामिल गिर्जा नहीं कर सकते हैं।

तो हम लोगों का सबिन्ध अरज है कि अब आगे हम लोगों को गोबिन्दपुर इलाका आन्दर में रहन कर कोटबो पेरिस में मिल जाने का अनुमति दिई जाए।

ता. ८-४-५८

आप लोगों का विश्वस्त गण

मरसलन तोपनो गांव पकना

एक कोषी C.C. सेक्रेटरी

एक कोषी सिनोद प्रेसिडेन्ट गोबिन्दपुर

एक कोषी मरचा इलाका

एक कोषी रेबरवाई प्रचारकपन के पास

भेजा गया।

निवेदक:-

P. W. Topno

8-4-58

Saud Korgohi 8-4-58

Elias Topno 8-4-58

सामुअल तोपनो ८-४-५८

Samuel Topno 8-4-58

बरना बास तोपनो ८-४-५८

पोलस सुरि ८-४-५८

मनसिद्ध तोपनो ८-४-५८

देवा सही

जुनास तोपनो

उक्त



$$N_{0.75/1.58} = CE - \frac{2 - \sqrt{V}}{2 - \sqrt{V}}$$

नहारे, रिपोर्ट किया है कि आप अधिकतर हीरोयन सुकनती विभा-
से कभी ले कर मरी जी.ई.पल-पल कभी में मनीषा कविमार्गियों
के विना प्रार्थना व सुभाष के प्रमाणन निमित्त कर बना रहे हैं।
प्रमाण कार्य जारी के लिए है कि जी मनीषा के प्रार्थना के साथ
रहे प्रेम्स बना के लिए सुभाष ~~की~~ आप को ले ली थी। आप
सहयोग कर रहे हैं - आप कभी का मनीषा के प्रमाणन कर रहे।

गुण अम-अम के फिन्क मी जेह से अम के प्रोपर्टी
 की स्वीकृति ले ले' अम-अम को नए नए अम मंगा होला-
 3वाँ explanation ^{92 अम-अम के} ~~अम-अम के~~ अम-अम हो' अम के एह अम को
 अम मंगे के लिए एमेली विमान के अम-अम को मंगवा होला-

✓ 752-53/58-

cc. Rev. H. Toporo Synod President Koidu
vtd - Rev. CK Loria; Parish Chairman,
Mombasa

Ignorant my mother-in-law to love

~~one more~~

№ 273



पोस्ट कार्ड

केवल पता



The Secretary

G. E. L. Church

Ranchi

From Rev. C. I. Gurnea ¹⁵⁷ Marcha
Marcha 16.3.58. 16-3-58.

To The Secretary S. E. L. Church
Ranchi.

F/2-V

महोदय, आपको रिपोर्ट दिया जाता है कि सामुल हेमरोम
सरकार से पांच सौ रुपैया लोन लेके मन्ना गिरजा कम्पौल में
प्रशु जागत घर बना रहा है। मना करने से कहता है कि मैं
बनावे करूंगा।

इस लिपि में C.C. से भर्जा है कि उसको इस काम से
शुद्ध हो रोक दिया जाय।

Dear Sir,

Agricultural

मन्ना गिरजा कम्पौल
C. I. Gurnea

Marcha
16-3-58.

N.E. Horro B.A. N. 18 / Govindpur
Secy Church Council Raichur
4.14.57

महाराज,

आप को यह सहाय —

श्रीमान एम बागे और एच. सुमिता देवी जी
को जर्मनी का खबर यहां आकर सुनाने के लिये लिखे हैं।
आप से मिलने के लिये मैं लिखता हूँ। कृपया
करके आप भी साथ में आवें। अगर किसी प्रकार का
ऐसा आप को हो तो कौन्सिल ऑफिस में से एक

साथ में लावे

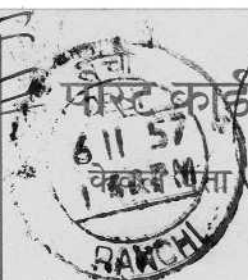
अंगार खन्ध बाय

० पाप का दिवासे

243
8/11/5)

H. T. Prasad
President

2-11



Mr. N. E. Hoo.

Secretary

Lutheran Church Cal
Luth Church Compound

Ranchi

Extract from the minutes of the Govindpur Synod meeting
 d/ 14-10-54 held at the G.E.L. Church, Govindpur.

Date

Item No 5:-

संकल्प (क) संकल्प किया जाता है कि - चूंकि पाद्री सामुएल हेमरोम, मरचा, C.C. सेक्रेटरी की चिट्ठी नं० 947/54 d/ 7-4-54 के अनुसार सेवकाई के सब कामों से अलग कर दिए गए हैं, वे किसी किस्म की सेवकाई का काम नहीं कर सकते हैं। इसलिए सामुएल हेमरोम के सेवकाई के सब काम जिनको वे कर रहे हैं, जैसे- छोटी सजा में रखना, गिरजा करना, स्नान देना इत्यादि बिलकुल न जायज हैं और खतान किया जाता है कि सामुएल हेमरोम की हुक्मत को कोई न माने।

(ख) कि मान्यवर कुशल मय तोपनो जो मरचा के नियमित पाद्री और इलाका चेयरमैन हैं, इसलिए समूचे इलाके को खतान किया जाता है कि पाद्री कुशल मय तोपनो की हुक्मत पर चले।

(ग) मरचा इलाके के अनेक लोग सामुएल हेमरोम के द्वारा भ्रममाये गए हैं और कलीशा के बिरुद्ध दलबन्दी किए हैं। उनको खतान किया जाता है कि वे अपना दलबन्दी तोड़ दें और कलीशा के आईन-कानून के अनुसार चले। अगर वे अपनी खुशी राजी से अभी ऐसा न करें तो पीछे कलीशा के आईन अनुसार उनके ऊपर कार्रवाई करना पड़ेगा।

President, G.E.L. Church
 Ch. Nagpur & Assam, Ranchi.

C.K. Bhengra
 President,
 Govindpur Synod.

Secretary,
 Govindpur Synod.

14/10/54

16.10.54

15/10/54

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Registered Under Indian Societies Act 1860

Mission Estd, 1845—Autonomous 1919.

Secretary : MR. N. E. HORO B. A.

Ranchi, (Bihar) India.

The 11th August, 1955 .

No. 3004/55
3206/55

2-V

It should be Borda

To

Jote
Rev. Suleman Soy,
G.E.L. Church Churdah,
Churdag,
P.O. - Kerra. *Borda.*
Dist. - Ranchi.

Dear Pastor Soy,

Will you please let me know whether you have ^{been} ~~been~~
paid up your bill by the Board Manager which you had submitted ^{to} ~~to~~
to him and whether you have repaired the Church building.

Yours sincerely,

11/8/55

Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

B.L. 11/8/55.

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Registered Under Indian Societies Act 1860

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : MR. N. E. HORO B. A.

Ranchi, (Bihar) India.

The 25th August, 1955.

No. 3175/55

2-V

To

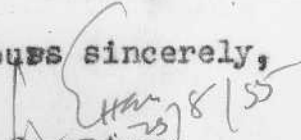
Rev. S. Surin,
Synod President,
Govindpur Synod.

Dear Rev. Surin,

Your letter dt. 20.8.55. Your query regarding two delegates from Govindpur Synod (1) S. J. Habil Barla and (2) S. J. Mansidh Topno of Marcha Illaka who did not attend the last April Mahasabha for some reason. If they are not disqualified they should attend the Special Mahasabha on 19.10.55 and if disqualified you can elect new ones in their places.

B.L.25/8/55.

Yours sincerely,


Secretary,
G. E. L. Church, Ranchi.

GOVINDPUR SYNOD

S. Surin,
Rev. C.K. Bhengra, President.

G.E.L. CHURCH GOVINDPUR
JARIAGARH P.O.
RANCHI DISTRICT.

Ref No

Date 20th August 1955

To, The Secretary,
C.C. Ranchi.

Sir, Ref. to your memo No. 1712-1830 dated
1-6-55 I beg to submit the names of
the members who have been elected
by the Synod Sabha for the remaining
periods —

I Rev. S. Surin

II Mr. P.C. Hoo.

Further I beg to inform you that two members
of the delegates from Govindpur Synod did not
attend the last Mch Sabha. They are —
Shri Dabir Bala, & Shri Mansi Singh Thano.

They both are of Mch Sabha. May I
request your opinion, that in such case the
Synod will be permitted to select another member
or not, for the ensuing Extraordinary M-Sabha.

Kindly inform me.

Yours faithfully
S. Surin
President

Rev. 25/8

If there are
no disqualifications
they should
attend the
workshop
of disqualifications
for may
elect new ones
in their
place



पोस्ट कार्ड

केवल पता



2. The Secretary
नाम
पता G. E. L. Church
डाकखाना Compound
जिला Ranchi

2-V
आप के पिछी नरु 3 नरु के उत्तर,
महामय,

Tuesday
7/24/853

जानना है ओ मईयों से पुछा पत्तु कुछ पता नहीं है।
मि गुरा वषे गिरजा घर का दवा मईयों में मरामा
क्रिया रामा।-

What's this
about?

her 3/1/853

Yours Sincerely
Rev. I. S. Day

2-V

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.

NO. 3326/54

G. E. L. Church Compound,
RANCHI.
The 17th August, 1954.

From:- Secretary Mr. N. E. Horo, B. A.,

To

Rev. K. M. Topono,
Illaka Chairman, G. E. L. Church
Marcha.

Dear Rev. Topono,

Thank you for your report of August 11, 1954. The report is though addressed through the Synod President, it bears no forwarding Memo from him. I do not know the reason.

It is very unfortunate that Rev. S. Hemrom should go on taking more aggressive attitude. The President and I shall certainly come to Marcha in the near future but in the mean time it is desirable that Synod authorities should take active interest in Marcha matters. It is not possible always for G. E. L. Officers to be present at every place. Even if the Council takes any action it will be through the Synod, because the Illaka is within the Synod's management.

I shall let you know when we shall come.

Yours sincerely,

W. H. 17/8/54
Secretary,

G. E. L. Church, Ranchi.

B. L. 17/8/54.

NO 3327/54

Copy to Rev. C. K. Bhengra, Synod President for information & needful.

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : Mr. N. E. Horo, B.A.

Ranchi, (Bihar) India.

No.

2833/54

The 17 th July, 1954.

Mr. C.M.Horo,
Govindpur.

Dear Mr. Horo,

This is to inform you that we have ~~now~~ very carefully considered your forms, Registers and other things sent to me re: the Mandli Paiza. We have found them very useful. The Executive officers have, however, decided to discuss certain points about it personally with you. It was therefore decided to call you here at Ranchi for the purpose. I am reproducing the relevant portion of the minute of the Executive Officers' meeting held yesterday :-

" It was decided to introduce in the field for keeping proper accounts in respect of Mandli Paiza after re-considering it with Mr. C.M.Horo personally. It is suggested that he be requested to come to Ranchi for consultations at Council's expences".

Please, therefore, come for consultations next week any day suitable to you preferably between 19 th and 24 th July, 1954.

This invitation may be treated very urgent.

Yours sincerely,

W. E. Horo
Secretary.

74
GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

No 4015/54 Registered with A.D.

Secretary :- Mr. N.E. Horo, B.A.

G.E.L. COMPOUND,
RANCHI.

2-V
The 8th Nov. 1954.

To,

Shri Samuel Hemrom,
G.E.L.Church, Marcha,
P.O. Torpa, Ranchi.

Please return the following licenses you are in possession of, for submitting them to the Deputy Commissioner, Ranchi immediately.

- (1) License granted under Sections 6 and 9 of the Indian Christian Marriage Act 1872 (XV of 1872)
- (2) License granted under Section 12 of the Birth, Deaths and Marriages Registration Act (VI of 1886)

Treat it extremely urgent.

W. Horo, 8/11/54
Secretary,
G.E.L.Church, Ranchi.

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : MR. N. E. HORO B.A.,

Ranchi, (Bihar) India

No. 116-17/54

The 15th January, 1954.

To

Mr. P. D. Bara, Head Master, Takarma High School, Takarma.
Mr. P. S. Barjo, Head Master, Govindpur Jubilee High School.

Dear Mr.

In continuation of this office communication No. 1636-41/53 dated the 12th November, 1953, ordering his transfer to Govindpur Jubilee High School/Takarma Sidnes High School, he is being directed to join his new post by 1st February, 1954 at the latest and report.

B.L.15/1/54.

W. S. Khan
16/1/54
Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

118/54 Copy to Rev S Surm Takarma

119/54 ——— Rev Ch Blingra Govindpur

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : MR. N. E. HORO B.A.,

Ranchi, (Bihar) India

No.

The 15th January, 1954.

To

Mr. P. D. Bara, Head Master, Takarma High School, Takarma.

Mr. P. S. Barjo, Head Master, Govindpur Jubilee High School.

Dear Mr.

In continuation of this office communication No.1636-41/53 dated the 12th November, 1953, ordering his transfer to Govindpur Jubilee High School/Takarma Sidnes High School, he is being directed to join his new post by 1st February, 1954 at the latest and report.

B.L.15/1/54.

Wm. 16/1/54
Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : MR. N. E. HORO B.A.

Ranchi, (Bihar) India

No. 2573/53

The 28th June, 1954.

To

Mr. C.M. Horo,
G.E.L. Church Govindpur,
P.O. Jariagarh,
Dist-Ranchi.

Dear Mr. Horo,

Thank you for your letter dated 19/23inst. We shall be sending more Receipt books if necessary. You have raised some vital questions with regards to the procedure which we are adopting in the matter of collecting Mandli paisa. I must clarify those points.

Firstly without taking any help from Synods, Mandli paisa cannot be collected. Parishes are asked to remit it direct to the C.C. Treasurer only with a view to expedite the work. You must remember, it takes much time to reach any chanda from the congregation to the synod. Synods and Ilakas cannot remain ~~un~~ unconcerned. Their supervision is necessary. They will be supplied with necessary records of collections through challans.

You will please refer to my circular letter No. 2390-2421, 54 dated 17.6.54. item 2. I have mentioned there that one of the copies of the challan to be submitted by the Parish Chairman will be sent to the Synod. Synod will accordingly keep records. These things will pass through the Ilakas. If it is not clear I shall try to get it clarified in detail.

Secondly, for the time being, till any definite arrangement is made, I have requested the Parishes to spend for pencils, carbons, papers etc. out of their own contingencies.

Thirdly necessary registers and forms etc. will have to be maintained. That is important and I quite agree to what you say and propose in this regard.

There is no reason why Synods and Ilakas should be neglected. Necessary records will go to Synods and Ilakas. It is for purely expediting ~~the~~ the work, that Parishes are requested to remit the amounts direct. Personally I do not see why Synods and Ilakas should ~~feel~~ like cold-shouldered?

Everything you have suggested supported by sample forms is welcome. You must know that I am alive to the slow progress, but that does not mean that I take it lightly. I am still optimistic optimistic amidst evident odds. I am already finding it here.

P.T.O.

With best regards.

Ranchi, (Bihar) India

Yours sincerely,

Secretary,
G.E.L.Church, Ranchi.

To
Mr. C. N. Hoto,
G.E.L.Church, Govindpur,
P.O. Jaisangpur,
Dist. Ranchi.

Dear Mr. Hoto,
Thank you for your letter dated 19/3/31. We shall be sending more receipt books if necessary. You have raised some vital questions with regards to the procedure which we are adopting in the matter of collecting Mandli pates. I must clarify these points.
Firstly without taking any help from Synods, Mandli pates cannot be collected. Parishes are asked to remit it direct to the C.C. Treasurer only with a view to expedite the work. You must remember, it takes much time to reach any cheque from the congregation to the Synod. Synods and Districts cannot remain unconnected. Their supervision is necessary. They will be supplied with necessary records of collections through cheques.
You will please refer to my circular letter No. 2350-2451 dated 17.6.31. I have mentioned there that one of the copies of the cheques to be submitted by the Parish Chairman will be sent to the Synod. Synod will accordingly keep records. These cheques will pass through the District. If it is not clear I shall try to get it clarified in detail.
Secondly, for the time being, till any definite arrangement is made, I have requested the Parishes to spend for pencils, carbon papers etc. out of their own contingents.
Thirdly necessary registers and forms etc. will have to be maintained. That is important and I quite agree to what you say and propose in this regard.
There is no reason why Synods and Districts should be neglected. Necessary records will go to Synods and Districts. It is for purely expediting the work that Parishes are requested to remit the amounts direct. Personally I do not see why Synods and Districts should feel like cold-shouldered.
Everything you have suggested supported by sample forms is welcome. You must know that I am alive to the slow progress but that does not mean that I take it lightly. I am still optimistic amidst evident odds. I am already thinking it over.

P.T.O.

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Registered Under Indian Societies Act 1860

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary: MR. N. E. HORO B. A.,

Ranchi, (Bihar) India.

No.

200-53/54

2-V

The 14 th January, 1955.

Rev. Kushalmay Topono,
Shri. Samuel Hemrom,

Marcha G.E.L. Church.

Mahasay,

Ap ko janaya jata hai ki Church Council ne apni 13.1.1955 ki baithki men yah phaisla kiya hai ki ek "Peace Commission" Jald Marcha bheja jay jo Marcha ki mandliyon men santi sthapit kare.

Is liye yah Council ki "PEACE COMMISSION" 15-1-1955 din Saniwar ko Marcha a rahi hai.

Ap logong se nibedan hai kih kal 10 baje din ko Marcha men apne logong ke sath upasthith aeye.

Iswar mei-milap ke liye ap logong ki aguwai kare.

Ap logong ka biswast,

W. E. Horo 14/1/55

Secretary.

Extract CC minute d/-13.1.55.

"That a peace commission consisting of the following persons be sent to Marcha to bring about peace at Marcha as early as possible
1. Rev. Habil Topono (Convener) 2. Rev. J. J. P. Tigs, 3. Mr. P. D. Kandulna,
4. Rev. Mansidh Hemrom, 5. Mr. Premchand Horo, 6. Rev. S. Kula, 7. Rev. S. Surin."

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Registered Under Indian Societies Act 1860

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary: MR. N. E. HORO B. A.,

Ranchi, (Bihar) India.

No. 148/55.

2-V

The 7th January 1955.

Rev. C. K. Bhengra,
Synod President,
Govindpur Synod.

Dear President,

I mentioned to you^{me} last Christmas about a representation from some of the brethren of Jurdag about Rev. Y. Dang's transfer. I suggested that for the time being it would be advisable to bring Rev. Dang to Govindpur in place of Rev. Mundu, for in that ^{event} occasion he will be directly under your supervision and guidance and he will have more opportunity to work smoothly. This was the Council's decision too.

^{mood} The Church Council in its last sitting was not in a ~~word~~ mood to transfer him elsewhere for less advising him to retire. The Church is in ~~dearth~~ dearth of Pastors for the moment and consequently the Council has advised you to bring him to Govindpur. I personally strongly believe that situation at Jurdag will ease by this arrangement.

Some report will have to be given before the ensuing Church Council meeting. Would you please look into the matter dispassionately *and report of action taken by you*

Yours sincerely,

7/1/55
Secretary,

G. E. L. Church, Ranchi.

B. L. 7/1/55.

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Registered Under Indian Societies Act 1860

Mission Estd, 1845—Autonomous 1919.

Secretary : MR. N. E. HORO B. A.

Ranchi, (Bihar) India.

No. 2919/55

The 22nd July, 1955

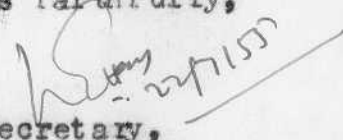
To,

The President ,
G. E. L. Church,
Govindpur,

Sir,

Please inform all the heads of the Institution at Govindpur that the Acting President, Secretary and Head Supervisor will visit the respective institutions on the 29th July, 1955.

Yours faithfully,


Secretary,

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : Mr. N. E. Horo, B.A.

Ranchi, (Bihar) India.

No. 2844/54

2-V The 22 nd July, 1954.

Rev. C.K. Bhengra,
Govindpur.

Dear Rev. Bhengra,

Thank you for your letter of 21 st July. I understand from your letter that you want me to be at Govindpur tomorrow i.e., 23 rd July. I do not think you are calling a meeting of the Managing Committee.

I am sorry, I cannot come tomorrow as I am pre-occupied in despatching the labourers to Andamans. Medical examination of these labourers will be complete this afternoon, and if we receive any message in an hour or two, I shall have to leave for Calcutta to-night. If not, tomorrow. Besides, there are many other important matters to be attended to. It is not possible to come always by jeep; that is too expensive. I would, therefore, suggest that you come over to Ranchi personally for consultations if school situation is so grave and cannot be tackled by you. You can come before giving me some information through the Bus.

I have seen the proceedings of the Managing Committee. I find some drastic proposals for change. Mostly these are related to Pt. Pathak and Shri K.K. Mishra. Now, Pt. J.K. Pathak is simply dismissed. I would have suggested some alternatives ~~suggestions~~ so that he does not find any trouble. I do not exactly know what was the incentive in dismissing him. Some kind of reason is given in the minute but that does not appear quite clear. My point is this : let Pt. Pathak be given ample opportunity to save his face, he should not suffer. If it is extremely necessary to remove him from the High school, let him be given priority in the middle school. If all these alternatives are not manageable, then of course, you can recommend his case to the council for accommodation somewhere. It is also not late to reconsider his case. I have just received a letter from Mr. Tutti saying that Pt. Pathak was proposed to be sent to the middle school but a new appointment has taken place. I do not know how all these happen specially when you are there and know all the situation more than what I know. I understand you are also the Chairman of the Middle school Managing Committee. Pt. Pathak's case should have been first consideration in view of the fact that he has been given notice to vacate the school. I am pained to know all these. Some times I feel what's the use of advising any or even helping if people do not care to take advice? I have been finding that at Govindpur some people who helped to strengthen the school are persecuted. Persecuted, I say. I request you to please consider all these so no body is immediately put in trouble.

Regarding Shri K.K. Mishra, I have already written to the Hd. Master. ~~xxxxxx~~ There should be fair deal with regard to his salary. He has recently been trained I understand. Please see that nothing happens towards aggravating the situation. I propose that if there is any misunderstanding between Mishra and Tutti, please call them both at your place and get things clarified in the interest of the school and themselves. This much I can advise you for the time being.

However, if you find it ~~xxxxxx~~ still difficult to manage affairs, please come down to Ranchi for consultations preferably with Tutti.

Hope this will be of some help to you.

Yours sincerely,

W. E. Horo

Secretary.

Rev. C. K. Bhengra,

Ref No. 39

G.E.L. CHURCH GOVINDPUR
JARIAGARH P. O.
RANCHI DISTRICT.

Date 8-7-1954

Manjawa N. E. Horo C. C. Seeg
ko yisthahay !

Ap n aji ki jati hai
ki jab ap anewale somar
12.7.54 ko Govindpur at
hain M.C. Meeting ke liye
Hosers newar Palang ke
liye apne paisa se
bharid ke lita laiye.
yahon ap ko paisa diya
jayga. Iti Master ke
Palang men newar nahin
hai. yah bahut dark hai.
hai.

Shubh

C. K. Bhengra

Personal

Gopinipur 1.7.54

The Secretary
G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam,
Ranchi.

Dear Mr. Fox,

Your letter No. 2573/54 of 28.6.54.

I find from what you say that you are quite alert about the Mandli Paisa. I know nothing about your ~~last~~ circular letter No. 2390-2421/54 of 17.6.54. You must have given detailed instructions in it. If I knew it, I would not have written my last letter. Only a bundle of receipts books was given to me by Rev. C. R. Sharma without any instruction from you. The only direction from him was that one receipt book was to be supplied to each pracharakpan.

I am sorry that I am both optimistic and pessimistic at ~~one~~ the one and the same time as regards the Mandli Paisa. The simple reason is that I am ~~not~~ not looking the one side only but I am looking all

the sides as far as possible.

If you have instructed the Parish
Chairmen fully all the matters that you
have written ~~under~~ⁱⁿ your letter under
reference then it is alright to a great
extent. But if you have written them
to me only then the Parish Chairmen,
the Uleka Chairmen, ~~the~~ and the Synod
Presidents will not be affected
by them. I am satisfied only partially
with what you have said in your letter.
But it does not mean that I am demanding
'Satisfaction' from you. To do this thing
is beyond my jurisdiction.

I have much to say had my
position permitted me. But, my
pen does not want to stop - in spite of
my trying the hardest to do so - without
saying that if I were to start so
vast a ^{new} project like the Mandlipaisa,
I would ~~have~~ not have started it
first without making the complete
arrangements for it. I may be mis-
taken in saying these words as

You have effected some sort of arrangement, which is not yet fully known to me. I will know it by and by.

Now I stop for the present.
Wishing you all success,

Yours Sincerely,
O. S. Faruqi

(P.S.) Please let me know one thing more. In 1953 the C.C. received Rs. 5000/- of Study help, out of which Rs. 1467/- was given out. The balance remained at Rs. 3533/-. There must have been some (cr) balance of previous years also. Please let me know when the balance amount will be given out. If it has been given out then please let me know ^{whether} ~~that~~ it has ~~not~~ been given to those who have received the Govt. Scholarship in 1953-54.

O. S. Faruqi

To

Pr + Tr
for personal

hs. 8/15/54
Secured

2- V

1/26 C. C. Sely.

J. E. L. Church Kanchi.

प्रहाशय,

मैं आप को प्रार्थना शलाका की रिपोर्ट इस प्रकार देता हूँ।
प्रार्थना शलाका की करन्तमान स्थिति दिन का दिन बिगड़ती जाती है।
१६, १७, १८ को समुहल हेमरोप को दल बिशामुद्र पुचार कपत में
मिटिंग विधे, मिटिंग में समुहल हेमरोप की उपस्थित थे। आनेक
बातों को फैसला विधे, जैसा कलज गिजा करता, पाद्री को तलप
नहीं देंगे, पाद्री को ^{सिबम} काप से बन्ध करेंगे इत्यादि।

इस फैसला को १६-१७-१८ में आप सभ में लाये, प्रार्थना पुचा-
कपत में विधान को कलज गिजा विधे। हेमरोप में गिजा का
कलज हिंसा लिये। इहरे रोज प्रचारक प्रमुख को वरन को भी
स्तान दिये।

प्रार्थना पेरिष मिटिंग को शलाका मिटिंग नहीं होती है
चुरदाग पेरिष से पाद्री को शलाका प्रेम्बर मिटिंग में नहीं लाते हैं।
वे प्रतिने का आपद श्यार्च का हिसाब भी नहीं देते हैं न सेन्ट्रल
करते हैं।

मैं आजी करता हूँ कि सी० सी० इस गड़बड़ को इट
करने को लिये शिधर आपनी फैसला को आप सभ में लाते की
कृपा करेंगे।

आप को आन्ध्रकारी सेवक,

Slaka chairman
K.M. Jopu

Marcha Slaka.
30-6-54

Seen
H. C. Sely
8/2/54

Seen
H. C. Sely
8/2/54

अन्तर्देशीय पत्र

इस पत्र के अन्दर कुछ न रखिये

To

2-V



The Moral Hero J. E. L. Church
Secretary
C/O. Rev. Suliman Kula
J. E. L. Church
Ranch (Bihar)

दूसरा मोड़

भेजने वाले का नाम और पता :-

Matis Manhi

vi Tatar

P.O. Baroda

Ranch. (Bihar)



पत्रों काट कर कालिओ

India's No. 1 Paper

File 2-1

(1) श्रीमान सेक्रेटरी साहब जी. एल. चार्च रांची
आप लोगों को हमारी ओर से प्रेमपूर्ण
योग्य सहाय।

आगे समाचार ऐसी है, हमारी बुरदाग मंगली में
जोहन तोपनों मामर के बारगा कई बरसों से
गड़बड़ी चली आ रही है। जिसका सारा दु
बिबरसा रहेन इस कुल को सब कार्य के
कोदिसराओं से ज्यादा उई मालूम है। वे स
बुरदाग मंगली के लिये जितना रास्ता
हम लोगों को बताये हैं उतना कोई दूसरा
नहीं मँहनत किया है। इसके लिये उनको
हमारे २ धन्यवाद सदा होवे, फिर आप लोगों
ने बहुत दिन में एक योग्य. पाद्री रोयन
तोपनों को भेज दिये थे पर, मरका के दुष्ट
लोगों के मारी ऊकोलन के कारण तत्काल
तोपनों पाद्री को बड़ी बिरिंगा बदली कर दिये।
हमें ने सारे मंगली समेत इस बदली को रोक
जाम करने का उज्जर पेश किया पर आप
लोग हमारी एक भी न सुने। पर मैं होंदय
रैम रोयनों को बड़ी परेशानी उठाते हूँ।

(२) बड़ी बिरिंगा जाऊ पड़ा। आप लोग प्रभु ने
चरवाहे को सेवक बनाते हैं और मराठली को तो
आप लोग कुछ समझते भी नहीं हैं। मानों
वे तो सिद्ध के बच्चा बाले हैं जो मुझे ना
कोई बिना सोचोरी मददी हों। आप लोगों ने
उचित ही विचार से तोपों काबू को बुराफा 144
बुझते साथ गरब बंद हो गई। और मराठली
आनंद हो हाथर सा मालूम दूँगी चौ। क
आप लोगों के जैसे बच्चे ली लोगों के बिना
विचार ने हमसे बढ़ती बरबाद मराठली
ना भारी बुझान के मार्ग परा दिया है
और आज दूसरा चाली जैसे कोई घटने
लिये सजदूरी को। सली जगह को भार
बर बाबू जोहन तोपों मास्टर के सैले
बुद्धिमान मददियों के बहों को गौरसे
सोचने मराठली ना चरवाहा बना है।
सारा मराठली के सेवक परसेर लोग इस पापी
को अयोग्य समझ कर इस बुराफा मराठली में
हारगिन प्रभु ना सेवक नहीं कर सकते
हैं। जिसका सारा ब्याव आप लोगों के
आगे चल कर मालूम हो जायेगी।
मान्यवर सेक्रेटरी साहब इसी लिये आप

(13) यह सिद्धांश रहा कि, वह बहुत लायक और
बेहम साधनी है। आज साधने बिचार को जान
ना सारा अनुभव मेरे जैसे बं साधक को दो ठीक
मालूम पड़ा, जिसके बिषय में साधने कुछ बड़ी
तरबल है उठाने समझाया। कहने का सारा बिचार
यही बहरा कि, जिस पाद्री व साधनी से मंगली व
इस दूसरे को नुकसान हो वही साशन साधकों
को है और दूसरे ने साधन के साधन में मिलान
हो वही साधकों को न भेद पावर से वहां ने
लिये अनुसाशन हो। यदि हो सके, तो फिर से
पाद्री व सुधरे, तो अधिक से अधिक ५ माह
तक इसमें बुराग माली बरत पड़ेगा।
इस बात को साध लिख लीजिये।

साधकों ने साशन से सारी दुनियां चमिता
सी हो जाती है क्योंकि, साधकों में जुड़ा को
बिद्वान हो गये हैं और कुछ में शत्रु को साध
कों के दोषों को नेकदारी पर रखा दिये हैं
में मदद है, सिद्ध के क्रम को दोड़ किसी दूसरे
ताशा नहीं है। जो ऐसे जीवन को बढ़ावा है
रंग का साध साधकों को मिले, जो अनुभव साधन
सीधे से साधने तक इस पवित्र माली को स्थिर रने
हैं जो, कि परमेश्वर के महीमा को देखने से
रहे (अमीन)

From, L. Khalkho, School Secretary
Nimdis Mission School P.O. Talsara
Dist. SUNDARGARH

To L. Horo, Treasurer of C.E.L.
Church Ranchi

Sub: - Account of Money paid to Nimdis
Mission School.

Sir,
Respectfully I beg to state
that, - From July, 1949 C.E.L. Council
has pleased to Section Rs 20/- per
Month for the Nimdis M.S. School.
This amount comes through Rev.
Nimdis, the incharge of the Parish,
he pays this amount to the teacher.
According to the Sectioned
amount, School have to get Rs 240/-
per year, but every year at
the end, when we calculate
the C.C. Grant, there we get deficiency
of money. To this incharge of
the Parish says Council has



Mr. L. Horo, Treasurer

G. E. L. Chavara Ranchi

P.O. Ranchi

District RANCHI.

B.N.R.

not send the money so there is so much shortage. As an example in 1950 C.C. Grant given to this school was Rs 175/- (one hundred seventy five) and in 1951 it was only Rs 140/- (one hundred forty only)

So I want to know the actual amount paid to this school. Please try to send a clear account of this. Please treat this as very urgent, as the school members are anxious to know the account. Yours sincerely, Chavara

L No 2/55. From Rev. J. Loy G. E. L. Church
Churdag.
The 3rd May 55
To the Secretary G. E. L. Church Ranchi.

Girja
Sir, The condition of the Churdag Bungalow
is going down. ~~at~~ Applications and
Bills are submitted to the manager
of the property Board. I remind you
by this letter please send a man
in order to have a look, and immediately

money should be
Sanctioned for
repairing.

yours faithfully.

Hoy

3.5.55

Parish Chairman.

Churdag.



To
The Secretary.
नाम
G. E. W.
पता
डाकखाना Church
जिला Ranchi.

L. No 1/55. From Rev. J. Joy, G. E. L. Church
Churdag.

The 3rd May 55

To The Secretary G. E. L. Church Ranchi.

Sir,
I have taken charge of the G. E. L. C.
Churdag from the 1st of April 55.

Further, I have no marriage License
So you kindly remind the Registrar and
arrange at an early date.

A marriage ~~cerem~~
will take place
immediately by the
order of the G. E. W.
President. Can I
Solemnise? you
shall be kind enough
to reply soon.

Yours faithfully

Shay

3.5.55



To The Secretary

नाम

पता

डाकखाना

जिला

G. E. W.

Church,

Ranchi.

Rev. J. L. Church
Govindpur
P.O.
French Dist.

REV. C. K. BHENGRA

Church Council
Meeting No. 7
Date: 21/3/55
R. 2
By: [Signature]
At: [Signature]

Note:-

Rev. C. K. Bhengra is drawing his salary from Govindpur Loka not as Synod Resident's salary but as Pastor's salary. He drew Rs. 80/- from Jan. 55 his salary comes to Rs. 80/- p.m. On which he is to contribute Rs. 100/- per m. His argument is that as the C/C has fixed Rs. 100/- his salary, he is entitled to contribute to P.F. Rs. 100/- Mr. J. B. Banta as Rev. C. K. Bhengra is drawing his salary from the Loka and not from the Synod, I do not consider it legal to take his contribution on this basis. The President and the Secretary for necessary advice on this matter.

16/3/55

76/3/55

G. E. L. Church,
Govindpur,
Jariagarh P.O.,
Ranchi Dist.

23/55-

11, 3, 1955.

Manyawar C. M. ~~Howe~~ Scott, Treas.

Washcy

1st January 1955 ke full
C.C. mein phausla hua hai.
ke mera pag 100/- hai jab
tak mera Synod President sh.
ke miyaad hai. apni miyaad
1957 ke June tak hai.

uske piche mera pay 80/-
hoga aur allowance 20/-
hoga. Isse yah sabut hai
ki 100/- per man P. F. Contr. hai.
Aisi hai ki Jan. 1955 ke
liye jo P. F. Contr. gaya hai
uske adjust kiye. Phir
February ke liye bhi usi
tar se kiya jata hai.

Shrub

C. K. Bhargava

REV. C. K. BHENGRA

Church Council
Board No. 26/55
Supt. No. 26/55
Date 21/3/55
R. 2

G. E. L. Church,
Govindpur,
Jariagarh P.O.,
Ranchi Dist.

18. 3. 1955

To
The Secretary, C. C.
G. E. L. Church Ranchi

Mahashay;

Main me 8.3.55 ko Prach.
In. School ke estimate
ap ke pas bheja aur arji
lehi ki ki kri paya
jaldi rupaiya bhejiye.
jab tak rupaiya nahin
bhejenge kam nahin
hoga

(2) Hamon. ke phaisla
ka nakal janchi ke liye
Hd Master Jubilee School
aur Hd Master M. E. School
ke pas jaldi bhejiye jisten
Hostel ke 2 rooms aur
Kitchen ke liye room
Susamag men khali
ho jave. Kam 15th May 55
tak samapt ho jave

aur 1 June 1955 se parhai
arambh ho jaye. Shri
Sovan Topno jab tak
kothri khali nahin
karunge chulhaityadi
banana nahin banega.

1 May 1955 se Rev. S. Surin
yahar kam suron karunge
to mujh ko quarter khali
karna hoga. Rupaye ke
bina ar kasia lagana bhi
nahin banta hai. Fund
gabh firaya gaya hai
jiste subhe. Phir arji
hai ki rupaye jaldi
bhejiye. Jyade dhanyabad
ap ka agyakari
C. K. Bhengra

2-V.

I hereby authorise ~~to~~ Shree Martin Hemrom
and Prem Prakash Dzungdung to ~~collect~~
raise contribution for ~~the~~ The Jubilee
High School Govindpur, in Raigangpur
area.

S. Swin, J. H. School,
Secretary

W. E. Hemrom
9/11/55
Secretary
G. E. L. Church Ranchi

Rev. S. Surin,
Synod President.

G. E. L. CHURCH, GOVINDPUR
P. O. JARIAGARH
DIST. RANCHI

29/11/53

To, The Secretary,
G. E. L. C. C. Ranchi.

Sir, I am sending herewith the minutes of the Tabita Committee held on the 19th Nov. 1955. for the approval of the C.C. and necessary action.

Further, according to the notice of the executive meeting I wish to send this agenda - if you agree then please put it in the agenda -

Ranchi being the Headquarters Congregation has every body's interest in it. Now the compound wall is totally fallen down, Hence I wish that the working Camp of the synod be arranged and the wall be built.

Yours faithfully
S. Surin

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Registered Under Indian Societies Act 1860

Mission Estd, 1845—Autonomous 1919.

Secretary : MR. N. E. HORO B. A.

Ranchi, (Bihar) India.

No. 3213/55

2-V

The 2nd. Sept. 1955

Rev. S. Surin,
Govindpur,

Dear Pastor Surin,

Thank you for your letter of 1/7/55
and the Bulletins. I shall hand over the packet of
Bulletins to Mr. P. Topno when he comes here. We shall
raise some contributions here for the school.

Dr. Schioltz's coming here is not known
to me. If at all any distinguished visitor comes he
will be taken to Govindpur.

Yours sincerely,

Secretary.

G. E. L. Church, Ranchi.

Gossier Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur and Assam.

N^o. 4383/55.

Ranchi (Bihar) India.
The 15th December, 1955.

From Rev. B. Kula and
Mr. N. E. Horo, ~~Chakraborty~~, Ranchi.

To

Rev. Santosh Surin,
Synod President,
Govindpur Synod,
G O V I N D P U R.
P.O.-Jariagarh.
Dist.-Ranchi.

2-V

Subj:- 2nd & 3rd Banns of marriage of Cand.C.Hardugan Horo.

Dear Pastor,

With reference to your letter dated 13.12.55 requesting for permission of 2nd and 3rd banns of the Cand.Ch.Hardugan Horo, you are permitted to proclaim the said banns on the 25th December, 1955. The President has left for Assam yesterday the 14th inst. and your letter reached us to-day.

Yours sincerely,

B.L.15/12/55.

W. Surin
15/12/55

D. K. G.
15/12

The Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam.
Govindpur Synod.

Rev. S. Surin, *President*
Mr. J. Topno, *Secretary*
Mr. C. B. Horo, *Treas.*

G. E. L. CHURCH GOVINDPUR
P. O. JARIAGARH
DIST RANCHI.

Ref. No. _____

Dated 13/12/55

To, The President
G. E. L. Church.

Dear Sir,

On account of the ordination
of Candidate Christ Hardugan Horo
on the 18th of January, 56, his marriage
has been fixed on the 28th of Dec
55. Hence the proclamation of the
III Banns is not suitable on the
18th of January 56 the third Sunday
since his bachelordom.

Hence on behalf of Christ
Hardugan Horo, I request you to
kindly approve the II + III Banns
on the 25th of Dec 55. and inform
me the same.

Yours faithfully
S. Surin
Pastor.

The Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam.
Govindpur Synod.

Rev. S. Surin, *President*
Mr. J. Topno, *Secretary*
Mr. C. B. Horo, *Treas.*

G. E. L. CHURCH GOVINDPUR
P. O. JARIAGARH
DIST RANCHI.

Ref. No. _____

Dated 23.6.56.

To,
The Secretary
Church' Council, Ranchi.
Dear Sir,

This is to inform you that the Headmaster has come and working in the school. But he is saying that he will leave the school from the 1st of July. I have sent Mr. M. P. Tia Pandit to Gunda to talk with Mr. P. D. Lakra. He has not yet returned. If he gives favourable word then we will release Mr. Tuti. But what shall we do if Mr. Tuti is away from here? and if Mr. Lakra will not come. I have not yet heard the final decision of Miss Jyoti Maundia and Mr. Madan Singh from you. I shall send any body to Mr. Madan to talk with him. Please try to get Hd master even from outside Chotanagpur, Ask some Madrasi or Bengali Trained graduates for this school. Since Mr. Tuti seems to leave this school from July 1st.

This time the B.D.O. is not here and hence I could not have not been able to discuss the matters with him. We have got the Petition signed by the public.

The Gosamer Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam.
Govindpur Synod.

G. E. L. CHURCH GOVINDPUR
P. O. JARIALGAH
DIST. BANCHI.

Rev. S. Surin, President
Mr. J. Tapin, Secretary
Mr. C. B. Hore, Treasurer

2-2
Regarding Sunday Pastor, I should suggest that there
are Pastors in Buru Synod. If one of the Pastors
is transfered from Buru Synod to Govindpur
Synod. then both the Synod will not suffer. Such as
if Asaph. is transfered from Samatoli to Sunday
then there are two Pastors in Buru. Rev M. Am
may be transfered to Samatoli. Let these be Rev
Hotopano at Buru till the new ordination and till
that let I shall be here alone till the new ordi-
nation of any Candidate. If this is possible please
talk with Rev. Topuo Buru.

It seems to me that Rev Munda will not
leave off within three months of leave since his
disease seems to be very serious. It is possible
that the help in ministerial work may be taken
from Rev. P. B. Soreng if the C. C. permits them to
do so. Then I shall arrange his going to the
Congregations near about Govindpur
Please consider these matters very seriously
and if possible please arrange accordingly.

Yours faithfully
I. Sin

2-V

47

महा मान्यवर जी. ई. सत चंचकौंसिल के निम्न
निवेदन,

महाशय,

काग को मालूम होवे कि मैंने प्रेसिडेंट को
पत्र लिख को डाकुर ने मेरे हाथ नेजा, उस को प्रेसिडेंट
साहब को दिखाया जिसने जाह्ला दी कि काग को
दिखावे पर नहीं दिखा सका। सो मेरी दान काज है
व्याप्य इसे गहरा कर विचार के लिये पेश करेंगे।

फिर जी बताया गया कि काग को दान-
कीर इलाज कादि के लिये पत्तर रखे जायेंगे (५) रु.
देना है मैंने खून जांच के लिये ग्रांटिंगे २ रु.
तो दे दिजे हैं सो सब लम्बा है ३/११

सो कौंसिल से मेरी तो दान काज है मैंस्क
गरीब पाद्री हूँ इसलिये काग कापने मरुपाताली
सहायता से मेरी सहायता करेंगे।

काग के इस उपकार पर मैं काग का बखाना दी
बना रहूँगा। -

28-6-56

काग का विश्वास सेवक
N. Kundu Palor
Surdaq

S. N. PAL, M. B.
RADIOLOGIST

Phone 267.

RANCHI X-RAY CLINIC
CLUB ROAD,

RANCHI 24. 6 1956

Dear Rev. Tega,

Thank you for your letter.

I have examined Rev. N. Munda

He should rest for two months and have proper treatment as advised. The treatment will not cost him more than seventy-five rupees for two months after which he should again be examined.

Yours sincerely
S. N. Pal

S. N. PAL M. B.

Phone 267
RANCHI.

23/6/56

Received with thanks from
Rev. Nathaniel Munda a
sum of Rupees Eight only
for professional attendance
and exam of blood etc.

done

**The Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam.
Govindpur Synod.**

Rev. S. Surin, *President*
Mr. J. Topno, *Secretary*
Mr. C. B. Horo, *Treas. Secy.*

G. E. L. CHURCH GOVINDPUR
P. O. JARIAGARH
DIST RANCHI.

Ref. No. 39/56

2-V
hr. 4/11/56

Dated 29.11.56

The undermentioned document is forwarded to the Secretary, G. E. L. Church Council, Chotanagpur & Assam, Ranchi for information, guidance and necessary action.

Sd/-
29/11/56
Secy. Govindpur Synod.

Extract from the minutes of the Govindpur Synod full meeting held on 15-11-56 at Govindpur:—

" Item No. 5- इलाकाओं का रिपोर्ट:- (ख) मर्चा इलाका — Sri S. Topno, Headmaster, Marcha Middle School ने मर्चा इलाके का यह संक्षिप्त रिपोर्ट दिया कि मर्चा इलाके के सभी काम, जैसे- बैठकी, सेन्ट्रल्लिजेशन, Managing-Committee आदि अनियमित हो रहे हैं। इससे वहाँ की प्रशांति ज्यों की त्यों है। इस विषय पर सभा ने काफी तर्क-वितर्क किया और अन्त में सर्व-सम्मति से यह प्रस्ताव मंजूर किया कि C.C. से अर्जी की जाय कि C.C. और गोविन्दपुर सिनोड मिल कर मर्चा में मर्चा इलाके के सब भाई-बहनों की एक आम सभा बुलावें और वहाँ शांति स्थापित की जाय।

6- Jubilee High School Govindpur:— Rev. S. Surin ने रिपोर्ट दिया कि Jubilee High School में Sri J. Kispoth (Asst. Teacher) और Sri P.D. Bara (H. master) की नियुक्ति C.C. से हो गई है। सिनोड सभा उनकी नियुक्ति को सर्व-सम्मति से स्वीकार (Approve) करती है।

7. Emergency Medical Fund:— Rev. S. Surin, President ने सभा को जनाया कि Emergency Medical Fund खोलने के संबंध में C.C.

P. T. O.

G. E. L. CHURCH GOVINDPUR
P. O. JALIAHARA
DIST. RANCHI.

Rev. S. S. Saini, President
M. J. Toppo, Secretary
Mr. C. B. Hota, Treasurer

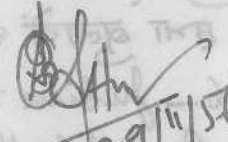
Dated 29.11.56

सिनोडों से राय चाहती है। सभा ने इस विषय पर तर्क-वितर्क कर सर्व-सम्मति से यह प्रस्ताव मंजूर किया कि Emergency Medical Fund खोला जाय और C.C. इसके खोलने का प्रबन्ध करे।

8. नियमावली सुधार:- (नियमावली 3, दफा 2 के नोट में संशोधन) - C.C. की चिट्ठी नं. 730-836/15-2-56 सभा में पढ़ी गई और तर्क वितर्क के बाद सर्व-सम्मति से यह प्रस्ताव स्वीकृत हुआ कि कथित नियमावली का संशोधन किया जाय।

10. पादियों की आवश्यकता:- सिनोड सभा ने यह महसूस किया कि गोविन्दपुर सिनोड में दो पादियों की तत्काल आवश्यकता है। तर्क-वितर्क के पश्चात् सभा ने सर्व-सम्मति से यह प्रस्ताव स्वीकार किया कि C.C. से अजी की जाय कि वह गोविन्दपुर सिनोड के लिए दो पादियों को भेजे और यदि पादियों की कमी है और बंडिदत्त भी नहीं हैं तो पोष्य प्रचारकों को पदाभिषिक्त करके भेजने का प्रबन्ध करे।

S. Saini
29/11/56
PRESIDENT,
Govindpur Synod.


29/11/56
SECRETARY,
Govindpur Synod.

ofc 2-V

Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur and Assam.

Ref: NO. 2702 /56.

G.E.L.Church Ranchi, the 12th Dec:56.

From Secretary-Mr.N.E.Horo,B.A.,

The undermentioned document is forwarded to Rev.S.Surin,Synod President and Secretary M.C.Jubilee H.S. Govindpur for information and needful.

N.E. Horo
Secretary,
G.E.L.Church,Ranchi.

Extract from the minutes of the meeting of the C.C.Executive Officers held on the 9th November,1956.

x x x x
14.Govindpur Synod: (a)Rev.Nathaniel Mundu ka darkhast-

"Sankalp-Ki Govindpur Synod ko salah di jay ki Rev.Nathaniel Mundu ko 3 mahine ki jo chhutti mili hai us period men unko kam se kam adha betan de chunki unhon ne Synod ki sewakai bishwastta ke sath ki hai."

(b)Marcha matters.-

"Sankalp- Ki yah darkhast Govindpur Synod ko wapass kar yah adesh diya jay ki Rev.Samuel Hemrom ko bakaede notice de kar unse rupaiya wasulne ka prabandh kare."

(c)Jubilee H.S.Govindpur-appointment of Hdmaster.

"Resolved that the appointment of Mr.P.D.Bara as Head Master of the Jubilee High School,Govindpur be approved."

x

x

x

x

x

C. C. E. C.

Marcha Matha

(5)

व-जरिए मरचा इलाका चेन्नर-मेन तथा गोविन्दपुर सिनोड प्रेसिडेन्ट के
 जोमान दोटानागपुर और आसामस्थ गोरसनर कलीशा प्रेसिडेन्ट, सेक्रेटरी
 और चार्ज कौंसिल के अन्य सदस्यगणों के निकट दीन विनय। 728

महाशयगण,

आप लोगों को अच्छी तरह मालूम है कि मरचा इलाका गड़-बड़
 को शांत करने को Peace Commission ता. १७ वीं जनवरी १९५५ ई.
 को मरचा में उपस्थित होने का कष्ट उठाये और अति कठिन परिश्रम कर
 चार्ज कौंसिल के फैसलानुसार बदली-बदली का समाचार देने हुए सभा
 में अपना मनोरथ कायम किये। जिसमें Peace Commission यह भी
 आदेश कर गये हैं; कि गड़-बड़ का मुख्य कारण लूटते-पैसे
 का ठीक-ठीक हिसाब Peace Commission Convener Rev. H. Jofno
 और Mr. B. Dangwar को जनाइयेगा। तब हम लोग गड़-बड़ को साफ
 करने का उचित न्याय कर जबाब देही होंगे।

महाशयगण, मरचा स्कूल के रुपैया-पैसे का ठीक-ठीक हिसाब हमों
 को जल्दी नहीं मिल सका; क्योंकि मुरुदुमा के चलते Case Book कचहरी
 में जप्त है और चन्द दिन गुजर गया Mr. S. Hemchom मिडल स्कूल का
 वह रकम जो सरकार (डिप्यूटी इन्स्पेक्टर के ऑफिस) से निकाले; पर
 उसका जानती हिसाब जो रुपैया न स्कूल हेड मास्टर को न मैनेजिंग कमिटी
 को बताये। अब हमों को पटना हाई कोर्ट के न्यायाधीश के फैसला से
 साफ मालूम हो गया है। अब हम लोग रुपैया-पैसे का ठीक हिसाब देने
 हुए रुपैया पाने का आशापूर्णा हैं; कि चार्ज कौंसिल या Peace Commission
 मरचा मिडल स्कूल को वह रुपैया Mr. S. Hemchom से लेकर या स्वयं ही
 देगी या कोई तरह से मिलने का प्रबन्ध करेगी। चार्ज कौंसिल के अधिकार
 है Mr. S. Hemchom को मरचा ही में या कहीं रखें। हमों को रुपैया पाने
 का दावे हैं; क्योंकि इसके बिना स्कूल सहित शिवनगारा दुष्कालों का शिकार
 बन तड़प रहे हैं।

रुपैया-पैसा का हिसाब निम्न लिखित है :-

(क) सरकार को ओर से स्कूल को :-

Contingency; Building grant	}	₹ 386 रु. १४ आने
Teachers Provident Fund		
Loss of fee income		

(ख) फिर स्कूल का वह रकम जिसका साबूती और फैसला
 चार्ज कौंसिल Commission स्वयं किई है :-

Teachers Provident Fund; Repairs;	}	₹ 310 रु. ११ आने ६ पाई
Furniture; Contingency; Library		
Industry आदि		
कुल मिजान		₹ ६९७ रु. २५ आने ६ पाई

निवेदक :- आम जनताओं को ओर से -

Forwarded to the
 Synod President

प्रमुदयाल तोपनो

ता. ३-६-५६

Govindpur.
 C. C. Gupta Chairman
 Marcha Matha
 16-6-56

Harun Topono Page

सही दुलियस तोपनो मरवा
नेहेमियाह तोपनो करी
साही - बेन्यामिन तोपनो करी -
J. Topno satat

Ben Chan & Topno Pakna.

Marshallan Topono Pakna

Manohar Topono

Joseph Topono Kauru

Titoas Topono Kachera.

सही मरिसल कोनगाड़ी उड़ीकेल
सही खेम कोनगाड़ी उड़ीकेल
सही - जुसल कोनगाड़ी उड़ीकेल

सही - लौरिनलियस कोनगाड़ी उड़ीकेल

सही - नेहेमिया कोनगाड़ी उड़ीकेल

सही - जेल्स कोनगाड़ी उड़ीकेल

My Topno origin

My Topno

Me. Topno Marcha

जयमस तोपनो

Samuel Topono Phurkhai mardli

Hallan. Topno. Pakna.

Muhamed Topono Pakna

नमनिस तोपनो कनकावेला

सायबल तोपनो बगम गेली

The Petition against ^{Mr.} S. Hemson Case is in the hand
hand of the church Council prior to my coming to this
synod, (governing synod). Several times the C.C. tried to
decide this case, but it is still as it was. Hence I
forward this petition to the C.C. for consideration, and further
action,
S. Surin
Synod President, 14/7/56.

महा मान्यवर बोटानागपुर कौर भासामस्त महिलाओं के चैच कौंसिल-
को धन्यवाद।

महा शय,

मैं दोनता पूर्वक आपका कार्यों पर आप के सामने पेश कर
काशा रखता हूँ, कि आप मेरी कठिन साधनों को दल करने की
कोशिश कृपाया करेंगे जैसे पहिले से करते काये हैं। कि आप की मेरवानी
से मुझ को तीन महीने का भ्राम्य करने को इलाज करने की छुट्टी मिली और
गोविन्दपुर इलाके ने जी आपकी मेरवानी से वेतन साथ मेरी छुट्टी मंजूर की।
कि जिसके सहारे कौर आप की सहायता के सहारे मैंने आपने निमारी का-
इलाज कर सका जिसमें १०५ रु. खर्च हुए, जिससे दुख तो छट गया पर जंगल
नहीं हुआ हूँ इसलिये कौर छोडे दिन इलाज की कानिश्कता है।

गोविन्दपुर इलाके ने कौर तीन महीने की छुट्टी इलाज के लिये दी है
है बिना वेतन का, क्योंकि उसको बिना काम का छः महीने का वेतन
देना जो पालना कठिन जान पड़ता है और मुझ को जो बिना काम
वेतन लेना कठिन जान पड़ता है। इसलिये मेरी दोन काशी है कृपाया
आपकी मंडली में काम कर का काशा को इलाज देगे जिससे काम
करते १ इलाज जी कर सकूँ, क्योंकि बिना पैसे से इलाज करना
कठिन है और बिना काम पैसे पाना जो कठिन है इसलिये मंडली का
कोई काम मुझे देने की कृपा करेंगे। मैं बिना इलाज के छः वर्ष -
गोविन्दपुर वड़ी मंडली की सेवा की पुनु की दया से और पुनु की दया
से इलाज करते २ जुरदाग छोटी मंडली को छोडे दिन ^{मनश्य} कर सकूँगा।
क्योंकि यहां चार महीने काम करते मंडली को उदर के रास्ते में लारहा
हूँ ^{इस समय} कान्ही मंडली में काम है सो जवलों दूसरे पार्टी को न जेले यहां काम करने
की काशा देंगे। अगर नहीं देना है तो मुझ को प्रेशन देके छुट्टी देने की
कृपा करेंगे और घर पहुँचने की बदली खर्च कागेतर ५० रु. देने की जी
कृपा करेंगे।

आप के उपकार कार्यों के लिये मैं आपका चन्दादा-
वना रहूँगा।

आप का विश्वास सेवक

प्रादी N. Mundu.

Jurdaag

25-10-56

CC 1444 Rev. N. Munday
Synod Kadma
1-9-58

महो मान्यवर चर्च प्रेसिडेंट को स्कर्टिंग सेक्रेटरी को
धाधुसहाय.

महाशय काप को मालूम होवे कि मैं 13 मई
जुलै 58 से 31 मई तक कदमा में हूँ, और इन
दिनों में पाल डाक्टर को सलह अनुसार खुले कस्बेवाले
के अनुमति से हमारे मित्र के बहिन लीला कडकरी
से 16 सूई लिखा कपड़े साधही साध दवा को रोख
खाते और पीते गये कदमा पर रक्ताप हो गये। -
जब विचार तो खट को दब गया खोखी, नहीं है हां साधा
रता है स्वांस बंधे से लेकर हूँ हंसा एपी, नहीं है, रक्ताप
को काफिर काफिर होते जाते हैं पराना खुलासा हो
गया है। जब काप है कि मैं जुरबाग है मैं कापनी -
काराग को छुड़ी बिवाउं और कुछ दिन तक खाने
पीने का दवा का व्यवहार करते जो कि यहां रक्ताप
है कदमा मंजूर करेंगे। हां इन दिनों में तंग हलतों है
कापने और कापने परिवार को सम्भालने में हूँ पर कापने
को रक्ताप के सहारे साहस काता हूँ कदमा गिरने न देंगे।
कावश्य सहयता करेंगे जैसे कि है सो मैं कापने लोगों
को सूर्यका दान्यवाद देता हूँ और उन महाशय को
जिन्होंने मेरी सहयता निमित्त काप मुझे खोला
कापते Rev Baratta और C.C. खलंची को यह
वार्षिक चान्यवाद देता हूँ। - P.O.

जिन्होंने व्याप को मेरी सहायता के लिये ३०) रु
देने की वाचा दी है। -

मोटा मोटी खर्च का Bill

रुक्मिणी के लिये १६) रु. जो ९.९- से मिला -

लोहू जूत ११. १०) रु. कापनो जोर से दिया -

दवा के लिये. २५) रु. ९.९- से मिला -

कोर - - - - - ६) रु. कापनो जोर से दिया -

फिर सूई देने का १६) रु. - - - - -

वर्ग को ह

जमा ७३) रुपैया -

व्याप के उपकार निमित्त मेरा व्ययमाद
बातारा करेगे। -

व्याप का विश्वास से बका

Rev. N. Munder Pastor
Jurdag

1-9-56

To
The acting Secretary
Rev J. J. P. Siga
G. F. L. Church
Ranch

15/6/56

President & Secy

Rev N. Munda has been granted 3 months' leave with pay. He applies for medical aid. Last time we gave him aid by paying his medical expenses. You put the application for aid in consideration for any small sum in Executive meeting.

2-2

Mr. please before the 20/6/56

निवेदन,

वधरिये गोविन्दपुर सिनोड सभा का प्रेसिडेंट।

महाराज, मैं आप के आदेश पर जोरें डाकुर को सहा मोताबिक गोविन्दपुर सिनोड से तीन महीने को आराम को इलाज को छोटी वेतन साथ बन्दोबस्त को है। पर आप को मालूम है कि मैं रुक नहीं पाऊँ। मेरे पास आपने इलाज को दवा कादि खरीदने के लिये मेरे पास कुछ भी पैसा नहीं है। इस लिये मैं आप से दौनता पूर्वक आशीर्वाद करता हूँ, कृपाया आप अपनी आस्था की सहायता से मेरी सहायता करेंगे। जैसे दूसरों को सहायता आप करते हैं वैसे ही मेरी सहायता करेंगे।

Rev. N. Munda has been granted three months leave with full pay. This application for medical aid is recommended and forwarded to the Secretary & Secy. 15/6/56.

आप के इन उपारों पर मैं आपका धन्यवाद करता हूँ।

आप का विश्वास सेवक,

N. Munda Pastor
Gurdas

N.E.HORO
Secretary.

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CH.
COUNCIL OF THE G.E.L. CHURCH
RANCHI BIHAR.

No.2070/56.

The 16th June, 1956.

To

The Chairman,
Eidnaes High School Takarma.
P.O. Lassia,
Dist. Ranchi.

Subject:- Transfer of Stiphen Dang.

Dear Sir,

Please refer to the Managing Committee minutes Item 4 dated 10-3-56, on the above subject. The M.C. has requested the C.C. to transfer Shri Dang to any other H.E. School of the G.E.L. Church accordingly a proposal was made to transfer him to the Rangangpur Proposed Lutheran H.E. School but Mr. Dang verbally represented his case to the Church Council officers and wants to remain at Takarma. Since then his case has been considered by the Head Supervisor and it is therefore proposed that he be transferred to Churdag Proposed M.E. School in place of the Head Mistress who has resigned for personal reasons.

I would like to know your opinion on this matter and the reactions of Mr. Dang. Please let me have a report from you at an early date so that the matter can be settled up soon.

Yours faithfully,

Sd/- N.E. Horo
16/6/56.

Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

2071-75/56

(i) Copy to Secretary Managing Committee.

He will please let me know the reaction of the teacher after ascertaining from him.

(ii) Secretary Managing Committee Proposed M.E. School Churdag/ Chairman Churdag Parish / Chairman Marcha Taluka and resident Govindpur Synod for their opinion whether they agree to the proposal or transferring Mr. Dang Matric C.T. from Takarma H.E. School to Churdag Proposed M.E. School as its Head Master. This teacher is an experienced hand whose present salary is Rs.54/P.M. This matter may be treated as extremely urgent.

Rev. S. Surin,
Synod President.

he 5/6/56

2-V

G. E. L. CHURCH, GONDIPUR
P. O. JARIA GARIH
DIST. RANCHI

To, The Secretary, G. E. L. Church.

Ref. to your Memo 1743/56 dt. 30.5.56.
regarding "Medical Leave" to Rev. N. Munda,
for three months. that I shall place this
letter to the Haka Sabha and hope the Haka
Sabha will grant him. But before that I
want to be diffinitely clear for myself of
the following points -

1. That there is a shortage of Pastors in
Gondipur Haka, and hence if we grant
leave to Rev. Munda will the C.C. send
any pastor to Judag for three months?
If it is possible kindly inform me. i.e.

We can not send in this
time any pastor to
Sunday and the work will
suffer unless the C.C.
help us.

2. In granting him
leave for three months
what basis shall the
grant him, what is
the principle of the
C.C.? Shall we grant
him leave with pay
or half pay or
without pay. Kindly
enlighten me.
Yours faithfully
J. S. S. M.



The Secretary,
नाम G. D. L. Church.
पता Church Council,
Ranchi.
डाकखाना

Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam

NO. 883-86/56.

Ranchi (Bihar) India.
The 3rd March, 1956.

From Secretary Mr. N.E. Horo, B.A.,

The undermentioned document is forwarded to
(1) The Synod President, Govindpur Synod, (2) The Illaka
Chairman, Marcha Illaka, (3) Secretary, Managing Committee
of Marcha Lutheran Prop: High School and (4) The Head
Master, Marcha Lutheran Propo: High School, for information
and necessary action.

D. Toppo
for Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

B.L.3/3/56.

Extract from the minutes of the meeting of full C.C.
meeting held from 24-29th February, 1956.

X X X X X
8. Govindpur Synod: - Report men Marcha Illaka ki giri
dasha ka jikir kiya gaya. Rev. Samuel Hearom ab tak High
school men kam kar rahe hain aur ashanti banaye rakhe hain.

SANKALP:- Marcha prastawit High School Managing Committee
ka sangathan naye niyam ke anusar is prakar ho-

I. Govindpur Synod do garjiamon ke pratinidhiyon ka
chunaw karen.

II. High School ek apna pratinidhi den.

III. D.P.I. dwara manonit hone ke liye Synod tin
byaktiyon ke nam de jis men Adibasi, Harijan aur
Hindu kaum ke log samilit hon.

IV. Padri Santosh Surin Ukt Managing Committee ke
Secretary ho.

V. Ukt Committee men do donors aur do subscribers
ki jagah do Council pratinidhi arthat G.E.L.
Church President pad ke hetu Chairman aur Sri
N.E. Horo sadasya honge aur Padri Santosh Surin
ewang. Christ Kalyan Guria Council se manonit
sadasya honge.

SANKALP:- Marcha Middle School Managing Committee ka
sangathan jis tarah sthaniya logon ke sahayta se
Head Supervisor ne banaya hai wah swikrit hota
hai.

2-V

Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam.

NO. 876-79/56.

Ranchi (Bihar) India.
The 3rd March, 1956.

From Secretary Mr. N.E. Horo, B.A.,

The undermentioned document is forwarded to

- (1) Synod President, Govindpur Synod,
 - (2) Rev. Christ Kalyan Guria, Illaka Chairman, Marcha Illaka,
 - (3) Rev. Samuel Hemrom.
 - (4) Secretary & Manager, Board of Properties, G.E.L. Church Properties.
- for information and necessary action.

B.L.3/3/56.

for *DToppo*
Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

Extract from the minutes of the meeting of the full C.C. meeting held from 24-29th February, 1956.

x x x x x x
8. Govindpur Synod- Report men Marcha Illaka ki giri dasa ka jikir kiya gaya. Rev. Samuel Hemrom ab tak High School men kam kar rahe hain. aur ashanti banaye rakhe hain.

SANKALP:- Marcha sthit Kalisha ke jaydad se Padri Samuel Hemrom aur anya bhaiyon ko hataya jay aur Board bhaiyon ki sahayta se khas kheti kare.

x x x x x x

N. E. HORO
SECRETARY.

Office Copy

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH
COUNCIL OF THE G. E. L. CHURCH
RANCHI, BIHAR.

NO. 1742/56

The 30th May, 1956.

Rev. Nathaniel Mundu,
G.E.L. Church Jurdag.
P.O.- Karra.

Manyawar Padri Babu ,

Dr. S.N. Pal dwara 22/5/56 ko ap ke chest ka XRay huwa aur janch ke dwara yah pata laga hai ki dahine phephre ke upri aur madhya hisse men infiltration ho gaya hai. ~~xxxx~~ Doctor ki salah ap ko di gayi hai ki tin mahinon tak kam se kam ap aram karen aur khun ewang peshab ki janch kara len aur uske mutabik apna ilaj karawen. Is liye ap se niwedan hai ki turant hi tin mahinon ki chhutti ka ~~xxx~~ intijam Synod ke marphat karawen. Khun aur peshab ki janch kara kar ilaj karawen.

Is sambandh ap ko suchit kiya jata hai ki ainde peshab aur khun ki janch ewang chikista ke liye kharch Church Council se nahin milega atah iska ap hi khud prabandh karen. Dr. Pal ke report ki pratilipi sanlagit hai.

Kripaya ap turant report den ki chhutti ka aur chikista ka intijam ap kar rahe hain athwa nahin.

Encl:-1.

Ap ka bishwast,
sd/- N.E.Horo.

Bh. Lakra.

Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

Memo No. 1743 /56, dt. 30.5.56.

Copy to Rev. S. Surin, Synod President, Govindpur Synod.

He is requested to recommend Rev. N. Mundu to the C.C. for 3 months Medical leave and send up his proposals for filling in the leave vacancy in Jurdag Parish, Rev. Mundu underwent medical examination in obedience to C.C. resolution No. 56/50 communicate to him under this office Memo No. 1401-2/56 dt. 24.4.56.

1744/56

Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

cc to President G.E.L. Church, Ranchi for information.

S. N. PAL, M. B.

HONY, RADIOLOGIST

RAMKRISHNA MISSION TUBERCULOSIS SANATORIUM

Phone 267

RANCHI X-RAY CLINIC

CLUB ROAD, RANCHI.

NAME Rev. Nathaniel Munda.

REFERRED BY DR _____

DATE 22/5/56 PART EXAMINED Chest POSITION Post Ant.

Right lung shows predominantly
productive type of infiltration in the
upper and mid zone. Both the hilum
show heavy.

Other abnormalities nil.

done

(TRUE COPY.)

S.N.PAL M.B.
HON. RADIOLOGIST,
RANCHI X-RAY CLINIC.
CLUB ROAD, RANCHI.

Name Rev. Nathaniel Munda.

Referred by Dr. _____

Date 22/5/56 Part Examined Chest position Post Ant.

Right lung show predominantly productive ^{of} type/infiltration
the upper and midzone. Both the ~~hi~~ hilum show heavy.

Other abnormally nil.

sd/-S.N.Pal.

L. S. Pal 375/56

Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur and Assam.

NO. 13-10-13/56

From Secretary, Mr. N. E. Horo, B.A.,

Ranchi (Bihar) India.
The 1st May, 1956.

2-V

The undermentioned document is forwarded to (1) Mr. P. D. Kandulna, Secretary and Manager, Board of Management, G. E. L. Church Properties (2) Rev. S. Surin, Synod President, Govindpur Synod, Govindpur (3) ~~Rev. Samuel Hemrom, Marcha~~ and (3) Rev. C. K. Guria, Chairman, Marcha Illaka, for information and needful.

Bh. Lakra.

Secretary,
G. E. L. Church, Ranchi.

Extract from the minutes of the meeting of the full C.C. held on 25th February, 1956.

X X X X X X
56/25. SANKALP-Marcha sthit Kalisha ke jaydad se Padri Samuel Hemrom
aur anya bhaiyon ko hataya jay aur Board bhaiyon ki
sahayta se khas kheti kare.

X X X X X X

Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur and Assam.

Ranchi (Bihar) India.

The 24th April, 1956.

NO.

From Secretary Mr. N. E. Horo, B. A.,

The undermentioned document is forwarded to (1) Synod President, Govindpur Synod, Govindpur and (2) Rev. Nathaniel Mundu Jurdag for information and needful.

Secretary,

G. E. L. Church, Ranchi.

Bh. Lakra.

Extract from the resolution of the meeting of the full C.C.
held on 27th February, 1956.

V. Padri Nathaniel Mundu ka bishay.—Govindpur Synod President ne yah likhit report diya hai ki janta men yah shikayat chal rahi hai ki Padri Nathaniel Mundu ko hriday ki bimari hai is liye yah ~~sankalp~~ sankalp hota hai ki Padri Nathaniel Mundu (Jurdag) ka medical examination ho jay jiska kharch Church Council bahan karegi par yatra kharch nahin degi.

SANKALP-
56/50.

X

X

Ж

X

X



नाम To The Secretary
पता G. E. L. Church
Ranchi

डाकखाना Bihar India
ज़िला

१२-IV १९७१
महा पान्धवर. जा. इ. एल. चव. सेक्टरों को
पीठा सहाय।

महाशय, मैंने व्याप का मेला-हुआ मंत्र जिस में
कौंसिल का जो पैसा मेरे विपरीत जेविषमें है
सो मैं पाया। पर काम को जाइ के कारण जा नहीं
सकता हूं क्योंकि — १० या १२ दिन दूधपन लड़के लड़कियों
सिखाने और पेली कोष्ट में उनको दूध देना है।
इस के बाद जाने को कोशिश करूंगा बूझा -
तारिख जनवरी ॥ व्याप का सेक्टर N. Khandu Garhi
३ १२-५-५६ Burdwan

Rev. 27/2/56

2-V

From, The Rev. S. Sini,
Synod President

Camp Ranchi
The. 27th Feb. 1956.

To,

The Secretary
Church Council,
Ranchi.

Sir,

This is to inform you that there is a
public ~~sewer~~ complain that the Rev Nathaniel
mundu has been caught by serious disease.
I therefore request you to kindly see to it.

Yours faithfully
S Sini
Synod President



पोस्ट कार्ड

केवल पता



70 The Secretary
नाम
पता G. S. L. Church
डाकखाना Ranchi
ज़िला Beher

V 6/56

Mr. 27/1

The Secretary
L. G. Church
Ranchi.
Kharidi.
24-1-56.

Police Station

Dear Sir,

Would you kindly inform
me a bit earlier the date
of full c.c. meeting,
and expenses of Pastors'
Conference.

Sent Program
on 28/1/56.
D. G.

yours faithfully
M. Samp
Synod Prdt.
Kharidi.

2-V Gwinpam
my dear R. E. Hoo. Secty.
25/3

As you know we are
in great need of Cement,
and without it our work is
not progressing.

I request you kindly
send it through Bihar
National Service or send
Mr Bage to bring them

Mr. L. E. Hoo
This is the third
letter of Mr. S. S. Saini.
Can it be possible for
you to send them
cement today?

Yours sincerely
I Saini
29/3/58
Secty. Hoo



गोविन्दपुर सिनोद की चिट्ठी



(गोविन्दपुर सिनोद की मंडलियों के नाम)

१ ली सेप्टेम्बर १९५७ ।

न० ५

* प्रेसिडेंट का संवाद *

“ तुम जगत का उजाला हो । ” मत्ती ५:१४

१ मसीही जीवन चमकने वाला है। फिलिपी २:१६, ईश्वर ने सारी सृष्टी को पवित्र बनाया ! मनुष्य को अपने स्वरूप में पवित्र और अपर बनाया, यह अवस्था मनुष्य और सृष्टि के लिये पवित्र अवस्था थी। मनुष्य जब पाप में गिर गया तब वह अपनी पवित्रता और अमरता को खोदिया अर्थात् ईश्वर रहित बचन रहित आशा रहित हो गया और वह अमर से मरन हार हो गया। यह उसकी भ्राष्ट्र अवस्था है। मनुष्य को इस अवस्था में रहने देना ईश्वर को अच्छा नहीं लगा, इसलिये अपना एकलौटा पुत्र हमारे प्रभु यीशु ख्रिष्ट को इस संसार में भेजा। जब प्रभु आया तब उसने जगत को अन्धकार से भरा हुआ पाया, इसलिये अपने को जगत का प्रकाश कहा। ईश्वर ने अपनी अपार दया से हम मेसे बहुतों को पाप रूपी अन्धकार से निकाल कर ज्योति में पहुंचा दिया है। हम पहले अन्धकार में रहने वाले थे अब ज्योति के पुत्र बन गए हैं। प्रभु यीशु ने कहा मैं जगत की ज्योति हूं जो मेरे पीछे हो लेगा वह अन्धकार में न चलेगा पर जीवन की ज्योति पावेगा। यूहन्ना बपतिस्मा देने वाले के विषय में कहा गया कि वह चमकने वाली ज्योति था। इसलिये मसीही को चमकना और चमकाना कर्तव्य ठहरता है।

२ मसीही जन के लिये चमकना और अन्धकार को दूर करना उसका कर्तव्य ठहराया गया है। संसार में जितने जीव जनवार, पेड़ पौधे हैं ज्योति के बिना न जी सकते और न बढ़ती हो सकती है। इसलिये ज्योति का होना बहुत ही जरूरी है। सृष्टि की बढ़ती के लिये ईश्वर ने ज्योति देने के लिये सूरज, चांद, और तारों को बनया कि ये संसार को ज्योति दें। प्रभु यीशु हर एक मसीही से से कहता है तुम जगत का उजाला हो और तुम्हारा उजाला मनुष्यों के सामने चमके; संसार पाप के अन्धकार में है। मार्ग कठिन और विकट है। पग पग में ठोकरें खिलाने वाली चट्टानें छिपी हुई हैं। सहस्रों पुरुष और स्त्रियों ने इस मार्ग पर चलते हुए अपना प्राण खोदिया है। बिना प्रकाश प्राप्त किये और लोग भी इसी पाप मार्ग पर चलते हुए नाश हो जाएंगे। परमेश्वर ने मसीही लोगों को प्रकाश बनाया है कि लोग हम से उजाला पाकर अन्धकार से निकलें और ज्योति के सन्तान बन जाएं कि उन का प्राण नष्ट होने से बचाया जाय।

३ मसीही जीवन दिखाई देनेवाला जीवन है। “जो नगर पहाड़ पर बसा है वह छिप नहीं सकता” मत्ती ५:१५ फिर लोग दिया बार के पैमाने के नीचे नहीं पर दीवट पर रखते हैं और वह घर के सब लोगों को उजाला देता है। वैसाही तुम्हारा उजाला मनुष्यों के सामने चमके कि वे तुम्हारे मले कामों को देख कर तुम्हारे स्वर्गीय पिता की बड़ाई करें। मसीही जीवन की तुलना उस नगर से की गई है जो पहाड़ पर बसा है, जो छिप नहीं सकता। पहाड़ पर बसे हुए नगर को हम जिस ओर से भी देखें यह दूर से दिखाई देता है। मसीही जन न केवल एक दीपक बनाया गया है कि उसके द्वारा उसके घर के लोगों को प्रकाश मिले अथवा उसके नगर के किसी मार्ग पर वह अपना हल्का घीमा प्रकाश चमकाए बल्कि उसको ऐसा प्रकाश बनाया है जो दूर से दिखाई दे। मसीही प्रभु यीशु का ज्योति घर है जो दूर से दिखाई देता है।

१ पतरस २:९;—तुम चुना हुआ बंश और राज्य पदधारी याजकों का समाज और पवित्र लोग और परमेश्वर की निज पुजा हो इसलिये कि जिसने तुम्हें अन्धकार में से अपनी अद्भुत ज्योति में बुलाया है उसके गुण प्रगट करो। आमीन।

पाद्री हबिल तोपनो,
प्रेसिडेंट

प्रचारकपन — (लगातार)

हम देख लिये कि प्रचारकपन विश्वासियों का समूह हो कर ईश्वरोपासना के लिये, विश्रामवार को छोड़, दूसरे दिन भी आत्मिक उन्नति का समय बना सकता है। विश्वास तथा आत्मिक दानों की वृद्धि के लिये प्रतिदिन की व्यक्तिगत उपासना के अलावे समूहिक अराधना का रचा जना कितना गौरव की बात है।

अब प्रश्न आता है कौन इन अराधना अर्थात् बच्चों, युवकों और वयस्थ जनों के समाज को अगुवाई करेगा? क्योंकि, ख्रिस्तान मंडलियों में ऐसी संस्थान रहना ख्रिष्टीय जीवन का होना, नहीं के बराबर है।

इन समाजों की अगुवाई करना प्रचारक का काम है। पर हमारे प्रचारकपनों में कहीं कहीं ७, ८ टोले हैं जहां सब जगहों पर उपस्थित होना, और प्रत्येक टोले के सुविधा अनुसार अराधना का समय बनाना एक सोचनीय समस्या बन जाता है।

पर शास्त्र विश्वासियों को पृथ्वी का “नमक”, और “जगत” का प्रकाश कहता है। मसीह— “तुम” शब्द से और दृढ़ता से कहता है कि “तुम”- “नमक”, “प्रकाश”- हो। नमक और प्रकाश बनने के लिये हम कहां जायें। शिक्षित व्यक्तियों को अपनी अपनी मंडली में अर्थात् प्रचारकपन में, टोलों में; बड़े भाई को अपने छोटे भाई बहनों के बीच; और माता तथा बहनों को पड़ोस के माताओं और बहनों के बीच बनना पड़ेगा।

इस प्रकार कितने भी टोलियां हो अगर शिक्षित युवक और युवतियां इस ओर ध्यान दें और प्रचारक की सहायता से प्रार्थना समाजों को बनावे और समय निकाल कर समाज चलावें तो शास्त्र का बचन पूरा हो जाता है पर ऐसे काम के लिये स्वार्थ त्याग और बलिदान की जरूरत होती है। इस प्रकार के अगुवे अपने को तैयार करने के लिये शास्त्र अध्यायन करेंगे और दिलचस्पी हो जायेंगे; प्रचारक जो ऐसे युवक और युवतियों का अगुवा होना और भी आनन्द प्राप्त करेगा।

हमारे कलिसियों के प्रचारकपन, यदि इस धारा में चलें तो मंडली स्वशासित हो जायगी और ईश्वर का अनुग्रह हम पर अधिक होता रहेगा।

हम आशा रखें कि वह दिन आ जाय, ————— ।

अबराहम होरो

सिनोद की बातें

गोविन्दपुर सिनोद सभा की पूर्ण बैठकी (२२-८-५७) के मंतव्य से :—

“४, सिनोद प्रेसिडेन्ट का चुनाव— [चर्च कौंसिल कार्य-कारिणी ता: १४-१६ मई १९५७ का मंतव्य].....सर्व-सम्मति से पाद्री हाबिल तोपनो आगामी चार वर्षों के लिए गोविन्दपुर सिनोद के प्रेसिडेन्ट चुने गए।

७, सिनोद स्कूल सुपरवाइजर— [हेड सुपरवाइजर, लूथेरान स्कूल, रांची का पत्र न० १८१-८८ ५७ ता: २-७-५७].....अधिकांश बोट के द्वारा पाद्री हाबिल तोपनो गोविन्दपुर सिनोद के स्कूल सुपरवाइजर चुने गए।

८, कमिटियों का निर्माण— (क) आर्थिक जीवन विकास योजना कमिटी :— [चर्च कौंसिल सेक्रेटरी का पत्र न० १७३०-४६/५७-७७-६६ ता: १-७-५७] सर्व-सम्मति से निम्न-लिखित सदस्यों की एक कमिटी बनाई गई :—

(१) पाद्री हाबिल तोपनो, सिनोद प्रेसिडेन्ट (पद के हेतु सभापति), (२) श्री बेन्यामीन तिड्ड, जुरदाग पेरिश, (३) श्री प्रेमचन्द होरो, गोविन्दपुर पेरिश, (४) श्री पौल अल्फ्रेड आइन्द कोटको पेरिश, (५) श्री इम्मानुएल तोपनो, मरचा पेरिश, (६) श्री मनसिद्ध तोपनो, चुरदाग पेरिश, (७) श्री सुलेमान

बडिंग, मरचा हाई स्कूल (८) श्री प्रभुदान बड़ा, गोविन्दपुर हाई स्कूल, (९) श्री ख्रिस्तोराससुरिन, गोविन्दपुर मिडल स्कूल, (१०) श्री सोसन तोपनो, मरचा मिडल स्कूल, (११) पाद्री प्रभुदयाल सोरंग, प्रचारक ट्रेनिंग स्कूल (सेक्रेटेरी) और (१२) मिस्स एच० स्मिथ, तबीता ट्रेनिंग स्कूल।

(ख) सिनोद कार्य-कारिणी सभा—सर्व-सम्मति से निम्न लिखित सदस्यों की सिनोद कार्य-कारिणी सभा बनाई गई :—

(१) पाद्री हाबिल तोपनो, प्रेसिडेंट, (२) श्री ख्रिस्त बिलकन होरो, सेक्रेटेरी, (३) श्री ख्रिस्तोराससुरिन, खजौची, (४) पाद्री ख्रिस्त कल्याण गुडिया, (५) पाद्री योहन मुन्डू (६) पाद्री प्रभुदयाल सोरंग (७) श्री अब्रहाम होरोओर (८) श्री सोसन तोपनो।

(ग) एडुकेशन बोर्ड—सर्व-सम्मति से निम्नलिखित सदस्यों का एक सिनोद एडुकेशन बोर्ड बनाया गया :—

(१) पाद्री हाबिल तोपनो, सिनोद प्रेसिडेंट [पद के हेतु सभापति] (२) श्री प्रभुदाय बड़ा, प्रधानाध्यापक, गोविन्दपुर हाई स्कूल (३) श्री ख्रिस्तोराससुरिन, प्रधानाध्यापक, गोविन्दपुर मिडल स्कूल, (४) श्री सोसन तोपनो, प्रधानाध्यापक, मरचा मिडल स्कूल (५) श्री अब्रहाम होरो, गोविन्दपुर (६) श्री जुएल कन्डुलना, यू० पी स्कूल, खटंगा (७) पाद्री प्रभुदयाल सोरंग, गोविन्दपुर (८) श्री ख्रिस्त रेजन बरला, यू० पी० स्कूल कोटबो, (९) पाद्री योहन मुन्डू, कोटबो (१०) श्री इम्मानुएल तोपनो, मरचा और (११) पाद्री जेटे सुलेमान सोय, चुरदाग।

११ अन्य बातें—सर्व-सम्मति से निम्नलिखित प्रस्ताव स्वीकृत हुए :—..... (ङ) पाद्री प्रचारकों को डायरी और उपदेश नोट बही रखनी चाहिए। (च) हर प्रचारकपन में प्रचारकपन की आमदनी बही रहनी चाहिए, जिसमें हर एतवार की आमदनी लिखी जाय।”

ख्रिस्त बिलकन होरो,
सेक्रेटेरी,
गोविन्दपुर सिनोद।

गोविन्दपुर इलाका—आमद खर्च (जून १९५७)

क्रम सं०	विवरण	अ। म. व. नी.										ख. व.																	
		गोविन्दपुर पेरिश			कोटबो पेरिश			जुरदाग पेरिश			मिजान			गोविन्दपुर पेरिश			कोटबो पेरिश			जुरदाग पेरिश			इलाका			मिजान			
१	एतवार सिरनी	१७८	१०	०	११३	६	३	६५	९	०	३५७	१	३																
२	घड़ा सिरनी	२७६	१५	६	२०८	१५	६	८८	१५	०	५७४	१४	०																
३	बपतिस्मा	८	१	६	७	६	६	५	१	६	२०	१	६																
४	प्रभुभोज	७६	८	६	२८	८	३	३२	९	९	१४०	५	६	१७	६	०	८	४	०	५	४	०				३०	१४	०	
५	धन्यवाद	५५	०	६	४१	६	०	१३	५	९	१०९	१	३																
६	नयाखानी	५	०	०							५	०	०																
७	कटनी	४३	०	०	२५	०	०	१३	०	०	८१	०	०																
८	राज्यवृद्धि	६	६	६	७	१५	०	२	११	६	१७	१	०																
९	मंडली पंसा	२३	१४	६	२	१५	६	२	५	९	३४	५	०																
१०	शादी फीस	४५	०	०	५	०	०	७	७	०	५०	०	०																
११	साता समाज	१२	१	६	५	०	०				१७	१	६																
१२	स्टेशन फंड	१३	६	०							१३	६	०	११	१३	०										११	१३	०	
१३	पात्रियों का तलब										१५०	०	०	१५०	०	०	६०	०	०	५०	०	०				२६०	०	०	
१४	प्रचारकों तलब										२५४	८	०	२५४	८	०	१४७	०	०	११६	०	०				५१७	८	०	
१५	नौकर										२२	०	०	२२	०	०										२२	०	०	
१६	सफर वा बदली																							२३	०	०	२३	०	
१७	पंच बैठकी																							२२	३	६	२२	३	
१८	स्कूलों को दिया गया										५३९	१	६							३६	०	०				५७५	१	६	
१९	ऑफिस खर्चा										१६	३	०				७	४	०	३	१०	०			१०	१५	६	३८	०
२०	पात्रियों का प्रो० फंड										३	२	०				१	१४	०							५	०	०	
२१	अन्य	१३८	१	०	१५	१२	०	८	४	६	१६२	१	६	११	६	०								२२	१२	०	३४	२	०
मिजान		८८५	१	६	४६१	५	०	२३६	८	०	१५८२	१४	६	१०२५	१५	६	२२४	६	०	२१०	१४	०	७८	१५	०	१५४०	२	६	
साबिक बाकी											५७६	१४	७																
बाकी तहवील																													
																											६१९	१०	७
																											२१५९	१३	१

खृष्ट बिलकन होरो
खजांची
गोविन्दपूर इलाका

55

21/8/57

Goreindpur.
19/8/57.

महाशय, जी. ई. एल. कलीशा सेक्रेटरी
को मीशु सहाय।

महाशय,

मुझे Memo No. 1432/57 से
ज्ञात हुआ है कि मैं referred विषयों
पर पास हुआ हूँ।

इसलिये मेरी दैन मर्जी है कि आप
officially declaration certificate

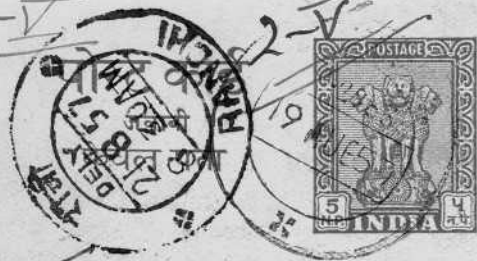
जाने की कृपा करेंगे
 तब मैं आप के
 एवं मंडली-के कृपा
 सदा बना रहूँ।

आप का विभाव

A. K. Singh

*Ask for Mr. Singh
 Mr. Singh for Mr. Singh
 Mr. Singh for Mr. Singh*

17-6



To, N.E. Horo

G. E. & Church secretary

P. J. Ranchi

Dist Ranchi

ofc 2-V

The 20th August, 1957.

REF: NO 2003 /57-CC-2-V.

To

Mr. P. D. Kandulna, B.A.,
Secretary-Manager,
Board of Management
G. E. L. Church Properties,
27, Hume Pipe Road,
J A M S H E D P U R.

Dear Mr. Kandulna,

Kindly verify if you have received statement of Receipt and expenditure of the landed properties at Govindpur proper for the period from 1951-55, when Rev. C. K. Bhengra was the Synod President, I understand that Rev. C. K. Bhengra has spent some money for Marcha case out of the income. Please verify if that was done with the approval of the Board. He be asked to clear up his accounts if he has not done so.

Yours sincerely,

W. S. Singh

Secretary,
G. E. L. Church, Ranchi.

No 2004/57

cc to Rev. H. Topno, Synod President Govindpur Synod.

गोविन्दपुर सिनोद की चिट्ठी

(गोविन्दपुर सिनोद की मंडलियों के नाम)

१ ली अगस्त १९५७ ।

४

* प्रेसिडेंट का संवाद *

मत्ती ५ : १३

“तुम पृथ्वी के नमक हो।”

“अपने में नमक रखो” मरकुस ६ : ५०; लूक १४ : ३४—३५

“मसीही समूह में नमक पाया जाए।”

नमक एक बहुमूल्य वस्तु है और सब देशों में बहुतायत से पाया जाता है। भारत में नमक की घटी नहीं है। नमक भिन्न २ प्रकार से काम में आता है। हम उसे अपने भोजन में मिलाते हैं और उस के द्वारा भिन्न २ प्रकार की औषधियां तैयार करते हैं उचित है कि जब हमारे प्रभु ने हम मसीहियों को नमक से उपमा दी और अपने ने नमक रखने का उपदेश दिया तो हम नमक के गुणों पर ध्यान दें।

१ नमक हमारे भोजन को स्वादिष्ट बनाता है।

बिना नमक के भोजन में कुछ भी स्वाद नहीं पाया जाता है। हम जब भोजन की सामग्री इकट्ठा करते हैं तो यदि नमक को भूल जाएं तो हमारा सारा परिश्रम व्यर्थ ठहरेगा। जहां कोई मसीही नहीं पाया जाता है वहां पर लोगों का धार्मिक जीवन फीका होगा। उसमें कुछ स्वाद न पाया जाएगा अर्थात् प्रेम, आनन्द, मेल, धीरज, कृपा, भलाई, विश्वास, नम्रता और संयम की घटी होगी। मसीही जन में यदि ये नमक पाये जाएंगे तो वह अपने जीवन से दूसरों के जीवन को नमकीन बनादेगा।

२ नमक नाश होने से बचाता है।

नमक में ऐसा गुण पाया जाता है कि चीजों को सड़ने और गलने से बचाता है। जब हम चाहते हैं कि चीजों को सड़ने और गलने से बचाएं तो हम उन पर नमक मल देते हैं। नमक लगने से कुछ काल तक सड़ने गलने से बच जाता है। मनुष्य में पाप है पाप में इतनी शक्ति है कि मनुष्य के शारीरिक और आत्मिक जीवन को बिगाड़ता है और उन से अपगुणों के दुर्गन्ध आने लगती है। अर्थात् शरीर के काम प्रगट हो जाते हैं सो ये हैं व्यभिचार, गन्दे काम लुचपन, मुर्ति पूजा टोना वैर भगड़ा ईर्ष्या क्रोध विरोध फूट विधर्म डाह मतवालापन लीला क्रीड़ा इत्यादि। हमारे प्रभु ने इस दुर्गन्ध को दूर करने के लिये मसीही लोगों को नमक बनाकर रखा है। वहां वह नमक का काम करेगा और जिस जन को छुएगा अथवा उसके और अपने बीच नमक रख देगा तुरन्त ही उसे सड़ने और गलने से बचाएगा। और उनके बीच से अच्छे गुणों के सुगन्ध निकलने लगते हैं अर्थात् आत्मा को फल प्रगट हो जाते हैं आत्मा के फल ये हैं प्रेम, आनन्द, मेल, धीरज, कृपा, भलाई, विश्वास नम्रता और संयम।

३ नमक घुलने वाली वस्तु है।

नमक एक प्रकार का घुलने वाला पत्थर है और जब तक यह नहीं घुले तब तक दूसरे चीजों को नमकीन नहीं कर सकता है और स्वादिष्ट भी नहीं बना सकता है। इसलिये नमक को घुलना चाहिये। नमक घुल कर एक दूसरी चीज के साथ मिल जाता है अथवा नमक अदृश्य हो जाता है। प्रभु हर एक मसीही जन से कहता है “तुम जगत का नमक हो” इसलिये तुम्हें उचित है कि जगत के लिये आप अपने को दे दें और सच्ची मसीही गुणों से लोगों को मसीह के लिये तैयार करें कि वे मसीह पर विश्वास का त्राण पावें, क्योंकि प्रभु कहता है जो आप अपने को खोता है सो वह उसे पावेगा जैसा प्रभु जगत के लिये अपने को दे दिया, वह दुःख उठाया मर गया, गाढ़ा गया और जी उठा अर्थात् जगत को अपने साथ मिला लिया और हम खोये हुए स्नापित मनुष्यों का उद्धार किया है। इसी प्रकार जब की हम मसीह के सेवक कहलाते हैं जब त्याग के लिये तैयार न हो हम इस पाप मरे जगत को नमकीन न बना सकेंगे। हम जब तक अपने लिये जीते हैं तब तक दूसरों के लिये नहीं जी सकते, इसलिये जब हम नमक हैं तो हम को पिसाना और घुलना पड़ेगा जिस्तें दूसरे लोग नमकीन किये जावें।

दा: हबिल तोपनो

मंडली विषयक बातें ।

गत ता: १२ जुलाई १९५७ को इलाका सभा की बैठकी हुई। इलाका ने आनन्द पूर्वक चर्च कौंसिल से भेजे हुए, और पुराने चेयरमेन पाद्री सन्तोष सुरिन के बदले आये हुए, पाद्री हाविल तोपनो को स्वागत दिया। पाद्री बाबू आसन ग्रहण किये और अपने भाषण में इलाके के काम को सहर्ष बढ़ाने की इच्छा प्रगट किये। इलाका आशा रखती है कि पाद्री बाबू बड़े प्रेम, मिलन से मंडली की सेवकाई करेंगे, क्योंकि वे प्रचारकपन से लेकर, पेरिश, इलाका तथा कौंसिल की कठिनाईयों से परिचित हैं।

ता: १४ जुलाई १९५७ को गोबिन्दपुर पेरिश के चम्पी प्रचारकपन के गिरजा घर का संस्कार किया गया। चम्पी एक पुरानी मंडली है जहां कलीशा की जयदाद है। वहां पुराना गिरजा घर मौजूद था; पर छोटा होने के कारण ईश्वरोपासना के समय लोगों का समाव नहीं होता था। अतः वहां के खूस्तान भाई-बहन नया घर निर्माण करने की इच्छा प्रकट किये। घर अच्छी रीति से बन गया है और उक्त तिथि में उसका संस्कार किया गया। इलाका चेयरमेन पाद्री हाविल तोपनों, कायर पार्टी के साथ वहां पहुँचे। पाद्री बाबू मत्ती ७, ७ से मंडली की मांग, उनका उद्योग और सफलता का उपदेश दिये। मंडली की आत्मिक मांग, उद्योग और सफलता का भी संकेत दिये और इस प्रकार सरगर्म होकर आगे बढ़ने के लिये उत्साह दिये। संस्कार कार्य के बाद सक्रामेन्ट बांटा गया।

ईश्वरोपासना के बाद सारी मंडली एक साथ, स्तुति और धन्यवाद के गीतों को हरमोनियम और करतल-ध्वनि के साथ गायी। तद-पश्चात् मंडली के लोगों को चाय पिलाया गया। रात को फिर स्थानीय पंच, और पड़ोस के प्रचारकपन के प्रतिनिधियों तथा आगन्तुक महिमानों की पहुँचाई की गई। ईश्वर से प्रार्थना है कि हमारे बिश्वासियों में ऐसी ज्वलनता की बढ़ती देवे, कि मंडली के कामों में और धर्मिक विचारों में अप्रसर होते जावें।

अबराहम होरो।

प्रचारकपन

(लगातार)

प्रचारकपन मंडली के लोगों की आत्मिक उन्नति का शुरू स्थान है। हमारी कलीशा एक आत्म-पालित और आत्म-शासित कलीशा है। अपने लोगों की आत्मिक उन्नति का भार हम पर ही है। प्रचारकपन अपने लोगों की आत्मिक उन्नति का उपाय आप करें।

हमारे प्रचारकपन के सब ही लोग खेतीदार हैं। हम प्रचारकपन में ऐसे उपायों को ढूँढ़ के निकालें, जिनको हम आप कर सकते हैं और वे उपाय अपने दर्जे के हों।

यदि घर के सामने आँगन में फूल के बगान हों और अपने जानवरों को ऐसे घरों में रख सके जहाँ से आँगन के फूल की हानि न हो तो घर बहुत ही शोभ्यमान मालूम पड़ेगा। सब कोई फूलों का प्यारा होगा।

यदि इसी प्रकार हमारे प्रचारकपन में एक स्कूल हो जहाँ प्रचारकपन के लड़के-लड़कियाँ बच्चे लिखना, पढ़ना और धर्म के गीत बच्चों को सीखें, तो यह स्कूल प्रचारकपन का एक बागान होगा। इस बागान में प्रचारकपन के छोटे २ फूल (अर्थात् लड़के-लड़कियाँ) खिलते रहेंगी, उनको देख कर मन प्रसन्न होगा, उनको देखकर उनके मविष्य का विचार और ही उज्ज्वल मालूम पड़ेगा। प्रचारकपन उसके लिये आपही उपाय कर सकता है। यदि एक शिक्षित ट्रेन्ड बहन हो या माता हो तो यह काम सुगमता से हल हो जायगा। उसके बैठन का भी प्रचारकपन हल कर सकेगा।

यदि इन बच्चों की आत्मिक उन्नति के लिये हमें एक शाम को ईश्वर-बचन पढ़ाया जाय, और कुछ गीत सिखाये जाय तो बच्चे ईश्वर के भय और प्रेम में बढ़ेंगे। ईश्वर की आशीष उनसे कभी अलग नहीं होगी। वे ईश्वर के अनुग्रह में बढ़ेंगे।

हमारे आम, कटहल अमरुद आदि के पेड़ कुछ उँचाई में होने पर मनुष्यों और दूसरे जानवरों से बचने के लिये रक्षा चाहते हैं। हम लोगों को उन्हें घेरना पड़ता है। इसी प्रकार हमारे १२—१७ वर्ष के लड़के लड़कियों के लिये पौधों के सदृश रक्षा का घेरा दरकार है। इस किशोर उमर में हमारे बच्चे तुरन्त बहक जाते हैं। यह ऐसा उमर है जिसमें हमारे बच्चे दूसरों के बचन, बोली, रीत दस्तूर को देख कर तुरन्त उस ओर अकर्षित हो जाते हैं। बच्चे बहकने का ख्याल ही नहीं कर सकते, क्योंकि यह उनकी उमर है। हमारे माता पिता और प्रचारकपन के लोगों का कर्तव्य है कि उनको ऐसे उमर में रक्षा करें। अगर हमारे प्रचारकपन में एक शिक्षित युवक या पंच हो, यह सहज ही में हटाया जा सकता है। ऐसे

जनों का एक समाज बना कर उनको धर्म के बचनों से शिक्षा देना, धर्म पुस्तक के जघनों, युवतियों से आदर्श जीवन बताना, और गीतों को सिखाने से वे बच जायेंगे। उनके लिये एक समाज दिन निश्चित कर उनकी हमें एक रोज सिखाना चाहिये। ऐसे लड़के लड़कियों को हरमोनियम और एकतारा की सहायता से गीत सिखाना चाहिये। ऐसे करने से वे अच्छे ढांचे में ढाले जायेंगे। उन्हीं के द्वारा मण्डली के छोटे मोटे सेवकाई के काम भी करवाना चाहिये। गरजा घर का साफ रखना, बेदी शोभित बनाना पर इनका चलाने वाला को योग्य और दूरदर्शी होना चाहिए।

ये हमारे बालक होनहार निकलेंगे, मण्डली की इन पर आशा रहेगी और वे अच्छे शासक, और घर के चालाक निकलेंगे। उनकी आत्मिक उन्नति होगी। वयस्क जनों के लिये भी ऐसे समाजों की आवश्यकता है। माताओं के लिये एक, और पिताओं के लिये एक। शिक्षित माता और पिता इन दोनों की अगुवाई करें। यदि माता पिता आत्मिक बरदानों के लिये चिन्तित रहेंगे, तो उन पर और उनके सन्तानों पर ईश्वर की आशीष बनी रहेगी।

ये प्रार्थना समाज अलग २ दिनों अलग २ वर्गों के लिये होने से किसी को किसी प्रकार की तकलीफ अधिक उठाना नहीं पड़ेगा। हम बिश्वासियों को यह याद रखना जरूरी है कि पहले ईश्वर के राज्य और धर्म का खोज करें तब हमें सब वस्तुएं दी जायेंगी। ईश्वर का राज्य हममें और धर्म भी हममें होवे तब हमारे लिये सब वस्तुएं दी जायेंगी।

प्रचारकपन की आत्मिक उन्नति इस प्रकार हो सकती है प्रचारकपन के सब वर्ग के लोग उन्नति के लिये कदम बढ़ावेंगे। क्या ही अच्छा होता जब सब स्थानों में ऐसी संस्थाएं होती।

(अब्रहाम होरो)

धन्यवादी जीवन

ईश्वर ने हमारी सृष्टि की। इतना ही नहीं, वह हमारे पालन-पोषण के लिए चिन्ता और उपाय भी करता है। वह हमको प्रतिदिन का भोजन देता है। हमारे शरीर और आत्मा के लिए जो कुछ दरकार है, हमको बहुतायत से देता है। शारीरिक जीवन के लिए बल-सामर्थ्य, खाना-पीना, ओढ़ना-बिछौना आदि और आत्मिक जीवन के लिए अपमान, बचन और सक्रामेन्ट देता है। धर्म के मार्ग में हमारी अगुवाई करता है। हम, जो मृत्यु की छाया में थे, उसने अपने प्रिय पुत्र यीशु मसीह के द्वारा हमारा उद्धार किया।

ऐसे महान और दयालु परमेश्वर पिता के प्रति अब हमारा कर्त्तव्य है? इस प्रश्न का उत्तर क्या यह नहीं है कि हम उनका धन्यवाद करें? हां, इस प्रश्न का यही ठीक उत्तर है। तो हमारा कर्त्तव्य है कि हम मन, बचन और कर्म से उसका धन्यवाद करें। हमारे मन, बचन और कर्म एक दूसरे से घनिष्ठ सम्बन्ध रखते हैं। जब हम किसी बात को मन में सोचते हैं तो उसको बात और काम से प्रकट करते हैं। वैसे ही जब हम ईश्वर पिता को धन्यवाद देने की बात मन में सोचते हैं तो उसको बचन और कर्म से प्रकट किये बिना नहीं रह सकते हैं अर्थात् जब हम ईश्वर को धन्यवाद देने की बात सोचते हैं तो हम धन्यवाद के स्वरूप कुछ दान दिये बिना नहीं रह सकते हैं। ऐसा करना उत्तम, बरन अति उत्तम है; क्योंकि हम जो कुछ भी ईश्वर के नाम से दान चढ़ाते हैं उससे हमारा धन्यवादी मन प्रकट होता है। जब हम सबे मन और आनन्द से देते हैं तो वह ईश्वर के सामने ग्रहण योग्य होता है और उसके द्वारा हम अधिक आशीष के भागी होते हैं। पर यदि हम दिखाने के लिए या कुछ-कुछ कर या नियम पूरा करने के लिए देते हैं तो वह ईश्वर के सामने ग्रहण-योग्य नहीं होता है, बरन, उसके द्वारा हम आशीष पाने के बदले दण्ड के भागी होते हैं।

इसलिए, हमारा जीवन धन्यवादी जीवन होवे और से देवें।

हमारी कलीशा में एतवार सिरनी, धन्यवाद दान, घड़ा सिरनी, मण्डली पैसा, स्नान दान, शादी फीस आदि देन का नियम है। हम इन दानों को खुशी से देवें कि हम ईश्वर से अधिकाधिक आशीष पाने के योग्य ठहरें और हमारे उन दानों के द्वारा हमारी कलीशा के बड़े-बड़े काम सम्माले जावें और हम दिन-दिन उन्नति की ओर बढ़ चलें।

(ख्रिस्त विलसन होरो)

गोविन्दपुर इलाका—आमद खर्च (अप्रैल १९५७)

क्रम सं०	विवरण	आमद नी				खर्च				
		गोविन्दपुर पेरिश	कोटबो पेरिश	जुरदाग पेरिश	मिजान	गोविन्दपुर पेरिश	कोटबो पेरिश	जुरदाग पेरिश	इलाका	मिजान
१	एतवार सिरनी	१४६	९	०	८९	२	०	६८	३	०
२	घड़ा सिरनी	२०६	१२	३	१५०	११	०	९५	२	९
३	बपतिस्मा	१६	४	६	५	४	६	३०	१२	६
४	प्रभु भोज	३५	२	६	९	४	९	५५	४	९
५	धन्यवाद	५०	१३	६	५५	९	३	१२१	५	९
६	नयाखानी	१	११	३	३	१२	६	५	७	९
७	कटनी	६४	०	०	२१	११	३	१५	०	०
८	प्रभुप्रीत	७	०	०	७	०	०	७	०	०
९	राज्यवृद्धि	८	१३	९	९	३	३	२०	६	९
१०	मंडली पैसा	२५	३	६	७	०	६	३७	१५	०
११	शादी फीस	४०	०	०	१०	०	०	५०	०	०
१२	माता समाज	१०	१३	६	६	७	०	१७	८	६
१३	स्टेशन फंड	१८५	०	०				१८५	०	०
१४	पादियों का तलब							२६१	२	०
१५	प्रचारकों तलब							१५०	०	०
१६	नौकर							६०	०	०
१७	सफर वा बदली							१३१	०	०
१८	पंच बैठकी							१०३	०	०
१९	स्कूलों को दिया गया							२२	०	०
२०	ऑफिस खर्चा							१	१	०
२१	पादियों का प्रो० फंड							४८	०	०
२२	अन्य							१०४	०	०
	मिजान	८०५	७	९	३७६	३	०	२२१	९	६
	साबिक बाकी							१४०६	४	३
	बाकी तहबील							५२९	५	७
	कुल मिजान	१९३२	१	१०				८१३	६	०
								३०७	०	०
								१६२	१०	६
								७२	१०	९
								१३५५	११	३
								५७६	१४	७
								कुल मिजान	१९३२	६
									१०	३

खुष्ट बिलकन होरो
खजांची
गोविन्दपुर इलाका

2-V



गोविन्दपुर सिनोद की चिट्ठी



(गोविन्दपुर सिनोद की मंडलियों के नाम)

१ ली जुलाई १९५७ ।

* प्रेसिडेंट का संवाद *

गिनती ६, २४-२६

यहोवा तुम्हें आशीष दे और तेरी रक्षा करे ॥

यहोवा अपने मुख का प्रकाश चमकाए

और तुम्हें पर अनुग्रह करे ॥

यहोवा अपना मुख तेरी ओर करे और तुम्हें शांति दे ॥

यह आशीर्वाद वचन पुराने नियम का है पर नया भी है जो हमेशा के लिये इसराएलियों को केवल नहीं पर हमारे लिये भी दिया गया है। हारून और उसके पुत्र इसी वचन से ईश्वर आराधना में लोगों को आशीष देते थे। हम लुथेरान लोग भी इसी वचन से गिरजा में आशीर्वाद देते हैं। यहोवा ने मूसा से कहा, हारून और उसके पुत्रों से कहा कि तुम इसराएलियों को इन वचनों से आशीर्वाद दिया करना। यह ईश्वर की ओर से दिया हुआ आशीर्वाद वचन है। हम इस आशीर्वाद वचन को ठीक से समझ लेंगे। इसी वचन में त्रिएक परमेश्वर का एक गुप्त भेद है जो हमारी मण्डली में ठहरता है, वही है त्रिएक परमेश्वर के तीन आशीष। त्रिएक परमेश्वर का आशीर्वाद विश्वासी और दीन मन से ग्रहण कर।

१. यहोवा की रक्षा।

२. यहोवा का अनुग्रह।

३. यहोवा की शांति ॥

१. यहोवा की रक्षा :—मनुष्य अंधकार और मृत्यु की छाया में बैठा हुआ है लूक १, इसलिये भय के साथ अपना जीवन बिताता। ईश्वर मनुष्य की रक्षा करता है। उसने हमों को अपना जीवन दिया है और दिन दिन देता है। वह हमें सम्भालता है। वह हमारे जीवन का रक्षक होकर हमारी देह और प्राण की रक्षा करता है यह हमारे जीवन के लिये एक विशेष बात है। भजन संहिता १२१, ३-७ में कहा है “कि तेरा रक्षक कभी न ऊँचे। सुन इसराएल का रक्षक न ऊँचेगा और न सोएगा। यहोवा तेरा रक्षक है। यहोवा तेरी दहिनी ओर तेरी आड़ है। न तो दिन को धूप से और न रात को चाँदनी से तेरी कुछ हानि होगी। यहोवा सारी विपत्ति से तेरी रक्षा करेगा।”

देह का दुःख हमारे प्राण की भलाई के लिये है। संसार के दुःख को अभी हम नहीं समझते हैं पर समय की पूर्णता में हम समझ सकेंगे। यहां का हमारा जीवन परलोक का जीवन है इस लिये इस संसार के जिस दुःख को हम समझ नहीं पाते हैं, परलोक में समझने सकेंगे। जिसको अधिक दुःख मिलता है उसको ईश्वर पिता अधिक प्यार भी करता है। संसार के दुःख के द्वारा हमारे विश्वास को और अधिक उज्ज्वल बनाता है। दुःख, संकट, और विपत्ति से हमारी देह की रक्षा करता है। मृत्यु भी आवे तो सनातन जीवन के लिये। वह हमारे प्राण की रक्षा करता है।

२. यहोवा का अनुग्रह :—यही है ईश्वर की आशीष जो हम सबों से प्रसन्न है। यहोवा हम से प्रसन्न है इसलिये यहोवा अपने मुख का प्रकाशन हम सबों पर चमकाता है तब हमारा मुख भी चमकता है। जब हम किसी से प्रेम रखते हैं तब मुख प्रसन्न रहता है। चमकना आनन्द का प्रकाशन है और लक्षण सहित प्रमाण है। यहोवा, हमारे त्राणदाता प्रभु यीशु ख्रिस्त के कारण से हम पर प्रसन्न है। आशीर्वाद है कि यहोवा का मुख हम पर चमके। त्रिएक परमेश्वर का यहां गुप्त भेद है। हम पापी हैं। ईश्वर न हम पर दृष्टि करता पर ख्रिस्त पर दृष्टि करता है। ख्रिस्त हमारे पापों को ले लेता है और हमों को अनुग्रह देता है। ईश्वर ख्रिस्त के कारण से हमों से प्रसन्न है। यही बात हमारे जीवन के लिये सब से अच्छी बात है कि ईश्वर हमों से प्रसन्न रहे। हमें विवाह का वस्त्र पहिनाया तो वह प्रसन्न है। जब हम विश्वास करते हैं कि यीशु ख्रिस्त हमारे बदले क्रुश पर मर गया और हमें पाप, शैतान और नरक के दण्ड से छुड़ाया तब हमारे पाप छुट जाते हैं। ईश्वर की क्षमा सच है कि वह यीशु ख्रिस्त के कारण हमारे पापों को क्षमण नहीं करता है, यह ईश्वर का अनुग्रह है।

३, यहोवा की शांति :— यहोवा की आशीष है शांति देना। कौन अपने सिर को उठाये हुए चलता है? वही जो दूर २ देखने चाहता है। जैसे चरवाहा दूर २ देखने चाहता है कि मेड़ों के लिये चराई और पीने का पानी कहा है वा भेड़ों के पास कोई हिसक जानवर आता है। फिर लड़ाई में सेना पति ऊँचे स्थान से देखता है कि कैसे सेना को चलावे। जो सिर को उठाता है वह अगुवा है। हम किस को अगुवा कहते हैं? पवित्रात्मा को। यीशु ने कहा है कि “शांतिदाता जब आवेगा तब तुम्हें सारी सच्चाई लों मार्ग दिखावेगा। यहां त्रिएक परमेश्वर के बड़े भेद को, जो गुप्त है, हम पाते हैं। पवित्रात्मा अगुवा है। “यीशु आगे जा” कहने से क्या लाम है जब कोई पीछे से न जावे? एक जो आगे जाता है दूसरा उसके पीछे चले। वहां तो कुशल, शांति, आनन्द और कल्याण है जहां ईश्वर की अगुवाई है। ईश्वर की अगुवाई के पीछे चलने ही में हमारी शांति है।

यह त्रिएक परमेश्वर का आशीर्वाद है जो पुरोहित के द्वारा ईश्वर हर एतवार मण्डली को देता है। सो हम निश्चिन्ता से न सुने पर मालुम करें कि इतनी बड़ी आशीष ईश्वर हमको देता है। हम बिश्वासो और दीन मन से ग्रहण कर लेवे। आशीष देते समय क्रश का आकार ध्वीवा जाता है इसका अर्थ है कि सारी आराधना क्रश से छाप दिया जाता है। क्रश दो लकड़ी से बना है आड़ी लकड़ी और खाड़ी लकड़ी। खाड़ी लकड़ी मनुष्य की इच्छा है जिसमें उद्धार नहीं है। आड़ी लकड़ी—जिसमें प्रभु के दोनों हाथ ठोके गये—उद्धार की लकड़ी है जो मनुष्य की इच्छा को काटती है। अर्थात् शारीरिक इच्छा हमों को नरक को ओर ले जाता है इस लिये अपनी इच्छा को मारे और अपना क्रश उठा के प्रभु के पीछे चले। क्रश उठाने से ही जगत का जीवन हुआ है। क्रश से हमारे लिये आशीष है। यह आशीष बचन क्रश में पूरा होता है। क्रश को आशीष हम सभी पर होवे—कि यहोवा रक्षा करे, अनुग्रह करे और शांति देवे। आमीन।

पाद्री सन्तोष सुरिन

सिनोड प्रेसिडेंट।

मंडली बिषयक बातें—

श्री अबरहाम होरो

—जून महिने में फिर प्रचारकों में हेर फेर हो गई। श्री असफ होरो जो प्रचारक ट्रेनिंग स्कूल में शिक्षक के लिये भेजा गया था अपनी आंख की कमजोरी के कारण उजूर किये। इलाका ने उसकी अर्जी ग्रहण कर उनको फिर अपने स्थान कोटलो में जगह दी है। कोटलो के निकट सरलो में उनके परिश्रम से अनेक घर धर्म खोजक बनने जा रहे हैं। श्री जीवन मसीह होरो जो हाल ही में उसी जगह बहाल किये गये थे, खाली जगह बुढ़नी में बदल दिये गये।

श्री प्रचारक असफ होरो के बदले, कुरमुल के इलाका पंच और बोनस प्रचारक श्री इसराएल तोपनो ने सहर्ष ट्रेनिंग लेने के लिये अपने को अर्पण किया है।

उयुर प्रचारकपन एक बोनस प्रचारक से चलाया जा रहा था। प्रचारकपन एक पूरा प्रचारक कोमांग की। पेरिस सभा ने श्री निर्मल होरो सुलूंगी को इस स्थान के लिये सिफारिश किया। इलाका इसे समर्थन कर उक्त स्थान पर उसे पूरा प्रचारक बहाल की।

कनारोंवा प्रचारकपन—इलाके के द्वारा एक राज्य वृद्धि प्रचारकपन चूना गया है। उस स्थान में प्रचारक के काम पर जदी पेरिस का श्री कारेन खलखो दरखास दिये जो एक एम, ई; ई, टी हैं। इलाका ने उनको योग्य समझ कर उस स्थान में प्रचारक मास्टर के काम में बहाल किया है।

—सहर्ष बताना पड़ता है कि पाद्री सन्तोष सुरिन, प्रेसिडेंट गोविन्दपुर को चर्च कौंसिल ने एक नये काम के लिये चून लिया है। वे ११ जुलाई से राज्यवृद्धि काम के डैरेक्टर हो गये। उनका हेडक्वाटर रांची रहेगा। उनके स्थान पर वूजू सिनोड का पाद्री हबिल तोपनो, चर्च कौंसिल के द्वारा बदली में भेज दिये गये हैं।

प्रचारकपन—

कलौशा खूस्त बिश्वासियों का समूह है। इसी के अन्दर प्रचारकपन खूस्त बिश्वासियों के समूह की एक छोटी ईकाई है। इसी ईकाई में बालक बालिका, युवक युवातियां और वृद्ध नर नारी बिश्वासी जन हैं। वे सामूहिक रूप में ईश्वरोपासना करते हैं। इस उपासना में किसी प्रकार का बिषमता, भेद-भाव नहीं है। ऊँच नीच, ज्ञानी अज्ञानी, तथा जाति भेद का बिचार ही नहीं है। यह ईश्वर पिता का एक महत्वपूर्ण देन है। हमारे इर्दगिर्द के अखूस्तान इस देन को समझ नहीं सकते हैं। वे मिलत को पहिचान नहीं सकते हैं। कितना बड़ा दान !

इसी ईकाई में ईश्वरोपासना के लिये एक गिरजा घर है। विश्वासी जन इस घर को हर प्रकार से सुन्दर बना सकते हैं! वेदी पर चढ़ाये हुए देन से नहीं पर नीजी चंदा से। चंदा देना विश्वास का फल है। विश्वासी जन घर के चारों ओर चहरदिवारी बना कर सुन्दर फूल रोप कर गिरजा घर की शोभा बढ़ा सकते हैं। वे घर में अच्छे कांच लगे हुए खिड़कियां कीमती पत्थर की वेदी और स्नान-पात्र और छोटा सिंहासन बना सकते हैं। घर का गच सिमेन्ट फर्श बन सकता है। अपनी सेवा, और ईश्वराधना के लिये सब अच्छी बातें और रचनाएं सोच सकते हैं।

पर गिरजा घर पाहुनशाला और आनन्द मनाने के घर के रूप नहीं रखा जा सकता है।

ईश्वर पिता की महिमा सब वर्ग के लोगों के द्वारा किया जा सकता है। बच्चे बालक और बालिकाएँ, एक प्रार्थना समाज बनाकर ईश्वर की स्तुति कर सकते हैं। इसी प्रकार युवक और युवतियाँ अलग प्रार्थना समाज बनाकर और वयस्क जन भी। बात रह जाती है कौन इनके अगुवों की तैयारी कर सकता है। प्रचारकपन में ऐसे पंचों का होना आवश्यक है जो प्रत्येक वर्ग के प्रार्थना समाज को चला सके। अब सेवकाई के अगुवों की जरूरत है। यदि प्रचारकपन में ऐसे जन हो हमारा विश्वास जीवित बना रहेगा।

शिक्षा संबंधी बातें।

—प्राइमरी और मिडिल स्कूल के शिक्षकों की बहाली बदली काम से खारिज करने तथा छुट्टी देने का अधिकार सरकारी अफसरों अर्थात् डिस्ट्रिक्ट सुपरिन्टेन्डेन्ट के हाथ चला गया है। परन्तु लूथेरान कलीशा के स्कूलों के शिक्षकों के संबंध ये सरकारी अफसर हेडसुपरवाइजर ऑफ लूथेरान स्कूलों की सलाह और जानकारी के साथ उपरोक्त करवाई करेंगे। अतः यह आवश्यक है कि प्राइमरी और मिडिल स्कूल के मैनेजिंग कमिटी, प्रधानाध्यपक, और इलाका या सिनद के अधिकारी हेडसुपरवाइजर से उपरोक्त विषयों पर संबंध रखा करे। जब किसी शिक्षक की बहाली या बदली आदि की आवश्यकता है तो हेडसुपरवाइजर को इसकी सूचना दे। इसी तरह अन्य आवश्यक काम के लिए भी जो सरकार से संबंध रखता है हेडसुपरवाइजर से मदद लेना चाहिये।

—पूर्ण चर्च कौंसिल ने २१-२-५६ को यह फैसला किया है कि (क) मिडिल स्कूलों में ऐसे शिल्प या व्यवसाय की शिक्षा दी जाए जिससे भविष्य में विद्यार्थियों को लाभ हो। सरकार इस संबंध में सहायता देती है।

(ख) हर स्कूल में ट्रेनिंग प्राप्त शिक्षक रखे जाएं।

(ग) स्कूलों के लिए जो भाई बहनों से चंदा या दान दिया जाता है वह सिनदों के जरीये स्कूलों को दिया जाय। इसका मतलब यह है कि ऐसे चंदे पेरिस, इलाका और सिनद के हिसाब के अंदर आवें। वास्तव में यही चंदे कलीशा के द्वारा स्कूलों को दिया जाता है।

(घ) पेरिस के पाद्री अपने पेरिस के स्कूलों की देखभाल करें। वे पादर सुपरवाइजर कहे जाते हैं इस लिए उनका कर्तव्य है कि अपने सिमाने की स्कूलों का उचित निगरानी करें।

(ङ) दिहातों में जहां बन पड़ता है वहां स्कूल के बच्चों के स्टडी के लिए सम्मिलित अध्ययन कोठरियों का इंतजाम हो जो किसी जबाबदेह व्यक्ति के जिम्मे हो। स्कूल के बाहर बच्चों की पढ़ाई और चाल-चलन की ठीक देखभाल नहीं कर सकते हैं। इसलिए Common study Rooms जगह जगह मंडलियों में हों।

(च) हर स्कूल के हिसाब दुरुस्त किये जा कर ओडिट हों।

(ज) शिक्षकों का सर्विस बुक खोला जाय।

(झ) शिक्षकों का प्रोविडेन्ट फंड चालू किया जाय।

—हेडसुपरवाइजर ऑफ लूथेरान स्कूलों ने सूचना दी है कि जो स्कूल अभी तक प्रस्तावित हैं वे मंजूरी प्राप्त करने के निमित्त अपने को तैयार कर रखें। सरकारी शिक्षा विभाग के अफसर इन ही दिनों में ऐसे स्कूलों का निरीक्षण करेंगे। जिला इन्स्पेक्टर ने आश्वासन दिया है कि तुरन्त ही ऐसे स्कूल जो प्रस्तावित हैं योग्य पाए जाने पर स्वीकृत (Recognised) किये जाएंगे।

—बिहार के डायरेक्टर ऑफ पब्लिक इन्सट्रक्सन ने सूचना दी है कि बिहार राज्य के सभी स्कूल और कॉलेज १५ जुलाई १९५७ तक इन्फ्लुएन्जा (शीत ज्वर) बिमारी के कारण बन्द रहेंगे।

गोविन्दपुर इलाका—आमद खर्च (अप्रैल १९५७)

क्रम सं०	विवरण	आमदनी												खर्च														
		गोविन्दपुर पेरिश			कोटबो पेरिश			जुरदाग पेरिश			मिजान			गोविन्दपुर पेरिश			कोटबो पेरिश			जुरदाग पेरिश			हलाका			मिजान		
१	एतवार सिरनी	१६५	१२	०	११०	१०	३	६५	०	३	३७४	६	६															
२	घड़ा सिरनी	२२७	५	६	१६५	८	६	८२	८	३	४७५	६	३															
३	वपतिस्मा	१०	१३	६	७	३	६	१	८	०	२७	१	०															
४	प्रभुभोज	१२१	१५	३	३९	३	१	२५	१०	१	१७९	१३	१	१३	१२	१	५	०	०	२	८	०				२१	४	९
५	वन्यबाद	२७	१०	०	१४	५	६	७	१३	१	४९	१३	३															
६	नयाखानी	२	५	६							२	५	६															
७	कटनी	५१	१२	३	३४	०	०	१३	०	०	१८	१२	३															
८	प्रभुप्रीत	२२३	८	०				६८	८	०	२९२	०	०															
९	राज्यवृद्धि	५	८	३	७	१२	१	३	१	०	१६	६	०															
१०	मंडली पंसा	३९	१३	०	११	१३	०	१०	१४	०	६२	८	०							१००	०	०				१००	०	०
११	शादी फीस																											
१२	माता समाज	१०	८	३	५	८	०	०	१२	०	१६	१२	१															
१३	स्टेशन फण्ड	१५१	६	०							१५१	६	०	१४१	६	०										१४१	६	०
१४	पात्रियों का तलब										१५०	०	०	१५०	०	०	६०	०	०	५०	०	०				२३०	०	०
१५	प्रचारकों तलब										२५५	८	०	२५७	८	०	१५७	८	०	७४	०	०				४८७	०	०
१६	नौकर										२२	०	०	२२	०	०										२२	०	०
१७	सफर वा बदली										७३	१	०	७३	१	०										७३	१	०
१८	पंच बैठकी																			५	५	६				५	५	६
१९	स्कूलों को दिया गया										२५६	१२	०	२०५	०	०	६१	०	०	१५	०	०				४३७	१२	०
२०	ऑफिस खर्चा										१८	१५	६	४	६	०	१	१२	०	२५	०	०				५०	१	६
२१	पात्रियों का प्रो० फण्ड										३	२	०	१	१४	०										५	०	०
२२	अन्य										१	१४	०	१	१४	०				४१	१	०				४३	७	०
मिजान		१०६८	५	६	३८६	१	३	२९२	१२	६	१७४७	३	३	९३६	१५	३	३३३	१२	०	१८९	४	०	१८६	१४	६	१६४६	१३	९
साबिक बाकी											४२९	०	१३															
बाकी तहबील																										५२९	५	७३
कुल मिजान											२१७६	३	४३													२१७६	३	४३

खृष्ट बिलकन होरो
खजांची
गोविन्दपूर इलाका

ofc 2-V

Gossner Evangelical Lutheran church in Chotanagpur and Assam

Ref: NO 99/57 - C.C.-10.
100/57

G.E.L.Church Compound
Ranchi, the 15th Jan: 1957.

From Secretary-Mr. N.E.Horo, B.A.,
To

Rev. Santosh Surin, Sy: President, Govindpur
Rev. H. Topno, Sy: President, Burju.

Dear Sir,

Rev. Nathaniel Mundu (Jurdag) was on medical leave till 31st December 1956. He came to us enquiring whether he would be allowed to re-join his duties at Jurdag. We have advised him to produce a certificate of fitness. If he produces the same, the question of re-joining his service would be considered and the matter then would rest with the Govindpur Synod.

Considering his physical capacity to work in future and keeping in view his general health so that he does not overstrain himself ~~anymore~~ again, I would suggest the following for your consideration:

That he be transferred to Burju Synod with Head quarters at Burju in place of Rev. Martin Aind and the latter be transferred to Jurdag. This will enable Rev. Nathaniel Mundu to maintain his general health or he would be able to take help from his home which is near Burju.

Kindly let me know if this would be agreeable to you both so that this is brought into effect through the Church Council.

At present he be allowed to join at Jurdag after he produces a certificate of fitness.

Yours sincerely,

sd/- N.E.Horo.

Secretary,

G.E.L.Church, Ranchi.

Memo No. 156/57, dated Ranchi, the 31st January, 1957.

Copy forwarded to Rev. Nathaniel Mundu for information and needful, requesting him to produce a Medical certificate of fitness from the Doctor concern as early as possible.

No 157-58/57

ccto Rev. S. Surin, Sy. President

Secretary,

G.E.L.Church, Ranchi.

Gobindpur. & Rev. H. Topno Sy. President,
Burju Synod for information.

No 57

16. 11. 1954

Manyawar C.C. Secy ko
Gyishusahay!

(1) Ap ko janaya jata
hai ki mandali paisa
jama kame ka kame
Bure huwa hai.

(2) Miss Dibora Kujur
ko main ne jan ch ki.
Koi tishish rog nahin hai.
Rog tha par Jariagarh
ke Doctor se dawa de gai
aur abhi abhi hai.

(3) Govindpur Synod
Ministerium ne 11. 11. 54,
ko phaisla kiya hai
ki Shri Samuel Hamron
chhoti saja may rakha
jay.

Ap ka bishwast
C. K. Bhengra

गोविन्दपुर सिनोद की चिट्ठी

(गोविन्दपुर सिनोद की मंडलियों के नाम)

१ ला जून १९५७

प्रेसिडेंट का संवाद

वे सब पवित्रात्मा से भर गये । प्रेरित २; ४

“वे सब पवित्रात्मा से भर गये”—यह बात पेन्तिकोष्ट के इतिहास में लिखी गई है। पेन्तिकोष्ट का विशेष यही है दान कि ईश्वर ने अपना आत्मा उन सभी को दिया जो बिन्सी प्रार्थना करते हुए एक जगह एकट्ठे थे। उसने एक को भी बिना आत्मा का न होने दिया।

पुराने नियम के समय में हम बहुधा पाते हैं कि ईश्वर ने किसी एक को चूना और पवित्र आत्मा दिया। नये नियम में यही नई बात है कि सभी को पवित्रात्मा मिला। सभी को पवित्रात्मा देने से ईश्वर ने अपनी पवित्र कलीशा का स्थापन किया। पेन्तिकोष्ट का दिन पवित्र कलीशा का स्थापन दिन है।

पवित्रात्मा और पवित्र कलीशा के बीच में घनिष्ठ सम्बन्ध है। कलीशा आत्मा के बिना नहीं जी सकती हैं। जैसे आत्मा के बिना शरीर मृतक है वैसा ही आत्मा के बिना कलीशा मृतक है। पवित्रात्मा कलीशा के जीवन को सम्भालता है। यह बात सच है कि कलीशा के बाहर ईश्वर अपना आत्मा किसी को नहीं देता है। लिखा गया है कि जो उस दिन एकट्ठे थे, उन सभी को पवित्रात्मा मिला। जो मण्डली से अलग होके एकान्त में रहते थे उनको पवित्रात्मा नहीं मिला।

हमारे विश्वास दर्पण के तीसरे निर्णय में हम पवित्र कलीशा और पवित्रात्मा को एक संग पाते हैं। हम एतवार २ मान लेते हैं कि “मैं विश्वास करता हूँ पवित्रात्मा पर और एक ही पवित्र स्त्रीष्टियानी कलीशा पर” इसी कलीशा में ईश्वर अपना आत्मा उंडेलता है। कलीशा के बाहर नहीं। पेन्तिकोष्ट के दिन में हम लोगों को सीखना चाहिए कि जो ईश्वर के आत्मा का लालपित है वह इस आत्मा को कलीशा में ढूँढ़े, बाहर नहीं। कलीशा में ईश्वर का बचन सुनाया जाता है। बचन के सुनने हारों को ईश्वर जब २ और जहां २ वह चाहता है अपना आत्मा देता है। जिस समय उपदेशक बचन को प्रचारता है उस समय ईश्वर का आत्मा कार्यकारी होके सुनने हारों के मन में विश्वास उत्पन्न करता है और उनको नया जीवन देता है।

पवित्र आत्मा—हमको पवित्र करता है। ख्रिस्त के द्वारा सिद्ध किया हुआ उद्धार का सम्भागी वह बनाता है। यीशु ख्रिस्त ने त्राण सिद्ध किया है और पवित्रात्मा उस त्राण को हमारे आत्मा में डालता है। जैसा ख्रिस्त का काम हमारे लिये आवश्यक है वैसा पवित्र आत्मा का काम भी त्राण पाने के लिये हम में आवश्यक है। १ को० २: १४। यदि हम त्राण पाना चाहते हैं तो हम ख्रिस्त में विश्वास करें। माक १६: १६ और वह पवित्र आत्मा है जो हम में विश्वास उत्पन्न करता है १ को० १२: ३।

पवित्र आत्मा सच्चा ईश्वर है—वह साधारणतः ईश्वर की शक्ति और बल नहीं पर एक व्यक्ति है। वह त्रिशक्ति का तीसरा व्यक्ति है जो पिता और पुत्र से सनातन से निकलता है और पिता और पुत्र के साथ उसकी सेवा और महिमा किई जाती है। योहन १५; १६। घर्म पुस्तक में उसके स्वर्गीय गुण, शक्ति बढ़ाई और कामों को पाते हैं। ख्रिस्त ने अपने शिष्यों को हुक्म दिया कि पिता पुत्र और पवित्र आत्मा के नाम से बपतिस्मा दो। मत्ती २८: १९।

पुराने नियम में पवित्र आत्मा ने नबियों और शिक्तों को सिखाया १ पितर १: २०। और वही आत्मा पेन्तिकोष्ट के दिन चेलों पर उंडेला गया। प्रेरित २। पवित्र शास्त्र उसी की प्रेरणा से रचा गया। २ तिमो० ३: १६, ईश्वर के बचन और पवित्र सक्रामेन्ट में पवित्रात्मा हमारे हृदय में आता है।

पवित्र आत्मा का काम है—पवित्र करना। वह बुलाता, बटोरता प्रकाशमय करता और सच विश्वास में दृढ़ करते रहता है।

इसकी आवश्यकता इतनी अधिक है कि यदि पवित्र आत्मा हम में काम नहीं करता तो हम नहीं बचाये जाते—इसलिये बिश्वास वाक्य में हम कहते हैं कि “मैं बिश्वास करता हूँ कि मैं अपनी शक्ति और इन्द्रियों से अपने प्रभु यीशु पर न तो बिश्वास कर सकता न उसके पास पहुँच सकता हूँ।” स्वभाव ही से हमारा बिचार, शोच, पाप के कारण ऐसा अन्धकार मय है कि हम अपने आणकरी की आवश्यकता को नहीं देख सकते और हम में आत्मिक शक्ति की घटी है।

इसलिये पवित्रात्मा हर एक को अति आवश्यक है। हम ईश्वर का वचन सुनें। योहन १४ : २३, वचन के सुनने हारों में पिता पुत्र पवित्रात्मा बास करता है। आमीन ॥

पा० सन्तोष चुरिन
प्रेसिडेन्ट।

सिनोद समाचार

— दुःख के साथ बतलाना पड़ता है कि (गोविन्दपुर इलाका के कोटबो पेरिस) कुरमूल का प्रचारक श्री तिमोथिउस तोपनो ता: २५-४-५७ को प्रभु में सो गया। वह लगभग ५० वर्ष का था। वह निज गांव में प्रचारक का काम बड़ी ज्वलन्ता से करता था। मंडली की सेवाकाई करने में कभी नहीं रुका। उसकी मृत्यु से सिनोद को धका पहुँचा है। सिनोद उसके दुखित परिवार के साथ समदुखी है।

— इस महिने में, इलाके के ६ प्रचारकपनों में प्रचारक के काम खाली पड़ गये, अर्थात् कोटबो, कुरमूल, उयूर, बमहनडीह और बुढ़नी। तीन जगहों के प्रचारक शोर्ट कोस ट्रेनिंग ले कर पाद्री अभिषिक्त किये गये। दो जगहों के प्रचारक श्री असफ होरो कोटबो और श्री बिजय चन्द आइन्द, इलाके की ओर से ट्रेनिंग के लिये मनोनित हुए और एक जगह मृत्यु के द्वारा खाली पड़ी।

— तीन नये दरखास्तकारी आये। अर्थात् श्री कुशलमय आईन्द चम्पी, श्री हबिल केरकेटा बमहनडीह और श्री जीवन मसीह होरो चल्गुंगी। इलाका जांच कर और योग्यता पा कर श्री असफ होरो को इचा की मंडली में, श्री हाबिल केरकेटा को बमहनडीह की मंडली में और श्री जीवन मसीह होरो को कोटलो की मंडली में प्रचारक के काम पर बहाल कर दिया। बाकी जगहों को बोनस प्रचारक से भर दिया—श्री इसमाईल तोपनो को कुरमूल मंडली में, तथा श्री सुगनदास भेंगरा को उयूर मंडली का बोनस प्रचारक बहाल किया।

दो प्रचारक अपने २ प्रचारकपन में रह कर बोनस से आधा तलब भोगी प्रचारक बनने का दरखास्त किये। इलाका इस बात को अच्छी रीति से जांच कर फैसला की —

प्रचारक जो अपने २ घरों में रहते हैं आधा तलब तब पा सकते हैं जब वे अपने को सम्पूर्ण रुप से मंडली के कर्मचारी के लिये लिखित समर्पण करें अन्यथा वे बोनस प्रचारक गिने जाएंगे। समर्पण के लिये दो बातें जरूरत हैं (१) अबीन रहना (२) बिना उजूर बदली जाना।

— इलाका स्कूल विद्यार्थियों के अनुशासन के लिये यह फैसला की—विद्यार्थिगण जो होस्टेल के बाहर इधर उधर अपने रिश्तेदारों के घरों में रहते हैं नये (session) सेसन से (July) होस्टेल में रहें वा उन रिश्तेदारों के घरों में रहें जो (guardian) अभिभावक होने का जिम्मेवारी लेते हों।

मसीही जन

मसीहीजन होना मसीह के समान होना है। इसलिये मसीहीजन क दिन-प्रति दिन मसीह के समान बनते जाना है। मसीह कैसा है? जब तक कोई उसके विषय नहीं जानता है तो वह उसके समान क्योंकर बन सकता है? सुसमाचार पुस्तकों में प्रभु यीशु का जो चरित्र लिखा गया है उसी को आदर्श जीवन कहा जाएगा। मसीही जन के जीवन की परताल उसी के द्वारा की जायगी। तब यह बात आती है कि मसीह के चरित्र को जानने के लिये सुसमाचार का अध्ययन करना उचित है। नये नियम की पुस्तक में मसीह के समान बनने जाने के कई उदाहरण पाये जाते हैं। १ कुर: ११ : १ में सन्त पावल ने लिखा “तुम मेरी सी चाल चलो जैसा मैं मसीह की सी चाल चलता हूँ।” कुल: ३ : ६-१० के अनुसार “तुम ने पुराने मनुष्यत्व को उसके कामों समेत उतार डाला है और नये मनुष्यत्व को पहिन लिया है जो अपने सृजनहार के स्वरूप के अनुसार ज्ञान प्राप्त करने के लिये नया बनता जाता है।” रोमी १२ : २ “तुम्हारा चाल-चलन बदलता जाय।” इस लिये अब हम जानते हैं कि मसीही जन को मसीह के जीवन में बदल जाना है। पर यह बदलाव अपनी शक्ति और ज्ञान और परिश्रम से नहीं हो सकता है। यह काम केवल पवित्रात्मा के द्वारा हो सकता है। पवित्रात्मा हमारे मन में काम

करता है। उसको काम करने देना चाहिये और उसका विरोध नहीं करना चाहिये। तो वह हमको मसीह के जीवन में बदल देगा और हम असल मसीही जन बन जाएंगे।

राज्यवृद्धि का काम

गोविन्दपुर पेरिस में जनवरी—मई १९५७ तक में २५ धर्म खोजकों का बपतिस्मा हुआ है ११ धर्म खोजकों को बपतिस्मा देना बाकी है। कोटलो एक छोटी मण्डली है जिसके आस पास अनेक अखिस्तान हैं। बीते जनवरी में वहां १५ धर्म खोजकों का बपतिस्मा हुआ है। वे सरलो नाम-गांव के रहने वाले हैं। गत फरवरी में फिर भी कोटलो मण्डली के डेहकेला गांव में ६ धर्म खोजक हो गये हैं। गोविन्दपुर मण्डली के रेहेड़ गड़ा गांव में २ धर्म खोजक हो गये हैं।

जतालोया भी एक छोटी मण्डली है। इस समय में बढ़ती अवस्था में है। वहां ४ धर्म खोजकों का बपतिस्मा हो गया है। चिही भी छोटी मण्डली है बढ़ती अवस्था में है भाई बहिनों में एक धर्म खोजक का बपतिस्मा हो गया है। इचा: उकड़ीमंडो में २ धर्म खोजक का बपतिस्मा हो गया है।

अब तक गोविन्दपुर पेरिस में (जनवरी—मई ५७) ७८ अखिस्तान बालकों का बपतिस्मा हुआ है।

मण्डली भाई बहिनों से अर्जी है कि ईश्वर के राज्य की वृद्धि के निमित्त प्रार्थना करें।

नया गिरजा घर।

चम्पी छोटी मण्डली है। पुराना गिरजा घर बहुत छोटा होने के कारण एतवार आराधना में समाव नहीं होता था। इस कारण उसे गिरा कर बीते दो महीने से वे एक गाछ के नीचे गिरजा करते हैं। वहां के भाई बहिन बड़े ज्वलनता के साथ नया गिरजा घर बना रहे हैं। दिवाल पुराने गिरजा घर के चारों ओर दिया गया है दिवाल तैयार हो गया है। कांड धरना वगैरह चढ़ाया गया है बहुत उम्मीद है कि जून महीने के अन्दर नया गिरजा घर तैयार हो जायगा।

गोविन्दपुर हाता का गिरजा भरामत—

बहुत हर्ष का विषय है कि गोविन्दपुर हाता के लड़का बोर्डिङ्ग घर से पश्चिम का लाईन घर जो बहुत दिनों से बेमरम्मत पड़ा हुआ था इस साल फिर मरामत हो गया है। अब तक कुछ काम बाकी ही है। उसमें तीन शिक्षकों के रहने के लिये जगह हो जायगी।

मण्डली की आत्मिक जागृति की नाप

मण्डली की आत्मिक जागृति निम्न बातों से देखी जाती है।

- १ गिरजा की यथेष्ट उपस्थिति।
- २ मण्डली में भिन्न समाजों का होना।
- ३ मण्डली के भाई बहिनों का प्रभुभोज में, अधिकांश दृढिकृत अंगों का भागी होना।
- ४ मण्डली में बैबल का अध्ययन करना।
- ५ मण्डली में धर्म खोजकों का होना।
- ६ मण्डली में एक मेल और प्रेक्ष को बनाये रखना।
- ७ कर्मचारियों का ज्वलनता से काम करना।
- ८ मण्डली के दानों को उचित रीति से देना।
- ९ पत्नों की बैठक का बराबर होते रहना और फैसलाओं के अनुसार काम करना।

मण्डली के कर्मचारी और पंचगण अपनी २ मण्डली को जांच करें कि उपरोक्त बातों में से कौन २ बातें आप की मण्डली में पायी जाती हैं। जो बातें नहीं पायी जाती हैं—चालू करने की कोशिश करें। ताकि हमारी सब मण्डलियां आत्मिक जागृति में बढ़ती पावें।

अर्जी :—(अपील)

ईश्वर की बड़ी दया से गोविन्दपुर सिनोड में, जुबिली हाई स्कूल और मर्चा प्रस्तावित हाई स्कूल है तथा गोविन्दपुर, मर्चा गोपालपुर कोटबा और चुरदाग मिडल स्कूल हैं वो १८ प्राईमरी स्कूल हैं। हमारा फर्ज है कि अपने स्कूलों को मजबूत बनावें। स्कूल की मजबूती इसमें देखी जाती है कि १ रोल अच्छा है २ स्टाफ पूरा है ३ रेजल्ट अच्छा है। ४ अनुशासन ठीक है। अब तक स्कूलों का स्टाफ और रेजल्ट अच्छा ही पाया गया है। परन्तु इस सिनोड के अन्दर अनेक गैर लुथरान स्कूल हैं जहां हमारे लुथरान दिद्यार्थी भी काफी संख्या में पढ़ने जाते हैं।

हम लोगों को अपना संस्था को देखना है। इसलिये अर्जी है लुथेरान भाई बहिन अपने लड़के लड़कियों को हमारे लुथेरान स्कूल ही में भेजें। फिर भी यह जना देना चाहता हूं कि हमारे बच्चों को बैबल और अंग्रेजी पढ़ाने का प्रबन्ध है। स्कूल १७ जून से खुलेगा और नया सेसन १ लीजुलाई से है।

निवेदक—पाद्री सन्तोष सुरिन
सिनोड प्रेसिडेंट।

गोविन्दपुर इलाका आमद खर्च (जनवरी - मार्च १९५७)

क्रम सं०	विवरण	ग्रामदानी									मिजान	खर्च
		गोविन्दपुर पेरिश			कोटबो पेरिश			जुरदाग पेरिश				
		जनवरी	फरवरी	मार्च	जनवरी	फरवरी	मार्च	जनवरी	फरवरी	मार्च		
१	एतवार सिरनी	१२० ७ ९	१४९ ७ ९	१७३ ३ ३	८७ ४ ९	५१ ३ ३	१२१ ० ०	६० ५ ०	४३ ९ ०	५२ ५ ६	८५८ १४ ३	६४ ११ ६
२	घड़ा सिरनी	१६० १२ ३	२६१ ८ ९	३१६ २ ९	१४८ ७ ०	११७ ९ ०	२७७ १ ९	८८ १२ ०	७७ ५ ०	९३ ३ ३	१५७० १३ ९	
३	बपतिस्मा	६ ९ ३	४ २ ६	१२ ५ ९	४ १० ०	४ ० ०	५ २ ०	८ ४ ०	० १३ ०	० १४ ०	४६ १३ ६	
४	प्रभुभोज	३० ३ ३	४४ ११ ०	४४ ६ ३	१५ ३ ६	११ ६ ३	८ १२ ०	२७ ० ९	० ११ ०	० ११ ०	१८१ ११ ०	
५	घन्यवाद	१३ १४ ९	३७ १५ ०	१४ १२ ३	६ ५ ०	९ ९ ६	२५ ४ ६	९ ११ ६	७ १ ०	२ ११ ६	१३७ ५ ०	
६	नयाखानी	४ १० ०	१२ १ ०	० १४ ०	० १४ ०	१ ० ०	२ ५ ०	० ५ ०	० ५ ०	० ५ ०	२१ ९ ०	
७	कटनी	५७ ८ ३	४२ ० ०	१७४ १२ ६	१४ ० ०	१६ ० ०	४१ ० ०	२४ ० ०	१९ ० ०	१८ ० ०	४१६ ४ ९	
८	प्रभुप्रीत			१०१ ० ०			२३८ ८ ०			११५ ० ०	४५४ ८ ०	
९	राज्यबुद्धि	० ८ ९	१ ८ ३	१० ४ ६	२ ० ६	१ ११ ६	१ ५ ९	१ ० ३	१ १२ ०	२ ११ ०	३० १४ ६	
१०	मंडली पैसा	१२३ २ ०	५१ ५ ०	६५ ६ ०	३० ० ०	३१ ११ ०	१६ ७ ०	७ ५ ०	१७ ० ०	७ ९ ०	३४९ १३ ०	
११	शादी फीस	२५ ० ०	१२५ ० ०	३३ ५ ०	१० ० ०	८५ ० ०			१५ ० ०		२९३ ५ ०	
१२	माता समाज	१२ ४ ०	८ १ ६	२४ ७ ६		४ १५ ०	१ १५ ०			१ ३ ०	५२ १४ ०	
१३	स्वदेशन फंड	४८ ४ ०	५ ४ ०	३४ ७ ०							८७ १५ ०	
१४	पादियों का तलब											
१५	प्रचारकों का तलब											
१६	नौकर											
१७	पंच बैठकी वा महासभा											
१८	स्कूलों को दिया गया											
१९	आफिस खर्चा											
२०	पादियों का प्रो० फंड											
२१	अन्य	२ ० ०	२८ ८ ०	१ ९ ०								
	मिजान	६३५ ४ ३	७७१ ८ ९	१००६ १५ ९	३२७ १४ ९	३३४ २ ६	७५७ ० ०	२२६ ६ ६	१८२ ० ०	२९३ ९ ३	४५३४ १३ ९	
	साबिक बाकी...										४१६ ७ १०	
	बाकी तहवील...										४२९ ० १३	
	कुल मिजान ..										४९५१ ५ ७३	

खृष्ट बिलकन होरो
खजांची
गोविन्दपुर इलाका ।

गोविन्दपुर सिनोद की चिट्ठी

गोविन्दपुर सिनोद की मंडलियों के नाम।

१ मई १९५७

प्रेसिडेंट का संवाद

—पुनरुत्थान पर्व—

तुम जीवते को मरे हुआ में क्यों हूँ दती हो ? वह यहां नहीं परन्तु जो उठा है। लूक २४, ६।

पुनरुत्थान के दिन ईश्वर ने यीशु को मृतकों में से जिला उठाया यह बड़ी और गम्भीर बात है। यीशु ख्रिस्त मर गया, गाड़ा गया पाताल में उतरा और तीसरे दिन मृतकों में से जी उठा। यीशु साधारण मनुष्य नहीं था। राजा था और राजा है। जैसा राजा वेंसी प्रजा राजा की हार प्रजा की हार। राजा की जीत, प्रजा की जीत। पुनरुत्थान का दिन हमारे प्रभु और राजा का बड़ा दिन, जय का दिन। मृत्यु पर हमारे राजा की जय, हमारी जय। हम ख्रिस्तानों का पुनरुत्थान भी है। हम जो उठेंगे।

फिर ख्रिस्त दूसरा आदम है। पहला आदम मनुष्य जाति का आरम्भ है, दूसरा आदम, मुक्त किई हुई मण्डली का स्थापक।

कैसा आनन्द और शांति की बात है।

दुनियां में मृत्यु सब से बड़ी भयंकर घटना है। यह प्रबलतम सच्चाई, अनिश्चित, भय दिलाने वाली है। मनुष्य जीवन का कर्त्ता धरता, पीड़ाओं की गठरी ढालाने वाली।

पर मृत्यु के उस पार से तसल्ली और दिलासा की आवाज आती है। देखो मैं जीता हूँ तुम भी जीते रहोगे, योहन १४, १६। फिर पुनरुत्थान और जवन मैं हूँ योहन ११, २५। इस आवाज के सूर से मृत्यु का भय लाप हो जाता है। जितनी बार मृत्यु हमारे निकट मडलती है बिजय की अदृश आवाज सुनाई देती है और मृत्यु अपना डंक खो बैठती है।

इसलिये ख्रिस्तानों का जीवन बिचित्र जीवन—जीने योग्य जीवन—जयवन्त जीवन—शांति का जीवन और सनातन जीवन है। मृत्यु का भय, धमकी, और शक्ति मिट जाती है। ख्रिस्त पराक्रमी है उसका जीवन भी पराक्रमी है। ख्रिष्टीय जीवन पराक्रमी जीवन है।

हे मृत्यु तेरा डंक कहां ? मृत्यु का डंक पाप है पाप का बल व्यवस्था। परन्तु परमेश्वर का धन्यवाद हो जो हमारे प्रभु यीशु के द्वारा हमें जयवन्त करता है। आमीन।

पाद्री सन्तोष सुरिन
प्रेसिडेंट

सिनोद की बातें:—

इस वर्ष सिनोंडों की तीसरी चुनाव थी। इस प्रकार प्रचारकपन, पेरिश और इलाकाओं ने अपने प्रतिनिधियों के नाम क्रमानुसार भेजे। निम्न व्यक्ति गोविन्दपुर इलाके के लिये निर्वाचित हुए, जो इलाका सभा और सिनोद सभा में बैठेंगे।

गोविन्दपुर पेरिश से (१) श्री अवराहम होरो, (२) श्री ख्रिस्त विलकन होरो (३) श्री ख्रिस्तोरास सुरिन, (४) श्री वेमचन्द होरो (लापा) (५) श्री फिलेप बरला (बुढ़नी) (६) प्रचारक श्री मसीहदास कोनगड़ी (हुल्सू)

जूरदाग पेरिश से—(१) श्री बेन्यामीन तिड्डू (असलमंडी) (२) श्री नुआस भेंगरा (कसमार)

कोटबो पेरिश से—(१) श्री एनेम केरकेटा (बमहनडीह) (२) श्री ईसभाई तोपनो (कुरमूल) इस प्रकार इलाका समा और सिनाद सभा के लिये गोविन्दपुर इलाका से ११ मेम्बर चुने गये। इनमें से श्री अबराहम होरो सेक्रेटरी और ख्रिस्त बिलकन होरो खजान्ची चुने गये।

गत वर्ष दुःख और तकल्लों का वर्ष था। सेवकाई के काम में बहुत बाधा हुई। जुरदाग के पाद्री श्री नथानिएल मून्डू को बिमारी के कारण छुट्टी लेनी पड़ी। गोविन्दपुर पारश खाली पड़ गया। जो पाद्री इस जगह के लिये कौंसिल से चुने गये थे, व यहां नहीं आये। इस प्रकार सिनाद में गोविन्दपुर पेरिश और जुरदाग पेरिश में पाद्रीयों की घटी थी।

भाग्यवश, प्रचारक ट्रेनिंग स्कूल के शिक्षक हमारे इलाके की घटी को जानकर अथक योग दिये। इस प्रकार सेवकाई का काम जारी रहा। इन महाशयों को सिनाद का अर से बहुत धन्यवाद होवे। पाद्री ख्रिस्तकल्याण भेंगरा बुढ़े होने पर भी सहर्ष हाथ बटाये और पाद्री प्रमुदयाल सरंग मुडारा भाषा न जानने पर भी सेवकाई काम करने से न रुके। काटबो के पारश चैयरमेन पाद्री जोन मून्डू को भी धन्यवाद होवे। वे अपने सरहद से बाहर मंडलियों का भार भी अपने सेवकाई में लिये। इलाका का काम इस प्रकार यथाशक्ति किया गया।

गोविन्दपुर और जुरदाग के लिये पाद्री

इस साल २२ फरवरी से २२ मार्च रांची में पाद्री पद उम्मेदवारों के लिये चर्च कौंसिल की ओर से एक महीने का क्वास खाला गया था। इस क्वास में योग्य और अनुभवी प्रचारकों की मांग हुई थी। हमारे सिनाद से प्र० मतियस भेंगरा (जुरदाग), प्र० फिलिप हेमराम (उदुर), और प्र० एनेम होरो (बमहनडीह) भेजे गये थे। ये तीनों प्रचारक २४-२-४७ को पाद्री पद पर अभिषेक किये गए। पा० मतियस भेंगरा अब गोविन्दपुर में एसिस्टेंट पाष्टर हैं। पा० फिलिप हेमराम और पा० एनेम होरो को कौंसिल ने अन्य सिनादों में सेवकाई का काम के लिये भेज दिया है।

जुरदाग पेरिश के लिये चर्च कौंसिल ने नया पाद्री भेजा है अर्थात् पाद्री सामुएल बरजो। इनके जुरदाग आने पर गोविन्दपुर सिनाद का कोई पेरीश पाद्री रहित नहीं है। सिनाद के भाई बहनों से वो मंडलियों से अनुरोध है कि वे इस नये पुराहितों के लिये ईश्वर की आशीष के लिये प्रार्थना करें।

गोविन्दपुर सिनाद की जनसंख्या

३१-१२-१९५६

जाति अनुसार

परीश का नाम	मुन्डा	उरांव	खड़िया	अन्य	मिजान
गोविन्दपुर	५०१५	६६	५	२०	५१२६
कोटबो	२३५४	१०७	३७	१	२४९९
जुरदाग	१८६२	१६	—	—	१८७८
मार्चा	४२२६	—	—	—	४२२६
चुरदाग	२००६	—	—	—	२००६
	१५४६६	२२२	४२	२१	१५७५१

लोहार १८, मिशनरी २, हो १।

प्रार्थना समाज---

सिनाद के कई प्रचारकनों में प्रार्थना समाज चालू है। बहनों के लिये माता समाज, बच्चों के लिये तारा सेना, किशोर-किशोरियों के लिये उद्योति सेना, और युवक संघ है। स्वाम गोविन्दपुर प्रवृत्त रूप में ये सब समाज चल रहे हैं। टोलियों में-टोला बाल-प्रार्थना-समिति भी है। ये सब कुछ लड़के लड़कियों द्वारा ही चलाये जाते हैं। इनके अलावे सन्डे स्कूल अलग है। यदि ये लगातार चालू रहें तो हमारे बालक और बालिकाओं का आत्मिक जीवन बना रहेगा। ये प्रार्थना समाज हमारे विश्वास के फल हैं। हम सब यत्न करें कि ऐसे प्रार्थना समाज सब ख्रिस्तान गांवों में हों। प्रचारक वो पच लोग अपने प्रचारकनों में ऐसे समाजों को खड़ा करें जो वहां चालू हो सकते हैं।

Govindpur Ilaka

खजाना की बातें :—

साल तनामी दिनांक [१९५५ और १९५६ का तुलनात्मक विवरण]

क्रम सं.	विवरण	१९५५				१९५६			
		आमदनी			खर्च	आमदनी			खर्च
		रु.	आ.	पा.		रु.	आ.	पा.	
१	एतवार सिरनी ..	५६७	८	७३		३३२३	६	३३	
२	घड़ा सिरनी ...	४१८६	१५	४३		४८८६	७	६३	
३	बरातिस्मा	१७१	५	३		१८१	३	३	
४	प्रभु भोज ...	७८५	६	६	८३ १० ०	७७१	३	६	१३१ १० ६
५	धन्यवाद ...	५५२	१४	६		७५४	५	६	
६	नयाखानी ..	६२५	८	६		७४२	१४	०	
७	कटनी ...	२६२	११	३		६८४	७	६	
८	प्रभुप्रीत ...	१००३	५	०		२७६	६	०	
९	राज्यवृद्धि ...	५२	४	६		११६	१५	३	
१०	मडली पैसा ...	०	८	०		५३६	१३	०	५३६ १३ ०
११	श दी फीस ...	२६३	६	३		३८१	०	०	
१२	एन. एम. एस. ...	२०	१	०		०	१०	६	० १० ६
१३	बैबज सोसाइटी ...	१	१४	०		१३	०	३	१३ ० ३
१४	स्कूत चन्दा ...	४४	१२	०		५६	५	६	
१५	स्टेशन फन्ड ...	६६४	१०	०	५४६ ८ ०	७७३	१२	०	११५७ २ ०
१६	पादियों का तलब ...	...			३३५३ ६ ६				२५७७ ० ०
१७	प्रचारकों का तलब ...	...			४८३० ६ ६				५५१४ ८ ०
१८	नौकर ...	...			१४४ ० ०				१६२ ० ०
१९	सफर वा बदली ...	...			३५ ० ०				६३ १४ ०
२०	शिक्षा क्लास ...	...			...				२४१ १ ६
२१	पंच बैठकी व महासभा ...	...			१४५ १० ३				११० ८ ६
२२	स्कूतों का दिया गया ...	...			१५६२ ० ६				२६६३ २ ०
२३	ऑफिस खर्चा ...	...			३०५ ४ ३				१८८ ३ ६
२४	पादियों का प्रो. फन्ड ...	...			६६ ६ ०				८८ १५ ०
२५	अन्य ...	२८८	२	६	१११० २ ६	३७७	८	६३	५८५ ५ ६३
मिजान ...		१६३१	६	०	१२१८५ ६ ६	१४१७८	१०	२	१४११३ १५ ३
साविक बाकी ...		६०६	०	६		३१५	१२	६	
बाकी तहखोल ...		...			३५१ १२ ६	...			४१६ ७ १८
कुल मिजान ...		१२५५७	६	६	१२५५७ ६ ६	१४५३०	६	११	१४५३० ६ ११

श्री गृष्ट बिलकन होरो
खजांची
गोविन्दपुर इलाका

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : MR. N. E. HORO B.A.

Ranchi, (Bihar) India

No. 2684-87/57

The 8th July, 194.

In pursuance of the G.E.L.Church Executive decision Shree Christinas Surin, Head Master, Lutheran M.E.School, Marcha is appointed Secretary of the Managing Committee of the said School with immediate effect-vice Rev.Samuel Hemron.

Handwritten signature

Secretary,
G.E.L.Church, Ranchi.

B.L.8/7/54.

- Copy to (1) Rev.S. Hemron-he will please hand over charge of the M.E.School Managing Committee to Shree Christinas Surin as early as possible.
(2) Rev.Kushalmay Topno, Illaka Chairman, Marcha.
(3) Rev.C.K.Bhengra, Synod President, Govindpur for information.

Handwritten signature

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : MR. N. E. HORO B.A.,

Ranchi, (Bihar) India

No.

2680-83/54.

The 8th July, 1954.

Shree John Bhengra,

As decided by the C.C. Executive, you are appointed Secretary of the Proposed Lutheran High School, Marcha, with immediate effect. The Managing Committee of the said school as constituted by the Church Council should continue intact except that Rev. S. Hemrom former Head Master - Secretary of the School is being replaced by you in the capacity of the Headmaster-Secretary. You should take over all charges of this office as early as possible.

B.L.8/7/54.

Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

Copy to (1) Rev. S. Hemrom Ex-Secretary, Marcha Proposed High School with a request to hand over charge of the said School Managing Committee at an early date.

(2) Rev. Kushalmay Topno, Illaka Chairman, March, for information and necessary action.

(3) Rev. C.K. Bhengra, Govindpur for information.

o/c.
G.E.L. Church in Chotanagpur and Assam.

From :
The Secretary, GELU, Ranchi.

No. 2636/54

2-V
5 th July, 1954 xxx

✓ Rev. J. Lakra, Chairman,
Rev. C.K. Bhengra, Vice-Chairman, ✓
The Secretary, ✓
Jubilee High School, Govindpur,
P.O. Jariagarh, Ranchi.

Dear Sir,

I have to inform you that the Executive Committee of the G.E.L. Church has approved of the action of the Executive officers in appointing Shri Joseph Tutti, B.A., Dip-in-Ed., as Head Master of the Jubilee High School Govindpur. Appointment letter to Shri Tutti has already been issued.

Further, the Executive Committee has decided to appoint Rev. C.K. Bhengra as Secretary of the Managing Committee in addition to the Vice-chairmanship, for the time being.

Necessary resolutions (extracts thereof) are attached herewith for reference.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
Yours sincerely,

Secretary.

EXTRACTS OF THE CHURCH COUNCIL (EXECUTIVE) MINUTES.

- dated the 3 rd July, 1954.-

ITEM. 15.

APPOINTMENT OF MR. JOSEPH TUTTI AS HEAD MASTER OF J.H.E. SCHOOL GOVINDPUR.

"
The Executive approves of the appointment of Shri Joseph Tutti, B.A., Dip-in-Ed., as Head Master of the Jubilee High School, Govindpur.

X X X X X X
" Resolved that Rev. C.K. Bhengra be appointed as Secretary of the School Managing Committee for the time being in addition to the Vice-Chairmanship."

Copy
GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM

Ranchi, (Bihar) India

Secretary: Mr. N.E.Horo, B.A.

The 8th July '54.

No. 2676-79/54

The G.E.L. Church Council Executive is pleased to appoint Shri John Bhengra, an Assistant teacher of the proposed Lutheran High School Marcha, temporary Head Master of the said proposed High school with immediate effect vice Rev. Samuel Hemrom.

B.L.8/7/54.

Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

Memo No.

/54, dated the 8th July, '54.

Copy to (1) Rev. Kushalmay Topno, Illaka Chairman, Marcha, P.O. Torpa, Dist. Ranchi for information. He should please help Mr. John Bhengra in taking over charge of the school from the ex-Head Master Rev. S. Hemrom.

(2) Rev. S. Hemrom, with a request to hand over charge of the school.

(3) Rev. C. K. Bhengra, Sunod President, Govindpur Sunod for information.

B.L.8/7/54

N. E. Horo.
Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

अन्तर्देशीय पत्र

इस पत्र के अन्दर कुछ न रखिये



Mr. N. Koro

Secretary of the Y. E. L. Church
Y. E. L. Church Comp.
P. O. Ranchi

भेजने वाले का नाम और पता :-

Miss A. Diller 5553

Govindpuri

P. O. Jhagga, Dist. Ranchi

Bihar India



प्रमाणित किया गया

Mr. N. Koro

पत्र को भेजने के लिये

पत्र

Church Council

Received by... *W.S. 32*

Register No... *269 CC*

Date... *11/5/54* Dear Mister Moro!

Fr... *2-V*

Reply No...

Date...

4. 5. 54. Miss A. Diller
Govindpur
P. O. Jariagarh, Distr. Ranchi
Bihar-India

With thanks we received your
"Advertisement." We wish to talk to you personally
about this item and want to see you therefore
next week. We have to do at Ranchi from Wednes-
day the 12th inst. till Friday the 14th inst. So
we shall call at your place and hope you
will be at home. We think the best time to
see you will be at the evening time.

Till we meet our hearty Greetings
sahay.

Yours sincerely

A. Diller and H. Schmidt

*Mr. A. Diller
Govindpur
P. O. Jariagarh
Distr. Ranchi
Bihar-India*

2-V
GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary: MR. N. E. HORO B.A.

Ranchi, (Bihar) India

No. 1286/54.

The 7th June, 1954

Rev. C.K. Bhengra,
Govindpur.

Dear Rev. Bhengra,

I understand that Shri Jusaph Tutti has applied to the High School Managing Committee for Headmastership. According to our talks I understand that he is more preferred for the post. I think, the C.C. will approve of his appointment under the present circumstances. Let the Committee seriously take up this matter.

Regarding his salary I think we should not discourage him. Salary will have to be given according to the prescribed scale. We are to improve our financial position for which we are to make renewed efforts.

Yours sincerely,

W. S. 7/6

Secretary,
G. E. L. Church, Ranchi.

Govindpur Synod. Marcha case
4.
6th March,
No 578/54 2-V

To
Rev. Samuel Hemrom,
Head Master,
Marcha Lutheran School,
Marcha, P.O. Torpa, Dt. Ranchi.

Dear Rev. Hemrom,

I am anxious to know from you, personally, the reasons which restrain you to go on transfer to Khutitoli. I know, too, you are conscious of your position, status and responsibility as an ordained public man. But it pains me to receive reports from Synod and your Ilaka that you say -you are bound by the people and so you don't leave Marcha.

A Karamchari is bound by rules, regulations and orders of an organisation in which he is employed. It is expected that you, also being an ordained man, will not flout the orders of ~~the~~ your authorities.

May I know from you when you are handing over charge of the school.

Yours sincerely,
sd/-N.E.Horo.

Secretary,
G.E.L.Church, Ranchi.

B.L.6/3/54.

No 549/54
Copy to Rev.C.K.Bhengra, Synod President, Govindpur, for his information.

W.E. 6/3
Secretary,
G.E.L.Church, Ranchi.

NB 546/54

2-V

6th March,

4.

REMINDER. I

To
Mr. P. S. Barjo, B.A., D.Ed.,
Secretary,
Jubilee High School,
Govindpur.

Please refer to my letter No. 1337/53, dated
the 12th September, 1953, and submit copies of minutes^{lev}
of your school M.C. from the period between 16th Septem^x
1952 to 12th September 1953.

B.L.6/3/54.

W. S. 6/3
Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

2-V

Memo No. 545/54.

dated Ranchi, the 6th March, 1954.

Copy to Rev.C.K.Bhengra with reference to his Memo No. 11/54 dated the 13th February, 1954. He as President of the Synod and Synod Ministerium has constitutional powers to deal with cases like the present one. Sub section 2 of section 1 of Article 4 under Nirnay 7 read with Article 13 of Nirnay 3 of the Synods' Constitution is referred to him.

Secretary,
G.E.L.Church, Ranchi.

It is clear, therefore, that all decisions made by the C.C. are to be executed by the synods within their jurisdiction. Rev. Hemrom's transfer is an act of administration and you are to see that it is respected and carried out. He is under transfer and was to join at his new place of posting. It is not clear from your communication whether you officially asked him at all to hand over charge. If you have not done so please do it. It is also not clear what action the Synod is taking in this respect.

A karmachari is not bound by the wishes of the public but by the rules and regulations of an organisation in which he is employed. Rev. Hemrom's case should be considered in this light.

Let me know of any further developments and your action in this matter.

Yours sincerely,

ad/- N.E.Horo.

Secretary,
G.E.L.Church, Ranchi.

B.L.G/3/54.

dated Ranchi, the 6th March, 1954.

6th March,
Memo No. 272/54.

4.

Copy to Rev. C.K. Bhengra with reference to his Memo No. 11/54 dated the 13th February, 1954. He as President of the Synod and Synod Ministerate has no administrative powers to deal with cases like the present one. Section 13 of Article 4 under Nirnay 3 of the Synods' Constitution is referred to him.

To Mr. S. S. Banjo, B.A., D.Ed.,
Secretary,
Govindpur Synod.

Dear Sir,

Please refer to your Memo No. nil dated the 1st March, 1954, sending me therein an extract re: Rev. S. Hemrom's transfer.

It is not understood why the synod thinks that it has no responsibility in the transfer of Rev. S. Hemrom, which is a matter of administration. It is said that the recommendation of the Marcha Commission subsequently approved, could not be executed. That was the synod's duty to do. I would refer to you Article 13 of Nirnay 3 of the Synods' Constitution which specifically says under the heading "Abhipray aur kartabya" that the synods are to accept and respect the right of administration, authority and decisions of the G.E.L. Church and to execute these rights and decisions.

It is clear, therefore, that all decisions made by the C.C. are to be executed by the synods within their jurisdiction. Rev. Hemrom's transfer is an act of administration and you are to see that it is respected and carried out. He is under transfer and was to join at his new place of posting. It is not clear from your communication whether you officially asked him at all to hand over charge. If you have not done so please do it. It is also not clear what action the Synod is taking in this respect.

A karamchari is not bound by the wishes of the public but by the rules and regulations of an organisation in which he is employed. Rev. Hemrom's case should be considered in this light.

Let me know of any further developments and your action in this matter.

Yours sincerely,

sd/- N.E. Horo.

Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

B.L.6/3/54.

P. T. O.

No 547/54

6th March,

4.

2-V

To

Mr. P. S. Barjo, B.A., D.Ed.,
Secretary,
Jubilee High School,
Govindpur.

Dear Sir,

Please let me know by return of post the present position of Mr. Prabhusahay Horo's (Teacher) case resting with you.

Treat it urgent.

Yours sincerely,

B.L.6/3/54.

Secretary
G.E.L.Church, Ranchi.

Church Council
132 CC
51354
मार्च 1954

2-V

जी. ई. एल. पंच
सेरकारी प्रचारक
मरवा इलाका
गोविन्दपुर सिनोड
ता. 25-2-55

2-V C.C. के सदस्यगणों को हम सेरकारी माडली के प्रचारक सेरकारी को पंचगतों की ओर से धीमे सहय।

आप सभी को माफ होवे कि श्री आभुल पकना। हाल मौकाम कहराया, भरती, जिला हजारीबाद, 1953 ई. के मर्ची महीने में H. J. Swain की आगवाह से कन्धा बन्दोबस्त के लिखे टाटी गये। और जिसके बारे की लड़की मगहली भागे को बन्दोबस्त किया, उसी समय, उसी साल सारी के लिखे भी बात हुई कि इनकी भाई इसी साल होवे। इसके बाद श्री प्रभुधररा आया और लोटा पानी उठा। लोटा पानी के बाद ही उनके करे अनुसार भाई मारी गई किन्तु उन्होंने छः महीना बाद भाई देने को कहा। इसको भी हम लोगों ने मान लिया और 28-12-53 को उनका बन्दोबस्त बचनदत्त हुआ।

बचनदत्त होने के बाद H. J. Swain पकना आये और बड़ा कुटुम्ब का दिन तारीख बहराया गया; लेकिन तारीख मुताबिक वे नहीं आये। इससे हमों को बड़ा धोखा दिया। हमारे यहां इधर उधर से इस कुटुम्ब आये हुए थे और श्री-प्रभुधररा भी हजारीबाद तक आये थे किन्तु वे वहाँ से उनके लोटा दिया गया। इससे बड़ा धोखा क्या हो सकता है? फिर भी उनके धोखे का यहां स्पष्टीकरण किया जाता है।

- (1) लोटा पानी देने के पहले तो वे भाई होने बोलने, किन्तु नहीं दिये, और कहे कि छः महीना बाद मिलेंगी।
 - (2) 1953 में उनके बहराये अनुसार बड़ा कुटुम्ब बुलाये गये किन्तु नहीं आये। इसमें भी उन्होंने हमें कितना धोखा दिया और खर्च में डाल दिया।
- इसी कारणों से हम लोगों ने टाटी का बन्दोबस्त को रद्द कर दिया और पिछली में बन्दोबस्त किया। बचनदत्त हुआ और पुकार भी चल रहा है। नतः सेरकारी माडली के प्रचारक को सेरकारी को पंच-गणों से बड़े उम्मीद है कि इनका जो पुकार हो रहा जा रहा है सो बन्द न किया जाय।

पंचों का साथ।

आप लोगों की विवेक

मानन्दमसी गोपी मो दत्त
In a salan Topan Cate
P. B. Topan
Thallan. Topan.
सुखे मान तो जोने

S. Topan

नोट- इसका पत्र-पत्र का भी विषय माडली, माया, एकोमा, गोविन्दपुर सिनोड, ता. 25-2-55

Chaimas
Martha Páid

Para: - Taliaud nashon u/taud auct-

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary: MR. N. E. HORO B.A.,

Ranchi, (Bihar) India

No. 569/54

The 4/3/54 195

Rev. C.K. Bhengra
Synod President, Gorindpur,

Dear Rev. Bhengra,

This is to inform you that
Pastor Symanowski en route to Bangkok
(Thailand) has arrived here this morning.
He has come four days earlier than the
scheduled time, but his tour programme
already communicated to you under this
office no. 421-26/54 dated, Ranchi the 26th
February 1954 stands.

Please inform the two
sisters Miss Diller and Miss Schmidt about
his arrival and convey my personal greet-
ings to them.

Yours Sincerely,

N. E. Horo
4/3

Secretary
G.E.L. Church

No. 391

Gorin
17-10-53

To, The Secretary
C.C. Ruch.

2-V

Sir,
Herewith I am enclosing
a short report of your by road
as required by you.

Yours faithfully

D. R. R.
Secretary
Gorin.

Church Council
Received.....
Register No. 246
Date..... 3-11-53
For.....
Reply No.....
Date.....

100-52887

DATE	
RECEIVED	
BY	
FOR	
OF	
CHARGE	

100-52887
100-52887
100-52887
100-52887

on 10/10/23
at 100-52887
100-52887
100-52887

100-52887
100-52887

100-52887

11-10-23
100-52887

GOVINDPUR SYNOD, G. E. L. CHURCH

President :—Rev C. K. Bhengra.

Secretary :—Mr. C. B. S. Horo P.S. Barjo

Treasurer :—Mr. C. M. Horo S. Topno

GOVINDPUR.

P. O. JARIAGARH,

RANCHI; (Bihar)

Ref. No 37/.....

Dated, The.../7.../10.....1953.

Extracts from the full synod meeting held on the 15th October 1953 are forwarded to Secretary G. E. L. Church Ranchi for information and helpful action.

P.S. Barjo

Secy. Govindpur Synod

धर्म, मची E.C. समिति के पास के सारे की आरखी आरखी -

सब से पहले समिति के पास कि मैं ने E.C. सेक्रेटरी को लिखा कि मची मिडिल स्कूल के पुराने हेडमास्टर Mr. M.P. Kongari से अपना लेने के लिए क्या आरखी की गई? पर उनकी जवाब मने नहीं दिया है। इसके बाद पाद्री के. एम. गोयन ने E.C. सेक्रेटरी द्वारा Mr. M.P. Kongari के पास लिखी हुई लिखी का नकल आया की पर से मुकाया। उसे मालूम हुआ कि E.C. सेक्रेटरी ने Mr. M.P. Kongari को अपना और दे देने के लिए लिखा है।

इसके बाद मा. पा. के. एम. गोयन ने संतोष में मची E.C. समिति के पास की आरखी आरखी सब दे दिया।

1, धर्म समिति - दल हो गया।

2, स्कूल समिति समिति।

(i) बाबू क. पी. सोनगड़ी 2601) स्वयं आपस नहीं किया है।

(ii) पाद्री एम. हेमोम 192411) मची के लिए हेमोम (मालूम) स्वयं आपस में नहीं लिख दिया है। मद्रास मने की लिखा मने नहीं देखा है।

(iii) खेती और अजान के 29243) धर्म के धर्म पर कोई काम नहीं किया गया है।

(iv) हाई स्कूल और मिडिल स्कूल के लिए मालूम मालूम मने मने आरखी बनायी गई। दोनों समिति के लिए सेक्रेटरी द्वारा मने मने

Continued

GOVINDPUR SYNOD, G. E. L. CHURCH

President :—Rev C. K. Bhengra.

Secretary :—Mr. C. B. S. Horo P.S. Barje

Treasurer :—Mr. C. M. Horo S. Tympo

GOVINDPUR.

P. O. JARIAGARH,

RANCHI; (Bihar)

Ref. No

Dated, The.....19.....

- 3, इलाका और सिनोड के सम्बन्ध में
- (i) इलाका मिनिंग में इलाका मेम्बर आते हैं। सिनोड बैठक में भी सदस्य आते हैं।
 - (ii) महीना महीना आयवनी centralized होता है।
 - (iii) महीना महीना से सिनोड देव हर महीना भुगत किया जाता है।
 - (iv) हर प्रचारक में पूरा प्रचार रखना अभी अभी से बाहर भुगतान होता है।
- व्यवस्थात इनकी पूरी कारवाई पर बहुत की कितनी किया जाता और वह भुगतान किया गया कि महीना प्रचार दिपोई अभी तक C.C में पास नहीं हुआ है, उसके बिना इनकी पूरी कारवाई नहीं की जा सकती है।

Mem 6 सिनोड देव:— सिनोड Budget को न होने से यह विचार करना चाहिए हुआ कि प्रत्येक इलाका में सिनोड सिनोड देव देना पड़ेगा। संकल्प हुआ कि दूसरी बैठक में Budget बना कर लाया गया। इसी सालसाल में समाजों पर गनाया गया कि हम लोगों से धरे 2) रूपया C.C. देव है। इसको भुगत प्रचार देवें। पूर्णमान अवस्था को देखकर समाजों मिनिंग में आया कि हर C.C. देव आवश्यक देवें पर इन साल नहीं दे सकते हैं माने वाला वाला में देवें।

Mem 8, दारखास्त:— पाद्री रसा. योप गोविन्दपुर सिनोड से बुद्धि सिनोड में बदली के लिए दारखास्त दिये हैं। दारखास्त पदा गया और बहुत की कितनी के प्रचार पर निरीक्षण किया गया और कि वह दारखास्त C.C. में कार्यरत में मानके किमिद forwarded किया गया।

औद्युक्त मन्थवार कलेशा प्रेसिडेन्ट, ए.ए. सेजेटेरी तथा ए.ए. के अन्य सदस्यगणों को मर्चा इलाका के दोन भाई-बहनों की ओर से सप्पार योशुसहाय तथा मसीही नमस्कार होवे ।

महाशयगण, हम दोनों को मर्चा इलाका की वर्तमान स्थिति का संक्षेप विवरण आप लोगों के न्याय-पूर्ण चरण पर अर्पण करना अति ही जरूरी मालूम पड़ा । महाशयगण ! हो सकता है यह खबर आप लोगों को कहीं से या कोई क्रिसम से आवश्यक मालूम हुज्जा होगा ; पर तौभी हम लोग अपने तरफ से आप लोगों को कहता ही बनता है । मर्चा की वर्तमान स्थिति ऐसी है । —

Rev. S. Hemrom को जब ए.ए. की ओर से फैसला मुताबिक सेबाकाई के काम से Suspend और स्कूल के काम से Discharge का नोटिस मिला, तो नोटिस पाते ही Rev. S. Hemrom तुरंत अपने पार्टी के भाइयों को ; जिन्होंने कि ए.ए. के फैसला के विरुद्ध हैं जामा किये । बाद अपने पार्टी भाइयों से राय लेकर ता. २२-६-५६ को हाई स्कूल आग सभा निर्वाचित किये और नोटिस जरूर अपने पार्टी के भाइयों को बुलाये । सभा में अपने पार्टी के भाइयों के सिवाय न कोई शिक्षक न तो कोई अन्य भाई उपस्थित थे ; क्योंकि वे नहीं बुलाये गये थे । सभा बड़े सम-रोह के साथ शुरू की गई । सभा में Rev. S. Hemrom अपने दल के भाइयों के सामने लूथेरान कलेशा को निरस्कार कर मर्चा Proposed हाई स्कूल सर्वोदय स्कूल कायम करने की ओर अनुबाई किये हैं । Rev. S. Hemrom के इन चिकनी चुपड़ी बातों से भाई लोग प्रसन्न चित फाट किये । "खाल की बात" Rev. S. Hemrom, पद्य-दार्शन श्री डि. Danguwar खूँटी हैं । जिन्होंने Rev. S. Hemrom को सर्व अन्याय और अन्याय कामों में यथाशक्ति सहायक हैं ।

(क) मर्चा लूथेरान मिडल स्कूल Account को गरीब शिक्षकों के प्रेसिडेन्ट फाण्ड समेत ठड़पने में ।

(ख) कलेशा के विरुद्ध कचहरी में लड़ने को बहकाने में ।

१ महाशयगण ! माफ करोगे :- धर्म युद्ध है । अन्याय नहीं । किसी का पक्ष नहीं । इस लिए कहना पड़ता है । डोयनागपुर और आसाम G. E. L. Church समूचे बिलायत में अपने को एक जवान व्यक्ति दिखला कर पांचों महादेश में अपनी जवानी खबर फैलायी है ; पर काम देखने से G. E. L. Church निरा कमजोर और कायर मालूम पड़ता है । शर्म है ! क्योंकि Rev. S. Hemrom का अन्धेरेपन और अन्यायाकारी पांच बरस से आज तक बढ़ता चला जाता ही है ; पर धर्म की उचित न्याय और मर्चा इलाका के लिये शाफ शांति ; Rev. S. Hemrom के रहते ; ए.ए. इतनी बड़ी संस्था ; कायम करने में लाचार है । वजह क्या है ?

२- फिर, Rev. S. Hemrom के पार्टी दल से यह भी सुनने में आता है कि कलेशा प्रेसिडेन्ट (लकड़ा साहेब) और श्री डि. Danguwar कचहरी में कलेशा के विरुद्ध Rev. S. Hemrom के पार्टी दल की ओर से गवाही देने को मुशतैद है । यह बात कहां तक सच्ची है या झूठी है । पर फैल गई है । इसे भी हमों को ए.ए. की कमजोरी और अन्याय मालूम पड़ता है ; क्योंकि लूथेरान कलेशा इतनी भारी संस्था हो कर अपनी इज्जत पर ध्यान नहीं रखती है । अपने कुल्हाड़ी से अपने मजदूर पांव पर कुल्हाड़ी मारती है । केवल मण्डली में अन्धेरो की बढ़ती और सपेये का खर्च का मौका रख छोड़ती है । निम्नवाली किस काम पर लागू होगी ?

३- लूथेरान कलेशा रजिस्टर्ड है । जवान है । तिस पर भी कलेशा रुपी मन्दिर को चोर और डाकुओं का खोह बनाती है । चोर और डाकु साफ दिख पड़ते हैं । क्या प्रभु मन्दिर को शाफ नहीं किया ? का हम प्रभु से बढ़ कर दयालु हैं ? हिन्दु कवि का कहना भी शाफ है :-

काम, जोध, मद, लोभ की-जब लग मन में खान
परिउत मर्द दोऊ एक समान ॥

ऐसी हालत में हम दोनों का सविनय अनुरोध है कि:-

१. C.C. अपने फैसला मुताबिक Rev. S. Memrom पर उचित कर्तबई जारी करें और मिशन धर से शीघ्र निशान दिया जावे।
२. C.C. आप अपने मोर से या कोई दूसरी उपाय से मिडिल स्कूल Account साफ करने का उचित कर्तबई जारी करें कि गरीब शिक्षकों की आर्थिक जीवन में बाधा न हो।
३. C.C. अपने फैसला मुताबिक यह भी जारी करें कि Rev. S. Memrom निश्चित समय तक सेवानिवृत्ति के कामों में हाथ न बढ़ावे। यह न हो कि लन्दन बड़े।
४. C.C. अपना फैसला तुरंत स्कूल विभाग (D. I. of schools) को सौंप जनावें कि मिशन स्कूल (मर्चा मिडिल स्कूल और मर्चा Proposed High school) में कोई गड़बड़ न होने पावे।
५. C.C. अपना जवाबदेही को काम में लावे कि Church सम्बन्धी मामला कचहरी से उठा देने, क्योंकि कलेशा के उत्तराधिकारी (पाद्री लोग) नियमावली मुताबिक बड़े बड़े जज हैं और प्रचारकपन के पक्ष से C.C. मेम्बरान तक साथ में उत्तरदाई हैं। कचहरी फैसला से आत्मा शुद्धता नहीं पाता है।
६. ये सब उपरोक्त अनुरोध ध्यान देने से अनयोग्य हैं तो:-
Rev. S. Memrom ही कलेशा प्रेसिडेंट शीघ्र ही नियुक्त किये जाएं और बदली में Rev. Lakra साहेब मर्चा जाने की कृपा करें; जिसे मर्चा Proposed High school तुरंत सरकार से मंजूरी प्राप्त करने पावे।

आप लोगों के कृपा निहायी,
दोन भाई-बहनों की ओर से प्रभुदयाल तोपनो खेरखाई प्रचारकपन

७-५-१९५४ ई०

- १ दाऊद कोनागाड़ी उड़ीखेल प्रचारकपन
- २ जैमधीर तोपनो खेरखाई प्रचारकपन
- ३ फौलस तोपनो आमा

४ देवा सुलेमान तोपनो आमा

५ खरन दास तोपनो आमा

६ जौहन तोपनो आमा

७ मनसिद्ध तोपनो आमा खेरखाई प्रचारकपन

८ दाऊद तोपनो आमा

९ J.B. Topno Bishrampur Pracharkpan

१० रामपूर तोपनो खेरखाई प्रचारकपन

११ मरसलन तोपनो खेरखाई प्रचारकपन

૧ જૈમલી દો પનો પવના

૨ દારદુગન તો પનો બનૈયોલી

૩ મનસિધ્ધ તો પનો બનૈયોલી

૪ સમુદ્ર તો પનો બનૈયોલી

૫ પૌલુસ તો પનો બનૈયોલી

૬ જામમસી તો પનો બનૈયોલી

૭ પ્રમુદસાચ તો પનો બનૈયોલી

૮ દો કેપન તો પનો બનૈયોલી

૯ ઇલિયસ તો પનો અમા - બનૈયોલી

૧૦ સામુદ્ર તો પનો અમા બનૈયોલી

૧૧ આસાફ તો પનો અમા બનૈયોલી

૧૨ ક્ષનન્દ મહીદ તો પનો અમા બનૈયોલી

૧૩ પ્રમુદસાચ પોજે

૧૪ દો જુબ પોજે

૧૫ બનેપ પોજે

૧૬ જોદા તો પનો પોજે

૧૭ રામ રામ દેમરોમ પોજે

૧૮ વલસ તો પનો પોજે

૧૯ જોદા તો પનો પોજે

૨૦ મુદ્દે દરુ તો પનો પોજે

૨૧ સદા પ્રમુદ તો પનો મટાલ બેટર

૨૨ સદા ફલિયાસી તો પનો મારવ

૨૩ પૌલુસ મેગરા પોજે

૨૪ ગુસાફ તો પનો પોજે

२२ सही जोरुस तोपनो पोजे

२३ २१३४ तोपनो पोजे

२४ मसिह दास तोपनो पोजे

२५ नूवास सुरिन पोजे

२६ निकोदीम तोपनो पोजे

२७ उबूलान तोपनो पोजे

२८ मसिह तोपनो पोजे

२९ jakaria Topono Poye

३० मसिह तोपनो पोजे

३१ सहे जाकरिया तोपनो पोजे

३२ पैलस तोपनो पोजे

३३ मसिह तोपनो पोजे

३४ ... finelthius satal

३५ सहे जुनीस तोपनो करा

३६ शविदा तोपनो करा

४० जुनस तोपनो करा

४१ मसिह तोपनो करा

४२ जुस तोपनो करा

४३ नेहेमियाह तोपनो करा

४४ पैलस तोपनो करा

४५ नेव्यामन तोपनो करा

४६ अन्वमीह तोपनो करा

४७ पतरस तोपनो पोजे

४८ सहे मसिह दास हमराम

४९ पैलस तोपनो करा

५० जयमसिह तोपनो मरचाई

५१ लुथर तोपनो करा ५० सुलेमान तोपनो पावना

५२ पुस तोपनो मचा

५३ Johan Topno satal

५४ Yankasik Topono Karra satal

५५ योहन तोपनो करा

५६ जयमसिह तोपनो पोजे

५७ सहे मसिह तोपनो

५८ मसिह तोपनो

५९ मसिह तोपनो

६० सहे जुनीस तोपनो करा

६१ सहे जुनीस तोपनो करा

६२ सहे जुनीस तोपनो करा

६३ सहे जुनीस तोपनो करा

६४ सहे जुनीस तोपनो करा

६५ सहे जुनीस तोपनो करा

६६ सहे जुनीस तोपनो करा

६७ सहे जुनीस तोपनो करा

६८ सहे जुनीस तोपनो करा

६९ सहे जुनीस तोपनो करा

७० सहे जुनीस तोपनो करा

उडिहल

1 Yabniakongari.

3 सोहन कोनगाड़ी

3 कृपा कोनगाड़ी

8 L. Kongari

5 Ekom Kongari

6  देवा सहि
मिनास कोनगाड़ी

6  देवा सहि
सुप्रस तोपनी
मरकस कोनगाड़ी

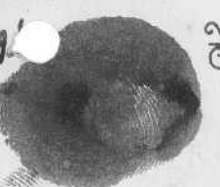
5 Sand Kongari
90 मसाहास कोनगाड़ी

99 - मेहमाया कोनगाड़ी

12 - Herman Kongari.

13 - हरिहर कोनगाड़ी

14 Suleman Kongari

15  देवा सहि
पहरस कोनगाड़ी

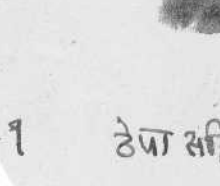
16  Mansi Kongari

17  देवा सहि
थोमस कोनगाड़ी

92 मानसिद कोनगाड़ी

94 लमरहम कोनगाड़ी

20  देवा सहि
मनमसिद कोनगाड़ी

21  देवा सहि
बेनेदिक गुडीया
Joseph Kongari

23 मरसा ग्याईन्क

24 जेविला हमसोम

25 सरहा कोनगाड़ी

26 राहील कोनगाड़ी

27 बिलसि टंरेंज

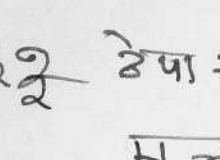
28 सुसाना हमसोम

29  देवा सहि
राहील कोनगाड़ी

30 ज्योरी कन्डुलना

31  देवा सहि
अबिला कोनगाड़ी

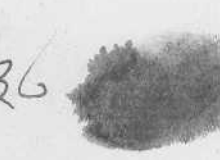
32  देवा सहि
मुनिदा कोनगाड़ी

33 देवा सहि 
मुत्ता कोनगाड़ी

34 लामुस मङ्को

35  देवा सहि
हरबेदन कोनगाड़ी

36  देवा सहि
जोहर कोनगाड़ी

37  देवा सहि
जेरवा कोनगाड़ी

38 - समन कोनगाड़ी

39 - इ.म.स.जा.प्र.
इ.लियाज.
बैड

४० ठेपा उरि इचियस कोनगाड़ी

४१ Junathvan Kongari

४२ नरतीन कोनगाड़ी

४३ तिमोचियस कोनगाड़ी

४४ हुलन गुड़िया

४५ मसीहदास कोनगाड़ी

Ohangura Panchai
 Register No.
 Date
 Reply No.
 Date

2V

C.E. Secretary
 J. B. H. Church Ranchi
 through synod president Gouindpur synod.

आप को चिट्ठी नं० 101-14/54 तः 21-4-54 कोट चिट्ठी नं० 1015-18/54

तः 21-4-54 को चिट्ठी को 27-4-54 को पाये।
 Rev. S. Heranom हेड मास्टर को इसमिल होने और पाठ्य लेखकों के काम से मजबूत किये जाने की नोटिस को Rev. S. Heranom भी पाये।
 अतः मात्र स्थिति इस प्रकार है।

- (a) Rev. S. Heranom हेड मास्टर से इसमिल हो जाने को नहीं मानते हैं।
- (b) वे मजबूत स्कूल में बढ़ाने के लिये जाते हैं।
- (c) S. Heranom M. C. Secretary के नाम से केवल अपने परिचितों को मिटिंग के लिये नोटिस दिये और बुलाये। और यदि विद्यार्थियों को इस मिटिंग का खबर को नोटिस नहीं नही दिये।
- (d) 28-4-54 को स्कूल नाम को नाम ले मिटिंग किये, इस मिटिंग में प्रचार प्रोपेण्डा हाई स्कूल को M. C. को उठा दिये और नाम M. C. बनाये। प्रेम्बरों का नाम जब तक उनके मालूम नहीं है। S. Heranom को M. C. Secretary बनाये और हेड मास्टर भी बनाये।
- (e) नाम - प्रचार प्रोपेण्डा हाई स्कूल नाम को उठा कर नाम नाम - प्रचार प्रोपेण्डा हाई स्कूल रखे और सरकार को बें बेंगे। कोन्सिजन को सिनोड से सम्बन्ध नहीं रखेंगे। इस प्रकार के अनियमित काम चला रहे हैं। जो चैरमैन को इसका S. Heranom को सेफ को चार्ज लेने से लाजमर्दा हो रहे हैं। जो कि ज्यादा प्रेम्बर उन्ही को पाठ्य को लिये हैं।
- (f) 14-4-54 को इसका लता में Rev. S. Heranom हेड मास्टर से इसमिल होने का और पाठ्य काम से मजबूत होने का नोटिस को लता में पाठ्य कर बुला दिया गया। इस के बाद इसका मिटिंग में गोज भाव को भगनाई दुरा होगा और किसी बात को निषेध निषेध नहीं होने सको।
- (g) प्रे. रिपोर्ट को सच कोपनी कीन माजरी पर करतलू कि इस प्रकार के अनियमित काम पुराना रोक दिया जाये। और स्कूल को D. J. को भी इस अनियमित काम को खचित कराये जाये।
- (h) प्रचार प्रोपेण्डा हाई स्कूल का हेड मास्टर इसमिल हा गदा उन को जगह में इसका हेड मास्टर भेजा जाये तो पा तो सके को भी इसका मास्टर हेड मास्टर बनाये जाये।

Received
 on 4.5.54
 and forwarded
 to C.E. Secy
 for
 necessary action
 K. B. Singh
 President
 1.5.54

C.E. Secy, J. B. H. Church
 Ranchi,
 Gouindpur Synod
 Synod President,
 नकल काम के निमित्त भेजी जा रही है।

आप का आभार कार्य सेवक
 K. M. Topom
 K. M. Topom
 Marcha Lakha.
 30-4-54

No 2020/54

2V

4th May,

4.

To
The District Inspector of Schools, Ranchi.

Dear Sir,

It has been reported to me that a certain section of the people of Marcha have unauthorisedly approached you for converting the proposed Lutheran High School at Marcha into a Sarvodaya School. I am told that Samuel Hemrom, the ex-Headmaster of the said school personally saw you in this respect. He has been dismissed for gross misconduct and he has no right to continue any more neither as its Headmaster nor as its Secretary.

The misguided public of Marcha cannot decide about the fate of the Institution when the G.E.L.Church Council is the proprietor of the said school.

It is requested that without consulting the Church Council no arrangement should be made to convert the school into a Sarvodaya one, especially with the unauthorised individuals or society.

Yours faithfully,

Wm. A15

Secretary,
G.E.L.Church, Ranchi.

B.L.4/5/54.

प्रा. प्रा. सादक K. Am. T. 1000 ने धर्म गुरु हो कर हमीं नौ बड़ा
चोखा दिया है। हम लोग प्रा. सादक से ऐसा चोखा, अन्याय, पढ़ाई
न्याय नहीं देखना चाहते हैं।

प्रा. सादक से हमीं को यह भी बात है कि आपुल की पत्नी
प्रा. सादक की मुठ हम लोग हैं।

नोट—(१) प्रा. सादक से १५-२-५४ को लुर-गुआ बाजार-डा. मी. मुलामत
हुआ था। आपना उचारण, मोहन बापनो ने जो बात हमीं को बताया नहीं
वत—प्रा. ने भी बताया।

(२) हमारा जिनोड-डोसडेन ने बन्द करने का हुकुम नहीं दिया उस
हिमे नहीं बन्द किया कहते हैं। ठाकुर आपने भी इसका पत्ता धरना
होना, जहाँ हुक्म का मुँह देखता है? बन्द करने का।

आपना विश्वास
प्रचारन-हाकिम मुड़िया
टा. १६-२-५४
Maslek H. M. Surin
16-2-54.

Grandli Secretary Manmohar Baid
सही गा. वि. प्र. कारो. सा. ख. ग. १६-२-५४
ज. स. वि. कारो. टा. १६-२-५४

The Secretary
R. G. S. Church
Ranchi

20/11/54

मरचा
६-५-५४

To
Church Council
Received...
Register No... 268
Date... 8/11/54
F... 2
Reply No...
Date...

C. C. Secretary को H.O. Supervisor,
Lutheran School, G. E. L. Church Ranch

में 'आपको मरचा इलाका की स्थिति को 30-8-54

- में रिपोर्ट दिया। फिर मैं रिपोर्ट देता हूँ कि
- (a) S. Memrom 2-2-54 के एतवार को मेरो मकिल-प्रचारकपन में जा कर ने गिरजा किसे।
 - (b) श्री B. Sangowar खुंरी हाई स्कूल के मास्टर श्री एनेम पुर्तो खुंरी को हमारे मरचा लुथेरान मिडिल स्कूल में भेजे हैं। श्री एनेम पुर्तो को हम लोग पूछे कि आप की कौन कौन सी जगह नहीं दिखे, पर S. Memrom बता दिये हैं। हमारे लुथेरान मिडिल स्कूल में शिक्षक आये हैं।
 - (c) श्री B. Sangowar के 30-4-54 की चिह्नी की नकल को आप के पास भेजता हूँ। इस प्रकार के अनियमित काम को बजा से देखिये कि M. C. मिनिंग भी नहीं होने पाती है। मैं आज करता हूँ कि इस प्रकार के अनियमित काम को रोकने के लिये शिक्षा S. Memrom पर करवाये जा रही कर दिया जाये कि वे शिक्षा दार से निकाल दिया जाये।

आप के आदेशा कार लेखक.
K.M. Topono
Laka chairman
Mureha
6-5-54

बकल

रविवार

20-8-54

पान्थवर घाटी बाबू R.M. Topno आप को मेरा प्रीमुख्य है ।

एनेम पुत्तों को दाय जो चेन्नी आप ने स्कूलों को अच्छी तरह को
जिरा है जो इस वक्त ठीक नहीं प्राप्ता होता है । एनेम पुत्तों वहां
आप क्रमशः कर दे और आप इस का रिपोर्ट रिपोर्ट में और
C.C. को भेज दिये, उसके बाद यह बात M.C. में भेरा
होना चाहिये और M.C. का अनुसूचित विरोध करेगा कि इस
प्रकार निपुक्ति नहीं होना चाहिये, इस वक्त एनेम बाबू को
नहीं रोकना चाहिये नहीं तो सरकारी हुक्म नहीं मानने का
कारण हम को जो पर लगाया जा सकता है, इसलिये अच्छा
कि इस को न रोक जाये, एनेम बाबू. Mr. J. M. Seshan
Khamte से भी मिलिये, डिप्टी सहाय सुकर बहुत बिगड़
गये, कि आप लोगों ने एनेम बाबू को वापस भेज दिये,
हैं इस लिये मैं एनेम बाबू को फिर भेज दिये । इस
रह हूँ । मेरा बर्ता कर के इस को स्कूल में आप
करते की इजाजत दीजिये ।

आप का विश्वस्त

B. Nangar

30/4/54

To
The E. C. Setry
H. D. Saperstein
Lutheran school
G. C. H. Church
Ranchi

Be 95

President

for personal. Rev. Hemrom is still continuing his work as Headmaster. He has dissolved the G. G. L. Church Ranchi Committee & has become its Secretary. The situation seems to be from. Please suggest any step. That is illegal. K.M. Jaiswal

Church Council

Received... 10/11/54

Register 268.CC

Date... 17/5/54

Fr. 2

From...

Date...

Through synod President Gournampur synod.

लाप के चिट्ठी नं० 101-14/54 तः 21-4-54 और चिट्ठी नं० 1015-18/54 तः 21-4-54 के चिट्ठी नं० 27-4-54 को ध्यान में। Rev. S. Hemrom के इसी तरह होने और पापु के सेवा कार्ड के काम से मलग (छुड़ा) जाने की नोटिस को Rev. S. Hemrom पापु। वरतमान स्थिति इस प्रकार है।

- (A) S. Hemrom हेड मास्टर से डिमिशन होने को नहीं मानते हैं। वे जब तक स्कूल में पढ़ाने को जाते हैं।
- (B) S. Hemrom M.C. Secy. के नाम से केवल लपने वटिधो को मिडिंग के लिये कलपोल्लोश उठो को केवल नोटिस दिया। किसी भी शिवाको को इस मिडिंग का खबर को नोटिस नहीं दिया। स्कूल नाम लपना से नाम से मिडिंग को 28-4-54 को नाम लपना के नाम मिडिंग में - परचा प्रस्ताविक हाई स्कूल के मेनेजिंग कमिटी को उठा दिये (डिजोन व फिये) और नया M.C. बनाये। मेम्बरों का नाम जब तक पुनर्मान्य नहीं है। S. Hemrom को हेड मास्टर और M.C. Secy बनाये।
- (C) नाम - परचा प्रस्ताविक हाई स्कूल नाम को उठा दिये और नया नाम 'परचा प्रेषि अवलिक हाई स्कूल रखे' और सकार को देंगे। C.D. को सिनोद से सम्बन्ध नहीं रखेंगे। इस प्रकार के अनियमित काम कर रहे हैं। सो इसका चेपामैन को सिनोद को इसका उध को स्टेप को चार्ज लेने से सम्बन्ध मलमल हो रहे हैं। क्योंकि इसका मेबर पादा उठो को पटो के लोग हैं।
- (D) 14-4-54 को इसका मिडिंग में Rev. S. Hemrom हेड मास्टर से डिमिशन होने का और पापु सेवा कार्ड के काम से छुड़ा जाने की नोटिस को सदा में पाठ कर ले सुनाये। उस के बाद में इसका मिडिंग में गोजमाल को भगदड़ हो गया और किसी बात को बिचार नहीं लेते।
- (E) सिनोद के साथ लपनी धित लाजा पेट करवा दूँ। इस अनियमित को काम को तुरन्त रोक दिया जाये और स्कूल में S. H. को इस अनियमित को सुधित कराये जाये।
- (F) मि हाई स्कूल को हेड मास्टर से जगद में तुरन्त एक दूसरा हेड मास्टर भेजा जाये या कोई मास्टर हेड मास्टर बनाया जाये।

लाप के लाजा कर-सेवक -

K.M. Jaiswal
Slaka Chairman
Marcha Slaka.
30-4-54

इस का एक तमज Rev. C.K. Jaiswal, synod President Gournampur synod को काम को निमित्त दिह गत है।

K.M. Jaiswal

Rev. C. K. Bhengra,

Ref No.

29/54

G.E.L. CHURCH GOVINDPUR
JARIAGARH P. O.
RANCHI DISTRICT.

Date 30th April 1954

Church Council

Received To

Register No. 258

Date 31/5/54

Rs. 2/-

Reply No.

Date

Secretary, C.C.

G. E. L. Church Ranchi.

29.4.54 ko Jubilee High School ki managing Committee baithi jis mein yeh ghaisla huiwa ki Mr. H. P. Das Jubilee High School ka Head Master नियुक्त Kiya jay. C.C. member श्री प्रेमचन्द हवो लाफा से मालूम हुवा ki श्री नामन टोप्पो का बेटा hal hi mein Training college se nikle hai. yadi C.C. achha sochte hai to श्री नामन टोप्पो का बेटा Jubilee High School ka Head Master नियुक्त Kiya jay. Mr. H. P. Das के इनपर रिपॉजिट का मुकदमा खुलती में है. 29.4.54 ko मुकदमा का तारिख था.

अप का बिश्वस्त
C. K. Bhengra

10/9/54

President
in Person

Copy of the minutes of M.C. meeting, jubilee High School

Church of England

Received...

Register No. 25900

Date... 27.5.54

Fi. 2-12

Reply No. 1

Date...

जो बिन्दपुर जुबिली हाई स्कूल के मैनेजिंग कमिटी की बैठकी 28-8-54 को सुबह 8 बजे स्कूल सदन में हुई। सभा प्रार्थना के साथ शुरू हुआ। सभा में निम्न लिखित सपक्ष उपस्थित थे।

1. Rev. श्री के. भगेश
2. श्री. आर. सी. राम
3. श्री. एन. मिश्र
4. श्री. एस. गोपनी
5. श्री. मानसा मुन्शी
6. पं. जनक मिश्र पाठक
7. श्री. पी. एस. बरगो

मिडिल स्कूल के मैनेजिंग कमिटी के निम्न लिखित सपक्ष भी मीटिंग में उपस्थित थे।
श्री. बाल कृष्ण साहू श्री. सी.बी. डोर, श्री. एस. गोपनी

3. गव. मिनट का मिनट पढ़ा गया और सर्व सम्मति से दृष्टांत गया।
4. मिनट से आने वाली बातें :- हेड मास्टर ने बताया कि डिपॉजिट (Audit) नहीं हुआ है। तब सर्व सम्मति से फिर निश्चय किया गया कि डिपॉजिट अवश्य ही ऑडिट (Audit) होवे।
5. हेड मास्टर की बदली - सभापति ने सभा को जनाया चूंकि हेड मास्टर की बदली रद्द हो गयी है, अतः उन्हें इसे घुटी देना है। सर्व सम्मति से यह वष किया गया कि हेड मास्टर को 12वीं नई से स्कूल से घुटी दी जाय ताकि वे अपने नये जगह में सुसम्पन्न में जा सकें। यह भी तय किया गया कि चार्ज देने के पहले Account-Audit किया जाय। फिर यह संकल्प हुआ कि कमिटी हेड मास्टर को उनके काम के लिये बधाई देती है।
6. नये हेड मास्टर की नियुक्ति - सभापति ने बताया चूंकि श्री. पी. सी. डा. गोविन्दपुर नहीं आ रहे हैं। उसे एक दूसरा हेड मास्टर नियुक्त करना है। तब श्री. सिल सेनेटरी की चिट्ठी नं. 1016-1/ता. 29-8-54 पढ़ी गयी। उसे पता चला कि श्री. एच. पी. एस. बी. ए. डिप. एड. ने हेड मास्टर के लिये 60 सेनेटरी के पास दरखास्त दिया है। तब कुछ व्याप-विवाद के पश्चात यह संकल्प किया गया कि श्री. एच. पी. एस. बी. ए. डिप. एड. महंजी भावा के अलावे 100) एक सौ पचास रुपये माहवारी वेतन पर नियुक्त किया जाय।
7. सेनेटरी का इस्तफा - सेनेटरी ने दरखास्त दिया चूंकि उनकी बदली रद्द हो गयी है। वे आगे के सेनेटरी का काम नहीं कर सकेंगे। तब सर्व सम्मति से उनका इस्तीफा मंजूर कर लिया गया। उनके एनज में पिलाहात ओई सेनेटरी नहीं चुना गया। सेनेटरी का काम Vice-Chairman को सौंपा गया।
8. श्री. के. के. मिश्र की नियुक्ति का पुष्टि करना :- हेड मास्टर ने रिपोर्ट दिया कि C.C. ने श्री. के. के. मिश्र को गोविन्दपुर जुबिली हाई स्कूल का सहायक प्रिन्सिपल नियुक्त किया है। कमिटी ने सर्व सम्मति से उनकी नियुक्ति को पुष्टि की। श्री. मिश्र की घुटी के लिये दी गयी दरखास्त सभा में पढ़ा गया। सभा ने उनकी घुटी वेतन रहित मंजूर की।

श्री. जोन पान का दरखास्त :- श्री. जोन पान ने अपने तलब में वृद्धि करने के लिये दरखास्त दिया। दरखास्त पढ़ा गया। अन्त में यह

2/3/54

निर्माण किया गया कि अभी (At present) की परिस्थिति में कसि टि
तलेब में बृद्धि देने से लाचार है। श्री एस. बोरो ब्रिक्की का तलेब स्केल में
लाघा गया जाने 25/25 मखवरी मई महीने मई 1954 से।
सभा एक बोटी प्रार्थना के साथ अन्त हुआ।

Sd/- पं. एस. बाजो
मंत्री

No- 237/54

Date - 3/5/1954

Copy forwarded to Mr. Secretary G. E. L. Church in
~~Assam~~ Chotanagpur^{Assam} for information.

T. B. B. J.
Secretary
Jubilee High School
Gorumkha.

No 11/54

2-V

Govindpur
13.2.54

Church Council
Register No. 198/54
Date 17/1/54
Reple No. 2-V
Date 17/1/54

Mangawar C.C. Secy ko yishusahay!

Ap ka P.C. No 198/54 mila.

Ap ki Chitthi No 26 + 41/54^{or 51.54} ke

Amusar hamon ne Sioni ko

acharach Kiya. - Chitthi men

"likhi gai hai" for feeding

etc. for the Director and others,

Synod will bear the cost.

In every gathering whiel he
addresses, Sioni will be realised
to meet such costs."

(2) Marcha men 11.2.54 ko

Synod Meeting baitthi jis men
bishesh karke Rev. S. Hamron
ke lishay bat chit hui.

C.C. ka phaisla unko sunaya
gaya aur samjhaye gaye
ki Synod ne appeal Kiya.
usi appeal ke anusar C.C. ne
phaisla ki Rev. S. Hamron
ka transfer hawa. Is men
Synod ko aur kahne ka

(2)

nahin hai. C.C. ka phaisla
final hai. Meeting mein kural
3 jamon ne nijar Kiya. (1) Shri
Habil Barla, Maroubir (2) Shri
Simon Kongari Maroubir. (3)
Cate Mausukh Topno. Inyon
ne kaha ham Samuel Hemrom
padri jame nahin denge. Rev S.
Hemrom ~~for~~ bhi puchhe gaye
ap charge diye dijiye aur badali
jaiye. Jabab dijiye. Rev S.
Hemrom ne kaha "Main bhaiyon
se bandha gaya hun" unko
C.C. ke phaisla na manne walon
ka shorab natija bhi bataya gaye.
we chup chap the. Synod ka
Extract bhi Synod Secy se ap
ko milega. Synod Shri Simon
Kongari, Shri Habil Barla aur
Cate Mausukh Topno ke upar
March ke Synod baith ki
mein sakt karrawai karegi
P.T.O

C.C. ko Rev. S. Hemron ke upar
 phir bhi sabt ^{bichar} karna hoga.
 Government ki or se bhi uske
 janm rupaiye ke leishay
 ho rahi hai!

Ap ka leishwast
 C. H. Bhungra
 Synod President

G. E. L. Church
Kotbo
3rd July
1940

To

The Secretary

G. E. L. Church Ranchi.

Sir,

According to the final resolution of -c. c. I came to Kotbo. On the 25th of June I arrived here. I am employed by the Synod President of Govindpore in my service. I began my service from the 25th of June.

My travelling expences are noted below:—

Takarma to Kotbo employed three Bhariaj 2 rupees per head.
or Rs 6-0-0 Bharia-charge.

Crossing of river local Rs 4-0-0
Total expences Rs 10/-/- ~~a~~ ten rupees only.

Yours faithfully

Rw. S. S. Sanyal

Kotbo Parish.

17/11/53

2-11
आयुक्त मन्थार होटानागपुर और आसाम के लूथेरान कलेजा के
चार्य कौंसिल सेक्रेटरी को चौबुसहाय।

महोदय।
दोन पूर्वक चार्च कौंसिल को इस छोटी लेख से खबर देना हो
कुशल समझा।

ओमान महोदय।
मैं लिखने के पहले चार्च कौंसिल से गलतियों का ढामा प्रदान
चाहता हूँ। मैं मर्चा इलाका के अन्याय भाई-बहनों की ओर से अपील
चार्च कौंसिल को हमारे अपील दरबस्त समेत तीन पत्र लिख चुका
हूँ। जिसमें मर्चा इलाका और मर्चा लूथेरान मिडल स्कूल मेनेजिंग
कमिटी मेम्बरानों में अन्यायकांश मेम्बरानों को चाटुकार मेम्बरान सावित
कर देना और उनका इलाका रिपोर्ट और स्कूल सम्बन्धी रिपोर्ट को;
जो पाद्री S. Hemrom के School account के वाकत; वे जहाँ कहें
भी दिये हैं सो विलकुल ठगो रिपोर्ट सावित कर देना ही लिखा हूँ।

अब आगे चल कर चार्च कौंसिल स्वयं देखेंगे कि मामला सच्चा
है या झूठा है। हाल में ता. ११ नोवेंबर १९५३ के इलाका सभा
में ये चाटुकार मेम्बरान गोबिन्दपुर सिनद से मर्चा इलाका का
सम्बन्ध हर प्रकार से तोड़ देने का वहास किये और तोड़ दिये।
इसका सावित उनके काम से देखा गया; कि वे सिनद सभा में जाने
और उपस्थित होने से इनकार किये। उनका वहास यह भी हुआ कि
मर्चा इलाका केवल चार्च कौंसिल से सम्बन्ध रखेंगे। उन चाटुकारों
का यह वहास मर्चा मिडल स्कूल के account (रकम के देन) से
और बदले से पाद्री S. Hemrom को मुक्त कराने का तरकीब है।

अब इस मामले पर चार्च कौंसिल का क्या न्याय है। मर्चा
इलाका मर्चा ही छोड़ा जाता है या अन्याय किया जाता है। मालिक
चार्च कौंसिल है। ओमान महोदय। मर्चा मिशन खेत की खेती
आमदानी और स्कूल वगैरह आमदानी; S. Hemrom पाद्री होने
के कारण ही से उनके अनियमित धटा के पूरे में
लगाया जावे या साल साल कौंसिल या कलेजा को आमदानी
मिले ?

आप का विश्वास
अन्याय भाई-बहनों की ओर से
प्रभुदयाल तोपनो अमा
खेरखाई प्रचारकपत्र

१५-११-५३ }

Church/Council	54
Received...	22/11/54
Register No.	33CC
Date	
Fr.	Manjawa C.C. Secy N.E. Hono ko
Reply No.	
Dat.	Guthsahay!

22/11/54

G. E. L. Church
Goindpur
20. 1. 54

2-V
Ap ki Lr. 11-12/54 mila.
Goindpur Synod Rev. S. Hunrom
ki budali ko final manti
hai. Synod ko njar katne
ka nahiin hai. Morcha men
koi 2 Rev. S. Hunrom ke budali
ke bishay njar karte hain.
Unko pakarna hoga aur inke
upar karrawai karna hoga.
Dekar hoga to solmal karne
walon ko dand dena hoga tale
solmal safi hoga. Synod March
men 11.2.54 ko baithegi aur karrawai
karegi. Rev. S. Hunrom transfer na
jay to unko School se Chutti
dena chahinge.

Shubh
C.K. Bhingra
President
Goindpur Synod
20/11

30/1/54

Advance Copy

2-V

From - Marcha Naka Sabha

Dated the 27-1-54

Church Council
Received.....
Register No.....
Date.....
Reply No.....
Date.....

To The Secretary G. F. L. Church Council
Rauchi

महोदय,

आप को ता. ६-१२-५३ का इलाका सभा के मिनट
संदर्भित जानकारी के ज्ञात है।

It has not come through
u Synod. It is not
Chairman's signature
necessary her, 24/1/54

M. Ofno.
Naka Secretary Marcha
27-1-54.

“मरचा इलाका सभा ता. ६-१२-५३ के मिनट का संक्षेप”,
विषय नं० २ दरखास्त + चिट्ठी।
C.C. के चिट्ठी जो Rev. S. Hemrom की बदली के सम्बन्ध में
Rev. S. Hemrom को भेजी गयी थी सो इलाका सभा में पेश
किया गया और पढ़ा गया। चिट्ठी अग्रेजी में थी अतएव उसका
अर्थ हिन्दी में बताया गया। Rev. S. Hemrom की बदली
के विषय चैप्टर मैन ने कहा कि C.C. ने बदली का असहमति
प्रकट किया है। इसलिये इलाका की उसने विषय को वापस
विचार करने का नहीं है। पर ~~लेकिन~~ इलाका में वापस
चिट्ठी की बातों की अनेक तर्क बिकर्क किये। उसमें से
एक यह भी कि नियमावली के सीवा बिन्दु बदली के विषय
Synod की मजूरी का दरकार क्यों नहीं है?।
अन्तमें सभा ने फैसला किया कि एक आजी-
उजु दरखास्त C.C. को भेजा जाय और उसका नकल
सिनोड को भी दिया जाय। फिट चैप्टर मैन ने कहा कि
उस दरखास्तमें हम को सही देना नहीं बनेगा। क्योंकि मैं
C.C. के तबकाट हूँ। इलाका सभा के नहीं है।”

This should come through the Synod. I shall sign it.
 To the Secretary G. E. L. Church Ranchi,
 from Hareha Haka Sabha,
 Council

Dated the 27th Jan 1954.

महाशय,

मर्चा इलाका सभा की ओर से आप को पौयुस्सय ।

हम मर्चा इलाका की इलाका सभा निम्नलिखित अर्जों आप के चारणक्रमकों पर पेश करते हैं इस आशा से कि आप इस पर उचित विचार करके उस अनुसार हुकूम फरमावें कि मर्चा इलाका और कलौशा की अलाई हो ।

इलाका :— चर्च कौंसिल ने फैसला किया है कि Rev. S. Hemram को मर्चा से खुरी टोली बदली में जाय । मर्चा इलाका सभा समझती है कि चर्च कौंसिल के इस फैसला अनुसार Rev. S. Hemram बदली में चले जाय तो मर्चा इलाका को बहुत भारी नुकसान होगा और इलाका को सम्भालना प्रायः असम्भव हो जायगा । उसके कुछ वजह ये हैं :—

(क) — मर्चा मिडिल स्कूल का चार्ज श्री मसौह पुकस कोनगाड़ी से अभी तक नहीं मिला है । ग्रामन और अनुशासन के ख्याल से यह निश्चित जरूरी है कि Rev. S. Hemram के रखे हो मिडिल स्कूल का चार्ज मिल जाय । नहीं तो स्कूल की बहुत भारी नुकसान उठाना पड़ेगा ।

(ख) — मर्चा हाई स्कूल मकान बनाने वाले इधर उधर से पैंचा अपवा कर्जा करके खर्चा लिया गया है और वो भी मकान अभी तक पूरा नहीं बना है उन रूपों की चुकती तथा मकान को पूरा करने का काम अब ही हो सकता है जब Rev. S. Hemram वहाँ मौजूद रहेंगे ।

(ग) — मर्चा में एक होस्टल और शिक्षकों के रहने के लिये मकान बनाना जरूरी है, जो अति शीघ्र होना चाहिये यह काम भी बिना Rev. S. Hemram के नहीं हो सकेगा ।

(घ) — मर्चा हाई स्कूल की आर्थिक दशां इतनी बुरी है कि कोई महीना शिक्षकों को पूरा वेतन नहीं मिलता है । नतीजा यह होता है कि जहाँ तक हो सकता है इससे शिक्षकों को पूरा वेतन देकर Rev. S. Hemram के लिये महीना करीब (१) ६० या (२) ६० वचका है और उसी से वे सहकर किसी तरह काम चला लेंगे । इससे डेड मास्टर के जाने से वे ऐसा नहीं कर सकेंगे ।

(ङ) — खुंटों के डिपुटी इन्स्पेक्टर के किराने ने रूपया पैसा के मामले में श्री Rev. S. Hemram को फँसाने की कोशिश हो रही है । इसलिये भी इनको यह रहना जरूरी हो गया है । इसलिये मर्चा इलाका सभा दीनतापूर्वक अर्जों करती है कि Rev. S. Hemram की बदली रोक दी जाय ।

N.B. गा: १४-१२-५३ की कलौशा कोसिडेर नो -

आप के विशवस्त

नो सिखा इसका नकल दिया गया है ।

Haka Secretary - Mobno. 27-1-54.

मर्चा इलाका सभा की ओर से

OFFICE OF THE SECRETARY, G.E.L.CHURCH, CHOTANAGPUR & ASSAM.

NO. 205/54.

G.E.L.CHURCH COMPOUND,
RANCHI.
The 25th January, 1954.

To

Rev.C.K.Bhengra,
Synod President,
Govindpur Synod,
Govindpur,
P.O.Jariagarh.

Dear Rev.Bhengra,

Received your letter No.2/54 dated the 18th Jan:
1954.

Please send proposals for any amendments in the
constitution of our Church.

Before Mr.Barjo hands over charge all accounts
of the school be internally audited.

Yours sincerely,

Walter 25/1
Secretary,

G.E.L.Church, Ranchi.

B.L.25/1/54.

27

No. 8/54

Goindpur
29.1.54

Mangawar C.C. Secy ko
yithusahay!

Jab Bacharak
Training School jahan
March men khulega to
Bench Table, Kussi aur
class room ko thik
karne hoge jiske liye
paisa dhar kar hoga
jiske estimate ko
C.C. ko diya gaya
hai C.C. meeting ke
samay jab iske bare
phairla hua.

Shukh

C.K. Bhengra

Chorah Deraol
Received...
Register No. 50 CC
Date 2/2/54
Fi 2/3
Reply No.
Date

No. 208/54

2-V

From, The Headmaster,
Jubilee High School,
Govindpur.

Obtaind Original
Received... <i>[Signature]</i>
Register No. <i>[Signature]</i>
Date... 2/9/54
By <i>[Signature]</i>
I No.
Dist.

The Secretary,

G. E. L. Church Chst. and Asam.
Ranchi.

Govindpur the 29th January 1954.

With reference to your letter No. 116-17/54 dated the 15th January I beg to say that I want to stay at Govindpur till the examination business of the sent up candidates for Annual S.S. Examination 1954 is finished. That is to say the assessment work of the sent up students be completed and the checking of assessment work be completed by the assessment committee. Because to have it incomplete means to ruin the students. This assessment work is very important for the passing the examination.

Under the above circumstances I request you to intend the date of transfer till those works be finished, if it is to be effected at once.

Yours faithfully
[Signature]
H. M. S. R.

190/54

2-21

23rd January ,

4

To
Miss A.Diller & Miss H.Schmidt.,

Dear Misses Diller & Schmidt,

Thank you for your air mail of the 15th ins
Yes, we are looking forward your safe arrival in Chotanagpur area
again, for which we pray that God may protect and guide you
through your journey.

Director Lokies is now touring in the
western part of Ranchi district. I have come back only yesterday
after attending his visit to Takarma, Khutitoli and Koronjo. This
significant visit of the Director strengthens the bond of
Christian love between the people of Chotanagpur and Germany,
between the Kuratorium and the G.E.L.Church and above all affirms
that we are one in the Lord.

Director Lokies has visited Govindpur area
but likes to visit again when you both have arrived.

With best wishes of the season and a hearty
Yishusahay.

Yours Sincerely,

154
2371
Secretary,
G.E.L.Church, Ranchi.

her
-12/12/53

CTO 28

2-V

Govindapur
10.12.53

मान्यवर सी. सी. सेक्रेटरी को अभिसहाय।
सुनने में आया कि Mr. Prabhuram
Dixit लोहरावा स्कुल में जा रहे हैं। उन्हो
ने दरवास्त भी किया। कृपा करके मुझे
खबर दीजिये कि CC का फैसला कायम
रहना मजबूत नहीं। कृपा करके Mr. Dixit
को लिखिये कि गोविन्दपुर बदली जाना होगा।
देखिये वे जवाब देंगे। गोविन्दपुर सिनोड इस
साल अपना कोटा नहीं दे सकती है। इसके
विषय बीते सिनोड बैठकी में फैसला हो
चुका है जिसका फैसला आप को सेक्रेटरी
ने दिया होगा।

आप-का विश्वस्त
C. K. Bhengra
Synod President

Church Council
Received... <i>RL</i>
Register No... <i>2.2. CC</i>
Date... <i>16/1/54</i>
Fr... <i>CC</i>
Reply No... <i>2-V</i>
Date...

17/11/83
20

C.L.

2-1

The Secretary Lutheran Church
Rauchi

Church Council

Received...

Register No. 483

Date... 3/11/83

Fr. 2

Reply No...

Date...

Through, Shaka Sabha Govindpur,
Parish Sabha Govindpur,
Pracharak Pan Govindpur,

महाशयगणों,
मैं गुलाबोली गांव का स्वप्रियान भाई
होने के होते निम्नांकित बातें जो कि मेरे नजर में
मराठली तथा समाज की वृद्धि में बड़ा दिखाने पड़ते
हैं आप लोगों के सामने दोनता पुस्तक पेश करता हूँ कि
आप गौर विचार कर कार्यान्वित करने की कृपा करें।
बात ऐसी है कि हमारे गांव गुलाबोली में

संसार ग्रंथों की बेंचकी हुवी जिसमें माथो विषयक बातों
पर जोर दिया गया। उन्होंने पक्षी सी. के. मेगारा जो कि आपने
उत्तर के एक वहित को शादी किया है चर्चा किया। आसिर
में वे खुस्तान (Reverend) पढ़ा राजा के अलावे दूसरे
संसार पढ़ा राजा चुनने का संकल्प किया तथा खुस्तान
माई लोगों से खान पान में सम्बन्ध न रखने का भी
प्रस्ताव किया, जिसको दूसरी बेंचकी चलूगी में कार्यान्वित
किया।

प्रार्थी बाबु के इस कार्य से समाज तथा जाति पर तो
अद्वैत पड़ही गया पर मराठली प्राची विशेष असर पड़ा है।
चर्च खोजकों के बढ़ने में एक रोड़ा हो गया है। अतएव
आप इनको पढ़ा रहित स्थान में बदली कर देने की
कृपा करें कि हमारी सामाज तथा मराठली की बढ़ती
में कोई रोक न होवे।

N.B. सुगोत्र पत्र चर्चा औशिल
को दिया जाता है।
तां ६-६-५३.

आप लोगों का
भवदीय
प्रभुसहाय होरो
गुलाबोली.

ben
11/12

2-V

Amma P. O. Torpa
Ranchi

11-12-53

मान्यवर C. C. Secretary को योशुसहाय।

महाशय।

आप को दोन पूर्वक सुचित किया जाता है
कि ता. ६-१२-५३ के मर्चा इलाका सभा के बाहुकार
मेम्बरन पाद्री S. Memrom के बदली रहई के वास्ते
बहुत गहरे विचार करते हुए ^{Chairman} पाद्री K. M. Jomno को
अजी दरखस्त पर सहो देने को मजबूर किये
गोरे साथ साथ हमको भी दिये, पर लोभी इलाका
वेनर मेन मारल रह गये। अब देखिये बाहुकारों
का ठगो दरखस्त Council में जाएगा या पहुँचा है

यह लगेब भिलर में
 S. M. M. M. है लेकिन
 कानेवाले अपने पार्टी के
 इलाका मेम्बरान है दूले
 पार्टी का बर्गीज राय नहीं
 है कि Rev. S. M. M. M.
 बदलो न जाए. उनका
 सब व्याना ठागै है।

आप का विश्वास
 P. H. Jopno

पोस्ट कार्ड

केवल



To The C. C. Secretary

नाम

Lutheran Church

पता

Ranchi

डाकखाना

ज़िला

11/27/53

GOVINDPUR SYNOD, G. E. L. CHURCH

2-V

President :—Rev C. K. Bhengra.

Secretary :—Mr. C. B. S. Horo

Treasurer :—Mr. C. M. Horo.

GOVINDPUR.

P. O. JARIAGARH,

RANCHI; (Bihar)

Ref. No. 25-

Dated, The 25th Nov. 1953.

Church Council
Received
Register No. 1700
Date 16/11/53
Ft.
Reply No.
Dated 25/11/53

Manyawar (Dat. 25/11/53) To Jeshuabhai!

Ap ki chitthe No 1636-41/53
D/12-11-53 ki mujhe 16-11-53 ko mili
jismein Mr P.S. Bajaj H² master ke
transfer ke bishay Synod se "resent"
manga jata hai. yahan 12-11-53 ko
Synod meeting hui jiske Karan
transfer bishayak bat ko main
meeting mein pesh nce kar saka.
Ab Synod meeting January 1954
dusra hafta mein baithegi tale
ap ko jawab diya jayga. Unes
hai full C.C. ka phaisla kayam
rahega. Bile 12-11-53 ke Synod
meeting mein Rev. K. M. Topno Marcha
ne report pesh Kiya Ki Marcha
phir gol mal suru ho gaya.
Kitne Ilaka member wgon me
phaisla phaisla Kiya Ki Govindpur
Synod ke adhin nahin rahenge
aur Synod den nahin dengi.
Rev. Samuel Hewson ka transfer
ko sun ke aisa karte hain.

P.T.O

GOVINDPUR

GOVINDPUR.
P. O. JALAGARH.
RANCHI (Bihar)

GOVINDPUR
SYNOD, G. L. CHURCH

GOVINDPUR

President:—Rev C. K. Bhengra.
Secretary:—Mr. C. B. S. Hoto.
Treasurer:—Mr. C. M. Hoto.

Bile Synod meeting me is
bishay bat chit hai hai.

Synod Secretary in the bishay
report de diya honge. Abhi
C.C. ke jor se Kantawari kame
hoga tab golmaal shant hoga.

Mul agawa hai Babu Habil
Meroubir aur Mansukh
Tosun Pracharak aur bhar
men Res. Samuel Hewan
hai. Res. K. M. Tosun se
abhi ap ko report milega.

Apka agyakeri
C. K. Bhengra

Church Council

Received...
 Remitted...
 Date...
 By...
 Reply...
 Date...

The Secretary

G. E. L. Church Ranch.

Dated the 13th Oct 1953.

Dear Sir,

with reference to your letter No 1059/53. dated the 24th July '53. I have to state that the Charge of the Lutheran Middle school, Mareha and the sum of the Rs 2400. have not been given to the newly appointed headmaster and the treasurer of the G. E. L. Church respectively due to the following causes.

Firstly there is no sufficient cause of my discharge from the headmastership from that very school. without any sufficient cause how can I be discharged from the headmastership. I was the headmaster of that school since 1950 appointed by the Church Council. So I was the servant of the council. Managing Committee of that school was only to guide me, but it had got no ^{legal} right to drive me out without the approval of the council. But regret to say that I was much insulted by the managing committee, which was not approved by the council, with rebuking and also by the threatening of the ladies which compel me to leave that school. And in this connection also I have applied to the council. Here I mean to say that the G. E. L. Church which is the authority has the full right to be alert and has the full supervision to control. Which is the authority, the Church Council or the Managing Committee? I don't understand. Managing committee could only do anything on the approval of the Church Council. And I was not directed under the guidance of the Church Council in this matter.

Secondly I have given an application to the Synod as well as to the Council in this connection of my discharge. and it is not yet replied. I am waiting for it.

Thirdly, if I am not a guilty I shall have to get my salaries from the date of my discharge to the decision of the Synod as well as of the Church Council.

Fourthly, yes I have got the Rs 200/- and am ready to give it to the Treasurer of the G.E.L. Church Ranchi. But if my application in this connection is not replied I am bound to delay in giving it to the Treasurer. Because it is the grave menace that I have been treated inhumanly.

Sir, I therefore, request you to solve the situation with peaceful mind. I want fair judgement and no favour.

Yours faithfully,

Marsh Prabhat Singh
Ex-headmaster.

Lalbi Middle school, Ranchi

Forwarded to the Secretary
G. E. L. Church

J. Chola & P. Ranechi

for information and
the needful action

the Syonby President

G. E. L. Church Governing Body

Church Council
Minutes
Page No. 34.6/53
Date 25/11/53
Signature
Date

प्रधान,

मैं आप को प्रचा इलाका सेवा बैंक का रिपोर्ट

इस प्रकार देता हूँ कि प्रचा इलाका सेवा बैंक प्रचा में ११-११-५३ को हुई थी। एजरीरत प्रकार में। Rev. K. M. Topno (Chairman) Rev. C. R. Topno, प्र. प्रमुख तोयनो सेनेटरी, श्री ए. बी. बी. बरला, श्री प्रसन्न कलुआना, श्री सिमोन कोनगाडी, हेड मास्टर रीपेरा-रस सुरित, जमा ८ प्रेचरान चे, प्रचारक, प्रचारमास्तर, और अन्य भाई सब मिलकर के २६ प्राणी थे।

विषय: — तब प्रचा बैंक पास के समय में बातें निकाली गई कि हम सभी लोग सिनोद देन नहीं देंगे। सिनोद बैंक नहीं जायेंगे। ए. ए. देन ए. ए. को देंगे। बात को निकालने द्वारा ए. बी. बी. बरला चे। बरला में अपने प्रकार की बातें कहा हुई गई, चेर में को ओर से कलेशा को निषेध की बातें गई। पर कुछ फैसल नहीं हुआ। मिडिल स्कूल हेड मास्टर अपनी अध्यक्षता पुर कर रहे हुए सहे कि मैं जो बिन्दुपुर सिनोद का हूँ, जो बिन्दुपुर सिनोद से अलग होने नहीं चाहता हूँ पर मास्टर करवा हूँ इसलिए मास्टरों को रैप में रहूँगा। चार में प्रेचरान अपर की बातों को मंजूर किये। दोनों प्राणी मंजूर नहीं किये। चेर में के मध्य में कलेशा को प्रधान के निषेध को अधीन में रहेंगे। प्राणी बाबू लपुएल के बरली का हाल सुनकर में बातें निकाली जाय फिर प्रचा इलाका में बगल में पुर होगा। प्राणी को स्वयंसे में पड़ जायेंगे को रखर को डार है। मैं सोचता हूँ कि मेरे द्वारा प्रचा इलाका में शान्ति नहीं होगी, अच्छी होगी कि दूसरा अनु भावी शील प्राणी प्रचा इलाका में भेजा जाय, यह रिपोर्ट प्रचा का चेर में को ओर से है।

आप को आभार

सेवक

K. M. Topno

Area chairman

Marcha. Marka.

11-11-53

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary: MR. N. E. HORO B.A.,

Ranchi, (Bihar) India

No. 1925-29/53

The 23rd December, 1953.

To

Mr. P. Dungdung,
Head Master,
Khutitoli Middle School,
P.O. Sindoga, Ranchi.

His resignation communicated to the undersigned in his letter No. 53, dated the 18th Dec: 1953, is not accepted. Reason of his resignation is ambiguous. The Church Council's order, communicated earlier transferring him stands.

Copy to Rev. M. Sanga, Secretary,
Managing Committee, Khutitoli
Middle School.

Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

Extract from the C.C. minutes dated 17.12.53.

X X X X X
4.(a) Transfer, postings and appointments:-
1. It was reported that Mr. P. Dungdung has appealed to the C.C. for alteration of his transfer-----

Resolved- that the transfer order stands. This transfer was made by the Church Council on the request of the two synods concerned. It is the responsibility of the two synods to see that this order is carried out immediately.

X X X X
Copy forwarded to Rev. C. K. Bhengra, Synod President, Govindpur.

(2) Rev. M. Sanga, Synod President, Khutitoli.

(3) Mr. S. Hamron, Head Master, Prop: H.S. School, Harcha.

(4) Mr. P. Dungdung, Head Master, Khutitoli Middle School.

for information and immediate compliance.

B.L.23/12/53.

From. Wm. 22/12

Shaka charman
K.M. Topno

Mancha.
18-12-53

2-V

J.

The C. C. Secretary

G. B. L. Church Ranchi,

प्रमाण,

आप को संक्षेप रिपोर्ट देता हूं कि Rev. S. Wemerson आपके बरती और चार्ज के विषय में 'कष्ट भी चली तब' करते हैं। शमा का को ओर से उस के विषय बताने के लिए किया जा सकता है।

I ११-११-५३ को शमा का बैठक को छात्र सितोद सेक्रेटरी को ओर से आप को लिख गया होगा।

II ६-१२-५३ को शमा का बैठक में एक भाजी दरखास्त आप को शमा का सेक्रेटरी निर्या होगा, मैं उस दरखास्त को तंजूर नहीं किया हूँ, ओर देखा भी नहीं गया हूँ। उस में मेरी सहि नहीं है। उस दरखास्त को बिरोध थाप देने को कृपा करेंगे-

आप को निरखतः

K.M. Topno

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary: MR. N. E. HORO B.A.,

Ranchi, (Bihar) India

No. 1013-14/54

2-✓

The 21st. April, 1954.

To

Rev. C.K. Bhengra, Synod President,
Gobindpur Synod.
Rev. K.M. Topno, Ilaka Chairman,
Marcha Ilaka.

Dear Sir,

Reference this office No. 947 dated the 7th April, 1954
Re: Rev. S. Hemrom's suspension as Minister of Religion.
Kindly let this office know what steps have been taken so far.
Also acquaint us of the present situation.

Yours faithfully,

W. S. Pan
21/4/54
Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : MR. N. E. HORO B.A.,

Ranchi, (Bihar) India

No. 1017-19/54

To

The 195

2-V
Chairman, Vice-Chairman & Secretary,
Jubilee High English School,
Govindpur, P.O. Jariagarh.
Dist- Ranchi.

Dear Sirs,

In view of the fact that Mr. P. S. Barjo will be soon joining the Takarna High School and Mr. Bara not coming to Govindpur instead, one man will have to be appointed at Govindpur as its Head Master. You probably know that Mr. H. P. Das, a trained graduate and a former Deputy Inspector of Schools, has applied for the post of Head Master in the Jubilee High School.

Under the circumstances he will be of some help. Kindly therefore, let us know if the local committee members would approve of his appointment and also what amount the Committee will be able to pay him as salary. On hearing from you we shall take up the matter with Mr. Das.

Mr. Das is a non-Christian, still he will be of much help to our institution under the present circumstances.

Please treat it urgent.

Yours sincerely,

W. H. 21/4
Secretary,

G. E. L. Church, Ranchi.

B.L. 21/4/54.

Rev. C. K. Bhengra,

Ref No. 26

G.E.L. CHURCH GOVINDPUR
JARIAGARH P. O.
RANCHI DISTRICT.

Register No. 252
Date 30.4.54
Fr. 2-V
Reply No.

Date 28-4-1954

2-V

To

The Secretary C. C. G. E. L. Church
Ranchi.

Mahashay,

(1) Ap ki chitthi no 1020/54
D/21-4-54 ki mujhe mile
D/24-4-54 ko. yah chitthi
Ilaka aur Synod meeting me
pesh hogi. Ilaka meeting
12.5.54 ko baithne wali hai
aur Synod 13.5.54 ko.

(2) Jubilee High School ka
account bhi ab tak audit
nahin hua hai. Main ne
bai bat Head Master ko kaha
par aasani karte hain.
Islye ap se apni bai ki iske
bare sidhe Head Master ko
likhiye.

Ap ka bishwas
C. K. Bhengra
S. President

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : MR. N. E. HORO B.A.,

Ranchi, (Bihar) India

No. 2154/54.

2-V

The 16th May, 1954

Rev. C.K. Bhengra
President, Govindpur Synod

Dear Rev. Bhengra,

I am going to Marcha on 12th inst. in connexion with the Marcha troubles. President may accompany me. Please try to come either on 12th morning or 11th evening.

Yours Sincerely

W. E. L. Church
Ranchi

Secretary G.E.L. Church
Ranchi.

Rev. C. K. Bhengra,

Ref No. 27

Oh Ranchi
Received *Pr*
Register No. 253 CC
Date 30-4-54
To 2-4-54
Reply No.
Date

G.E.L. CHURCH GOVINDPUR
JARIAGARH P. O.
RANCHI DISTRICT.

Date 28-4-1954

2-4

To

The Secretary C. C. G. E. L. Church
Ranchi.

Mahashay,

Ap ki chitahi no 1013/54
D) 21-4-54 ke anussar ap ko
report diya jata hai ki jab se
usko Minister kam se suspension
order mila, Minister ke kam me
hath nahi lagate hain. Aage
kya hoga uska report ap ko diya
jaye ga.

School ke charge Rev. K. M.
Tapmo ne Rev. S. Hemron se
manga par nahi diya.

ap ki bishwas

C. K. Bhengra
S. President

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : MR. N. E. HORO B.A.

Ranchi, (Bihar) India

No. 1020/54

The 21st April, 1954.

To

Mr. P. D. Bara, B. A., Dip-in-Ed.,
Takama.

Dear Mr. Bara,

In continuation of this office No. 116-17/54, dt. 15.1.54 and No. 759/54, dt. 16/17/3/54, transferring him to Govindpur High English school, he is further directed to proceed to Lohardaga to join the Proposed H. E. School, Lohardaga, as its Head Master. He must hand over charge of the school immediately in every detail and send joining report to the undersigned through the Managing Committee.

Yours sincerely,

sd/-N. E. Horo.

Secretary,

G. E. L. Church, Ranchi.

Memo No. 1021-24/54, dt. 21st April, 1954.

Copy forwarded to Mr. P. S. Barjo, B. A., D. ed., Hd. Master, Govindpur, High School, under transfer to Takama H. E. School. He is requested to hand over charge of the school in every detail immediately and proceed to Takama H. E. School/and President and Secretaries Govindpur & Takama H. E. Schools and Propo. Lohardaga H. E. schools and Synod Presidents, Takama, Govindpur and Northern Synods for information.

B. L. 21/4/54.

Secretary,

G. E. L. Church, Ranchi.

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : MR. N. E. HORO B.A.,

Ranchi, (Bihar) India

No. 1015-16/53

2-V

The 21st April, 1954.

To

Rev. C.K.Bhengra, Synod President,
Gobindpur Synod.

Rev. K.M.Topno, Ilaka Chairman,
Marcha Ilaka.

Dear Sir,

With reference to this office letter No.930 dated the 6th April 1954 regarding dismissal of Rev. S.Hemromas Head-Master of the Prop. H.E.School, Marcha, I have to request you to inform what steps have been taken so far towards taking over charge from him.

Yours faithfully,

W. H. 21/4

Secretary,
G.E.L.Church, Ranchi.

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : MR. N. E. HORO B.A.

Ranchi, (Bihar) India

No.

The 13 th April 1954.

Rev. C.K. Bhengra,
Govindpur.

Dear Sir,

This is to inform you that Dr. Lokies is ill
at Koraput (Ofissa) and so he is not able to come to
Govindpur during Easter.

Yours Faithfully,

Secretary,
G.E.L. Church , Ranchi.

Copy to -

Miss Miller for information.

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : MR. N. E. HORO B.A.,

Ranchi, (Bihar) India

No. 947/54

The 7th April, 1954.

To Rev. Samuel Henron,
~~Rev. Samuel Henron~~
G.E.L. Church Marcha,
P.O.-Torpa,
Dist.- Ranchi.

Whereas you, Rev. Samuel Henron have inordinately defied the orders of the Church Council, the G.E.L. Church Council in Chotanagpur and Assam on the recommendation of the G.E.L. Church Ministerium suspends you forthwith from performing the rights and duties of a Minister of Religion in the G.E.L. Church in Chotanagpur and Assam. from 1st April, 1954.

This order will remain in force till the Mahasabha of the G.E.L. Church does not decide to the contrary.

sd/-N.E.Horo.

Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

B.L.7/4/54.

Memo No. 948-5// 54. dated the 7th April, 1954.

Copy to (1) Rev. C.K. Bhengra, Synod President, Govindpur Synod, Govindpur (2) Rev. K.M. Topno, Ilaka Chairman of Marcha Ilaka (Vice-Chairman, Managing Committee, Luth. Prop. H.S. Marcha) (3) Rev. S. Surin, Secretary, G.E.L. Ministerium, Takarma, and (4) Mr. P.S. Barjo, the Synod Secretary, Govindpur Synod, for information.

Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

B.L.7/4/54.

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Ranchi, (Bihar) India

Secretary : MR. N. E. HORO B.A.

No. 801/54

The 31st March, 1954

To

Mr. K.Y. Mishra,
Ranchi.

Mr. K.K. Mishra is appointed an assistant teacher of the Jubilee H.E. School Govindpur from 1st April 1954, on the scale admissible.

He is directed to report on duty to the Headmaster of the said school.

Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

Copy to :-

- 802/54 1. The Chairman Jubilee H.E. School.
803/54 2. The Secretary-Headmaster Jubilee H.E. School for information.

Enclosure 2.(one).

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : MR. N. E. HORO B.A.,

Ranchi, (Bihar) India

No.

The 31st March, 1954.

Extract from the minutes of the meeting of the full Church Council held on 29-3-1954.

X	X	X	X	X
X	X	X	X	X

Item 20. Mr.K.K.Mishra's application.

His application for appointment was considered.

Resolved that Shri K.K.Mishra be appointed an assistant teacher of Govindpur High School from 1st April 1954, on scale admissible.

Sd/- N.E.Horo,
Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.
29-3-1954.

No. 787/54.

18th March,

4.

Rev. C.K. Bhengra,
Vice-Chairman,
Jubilee High School,
Govindpur.

Dear Sir,

I presume that accounts of your High School and School Hostel are complete by now. It was promised by your staff in the special conference of the public convened in connexion with the Schools to get them straightened up. In the same meeting on my query you all promised to look to it.

Please let me know the progress so far made in this direction.

Yours faithfully,

W. S. 1873

Secretary,
G.E.L. Church Council,
Ranchi.

No. 788/54.

Copy to:-

The Secretary J.H.E. School, Govindpur, for
needful and report.

W. S. 1873
Secretary.

11/3/4

To

2-V

Church Council
 Received... P.H.S.
 Register No... 260
 Date... 5.4.54
 File... 9-V
 Reply No...
 Det...
 CC - Su

The Secretary

G.E.L. Church Council

Ranchi

Having learnt that the post of the Headmaster
 Lutheran High School at Govindpur has fallen vacant
 I beg to offer myself as a candidate for the same.

As regards my qualifications I beg to state as follows:-

To enquire from the
 Sec. and President
 whether they agree to appoint him
 as the master of the school
 & how his salary sh.

(a) I passed the Matric. Exam. from the Ranchi Zila School
 in the 1st Div. in 1916.

(b) I passed the I.A. Exam. from the St. Columba's College
 Hazaribagh in the 1st Div. in 1918.

(Subjects taken - Mathematics, Logic & Botany)

(c) I passed the B.A. Exam. from the St. Columba's College
 Hazaribagh in 1920. (Subjects - Mathematics & Philosophy)

(d) I was deputed to the Patna Training College
 in 1926-27 and passed the Dip. in Edn. Exam. of the Patna University.

2. (a) I was appointed as the assistant master
 Ranchi Zila School in 1920-21.

(b) Thereafter I was appointed in the inspecting
 branch of the Education Department upto 27.1.53.

(c) I retired from the Govt. Service as Deputy
 Inspector of Schools with effect from 28.1.53
 after completing fifty-five years of age.

(d) I have been working as the assistant Headmaster
 R.R. High School Chas (Maunbhanu) with effect
 from 12.3.1953.

As the climate of the Maunbhanu district does
 not suit the health of my wife I propose to
 return to Ranchi my home district. I am
 an inhabitant of Bundu in the Ranchi District
 and Hindi was the vernacular throughout
 student career.

believe me, Sir, I shall leave no stone unturned to give entire satisfaction to all concerned.

yours faithfully

H.R. Das

Mo Shree Juthan Sahu

Pleader

P. O. Chutia (d)

Dt. Ranchi.

5. 4. 1954

17th March,

4.

778/54

2-V

To

Rev. C.K. Bhengra,
Vice-Chairman,
Jubilee High School,
Govindpur.

Dear Sir,

Reference to this office No. 205/54 dt. 25.1.54.

Please let me know if you have got the High School Accounts audited. If it has not yet been done so please give reasons by return of post.

Yours sincerely,

W. 16/3

Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

B.L. 17/3/54.

17th March,

4.

777/54

REMINDER II.

To

Mr. P. S. Barjo,
Secretary,
Jubilee High School,
Govindpur.

Dear Sir,

You are requested to refer to this office No. 1337/53 dated 12th September, 1953 and subsequent reminder No. I-546/54 dated the 6.3.54 and reply immediately without waiting for further reminder with explanation for the delay.

Yours sincerely,

W. 16/3
Secretary,
G. E. L. Church, Ranchi.

B. L. 17/3/54.

17th March

4.

776/54

REMINDER I.

To

Rev. S. Henrom,
Head Master,
Marcha M.E. School.

D/Sir,

You are requested to refer to this office No. 548/54
dated 6.3.54 and reply by return of post.

B.L.17/3/54.

W. L. B.
Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

27

Extract from the resolutions of the meeting of the full Church Council held 23/3/54.

X X X X X

Rev. Samuel Hemrom ke bishay dirghalochana ke pashehat yah sankalp huwa:-

Whereas it is found that Rev. Samuel Hemrom, Head Master of Proposed Marcha Lutheran High school, under transfer to Khutitoli Lutheran Middle School has disobeyed the orders of the C.C. it is Resolved-

a) That under Section 288 sub-section 28 of the Bihar & Orissa Education Code the services of Rev. Samuel Hemrom in the school be dispensed with, with effect from 1st April, 1954 and in lieu of one month's notice, he be paid one month's salary.

b). That for the disciplinary action the matter be referred to the G.E.L. Church Ministerium.

c). That the Managing Committee concerned should file suits against Rev. Samuel Hemrom for the realisation of the money misappropriated by him.

X X X X X

Memo No. 792/54 dated Ranchi, the 26th March, 1954.

~~xxxx~~ The above mentioned document is forwarded to Rev. C.K. Bhengra, Synod President, Govindpur Synod, for information and necessary action.

B.L. 26/3/54.

W. S. K. S. P.
Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

Memo No. 793-94/54. dated Ranchi, the 26th March, 1954.

Copy forwarded to the Secretary, G.E.L. Church Ministerium, Camp Ranchi and Rev. K.M. Topono, Vice-Chairman, of Managing Committee March Lutheran Proposed High School, Marcha, camp Ranchi, for information and necessary action according to paras (b) and (c) as given above.

B.L. 26/3/54.

W. S. K. S. P.
Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

ofc

No 791 / 54

23 rd March, 54

Mr. J. Barla, M. A., B. D., Dip Ed.,
Principal,
Gossner High School, Ranchi.

Dear Mr. Barla,

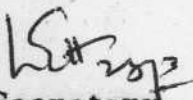
The full Church Council of the GELC is meeting on 23 rd and 24 th March, and the Extra-Ordinary Mahasabha on 25 th and 26 th March, '54.

It is, therefore, expected that a large number of delegates will come from outside whose usual place of stay will be Stosch Hostel.

You are, therefore, requested to kindly help arrange accomodation for them. Mr. J. Horo, Asstt Superintendent of the Gossner Boys Hostel may be informed of it.

Thanks,

Yours sincerely,


Secretary.

LUFTPOSTLEICHTBRIEF

DURCH
LUFTPOST
PAR AVION



Mr. N. Koro
Secretary of the G. E. L. Church

India

Ranchi B. N. Py
Bihar - India

DRITTER FALZ

DRITTER FALZ

Wenn dieser Brief irgendwelche Einlagen enthält,
wird er nur durch gewöhnliche Post befördert

Absender:

Miss A. Diller

Moskau - Rastel

Kleinmorgenstr. 64.

Germany!

ERSTER FALZ

ZWEITER FALZ

Seiten zusammenfallen, den unteren Teil des Briefes
hochschlagen und mit der Klappe verschließen

14. 271
Mainz-Kastel, 15. January 1951.

Eleonorenstr. 64.

27
Dear Mister Goro!

We may send to all of you our hearty Jisu Sakay!

We may inform you herewith that the Government of India kindly granted our re-entrance to Chota Nagpur end of November. We see in this a new call of our Lord Jesus Christ and therefore we very gladly and wholeheartedly will return to Chota Nagpur. Our Lord may grant us His spirit and guidance so that our return may be of blessing to the Gossner Church and for the glory of our Lord.

We are leaving Europe - God willing - by the ship "Asia" on the 30 th January from Genoa and hope to be on the 12 th February in Bombay. We may proceed to Chota Nagpur on the 14. th or 15 th Febr. Our exact arrival in Chota Nagpur we shall let you know by telegram.

Miss Martha Tirkey, who was for 45 years in Germany will return with us to her home country. She will come with ^{us} first to Govindpur and then she can decide where she wants to stay.

We will be very glad to meet you all again and then we shall be able to tell you more. You know how turbulent the life is at present in Germany, which gives very little time for writing.

Our Lord may keep you and your dear families in His peace and care till we meet again

Yours very sincerely

two Sisters

A. Giller
H. Schmidt

Church Council

Received...

Register No. 27

Date...

Fi. 27

Reply No.

Date

From: - Rev. S. S. Seng
Parice Pastor.

Vill. Kotbo
P.O. Kamdara
8.12.53

Place
Date

श्रीमान परिसिस्ट महोदय

जी. ई. एल चर्च हांची।

आपको मेरा प्रीशुभहाय।

महाशय,

मुझको अपने दरबस्त का प्रति-उत्तर मिला
C.C की ओर से। मेरे विषय में C.C ने यह
इल। निर्णय से निर्णय दिया कि Rev. S. S. Seng का ट्रान्सफर
में ही हुं। मुलतबी रहे इस दरमिमान में Rev. S. S. Seng को
कोटो हो में रहने की आज्ञा दी जाती है।
महाशय से धीरे धीरे अजी संहिते फिर मैं अपना
निवेदन आपको पेश करता हूँ। अपनी जिद्वेष
निवेदन के प्रति माफ़ी माँगता हूँ।

इस मुलतबी दरमिमान में मैं अपने
निज घर में समय ब्यादता रहूँगा। यद्यार्थ में
मेरे घर की दशा बड़ी शोचनिय है। मैं चाहता
हूँ कि उसको सुधारने के लिये मुझको कोई
अवसर दिया जावे। इस दरमिमान में मैं
संत-मंत सेवकाई का काम करता रहूँगा-माँ
सिनाय के अधीन अपनी गाँव वाली माता
P. T. O.

मंडली के साथ मिल रहेगा। ऐसी ही जैसा
चाहे अपनी मंडली के विषय मुझसे काम ले
सकती है। मुलातका परिधान में आपकी मायिका
ही मेरा काम मायिकी समझा जावे।

मैं यहाँ में आगे नहीं रह सकता हूँ।
इस लिए 27 दिसम्बर में नये पापियों का
पदाभिषेक है मेरी माँ है किसी रूप का
मेरे ल्पान में अवस्था में। मैं अपनी जगह को
जब पायीं आवें तुम्हें खाली कर दूँगा।

पाकी अब जल्दी नहीं आते हैं तो मैं महीपवास
बाल के आरम्भ तक यहाँ रहूँगा माँ काम कर-
ता रहूँगा। निश्चय है कि मैं महीपवास बाल
के बाद अपना समान यहाँ ही उठा लेता हूँ।
गड़बड़ न होने निश्चय तथा पाकी यहाँ के
लिपे में जावें ॥

आपका निश्चय -

8.12.53.

2-V

Extract from the resolutions of the meeting of the full Church Council held 23/3/54.

X X X X X

Rev. Samuel Hemrom ke bishay dirghalochana ke pashehat yah sankalp huwa:-

Whereas it is found that Rev. Samuel Hemrom, Head Master of Proposed Marcha Lutheran High school, under transfer to Khutitoli Lutheran Middle School has disobeyed the orders of the C.C. it is Resolved-

a) That under Section 288 sub-section 28 of the Bihar & Orissa Education Code the services of Rev. Samuel Hemrom in the school be dispensed with, with effect from 1st April, 1954 and in lieu of one month's notice, he be paid one month's salary.

b). That for the disciplinary action the matter be referred to the G.E.L. Church Ministerium.

c). That the Managing Committee concerned should file suits against Rev. Samuel Hemrom for the realisation of the money misappropriated by him.

X X X X X

Memo No. 792/54 dated Ranchi, the 26th March, 1954.

~~xxxx~~ The above mentioned document is forwarded to Rev. C.K. Bhengra, Synod President, Govindpur Synod, for information and necessary action.

B.L.26/3/54.

W. E. Hemrom
Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

Memo No. 793-94/54. dated Ranchi, the 26th March, 1954.

Copy forwarded to the Secretary, G.E.L. Church Ministerium, Camp Ranchi and Rev. K.M. Topono, Vice-Chairman, of Managing Committee Marcha Lutheran Proposed High School, Marcha, camp Ranchi, for information and necessary action according to paras (b) and (c) as given above.

B.L.26/3/54.

W. E. Hemrom
Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

Memo No.

Copy to Rev. S. Hemrom Headmaster, Marcha Lutheran Prop High School. Marcha for information and needful. He is requested to hand over charge of the school to Rev. K.M. Topono the V.C. M.C. Marcha Lutheran Prop H.S. at once.

Extract from the resolutions of the meeting of the full Church Council held 23/3/54.

X X X X X
Rev. Samuel Hemrom ke bishay dirghalochana ke pashchat yah sankalp hua :-

Whereas it is found that Rev. Samuel Hemrom, Head Master of Proposed Marcha Lutheran High school, under transfer to Khutitoli Lutheran Middle School has disobeyed the orders of the C.C. it is Resolved:-

a) That under Section 288 sub-section 28 of the Bihar & Orissa Education Code the services of Rev. Samuel Hemrom in the school be dispensed with, with effect from 1st April, 1954 and in lieu of one month's notice, he be paid one month's salary.

b) That for the disciplinary action the matter be referred to the G.E.L. Church Ministerium.

c) That the Managing Committee concerned should file suits against Rev. Samuel Hemrom for the realisation of the money misappropriated by him.

X X X X X
Memo No. 792/54 dated Ranchi, the 26th March, 1954.

The above mentioned document is forwarded to Rev. C.K. Bhengra Synod President, Govindpur Synod, for information and necessary action.

Sd/- N.E. Horor,
Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

B.L. 26/3/54.

Memo No. 793-94/54. dated Ranchi, the 26th March, 1954.

Copy forwarded to the Secretary G.E.L. Church Ministerium Camp Ranchi and ~~xxxxx~~ Rev. K.M. Topono, Vice-Chairman, of Managing Committee Marcha Lutheran Proposed High School, Marcha Camp Ranchi, for information and necessary action according to para (b) and (c) as given above.

Sd/- N.E. Horor,
Secretary,
G.E.L. Church, Ranchi.

B.L. 26/3/54.

Memo No. 930/54 Dated Ranchi the 6th April, 1954.

Copy to Rev. S. Hemrom Head Master, Marcha Lutheran Prop. High School Marcha for information and needful. He is requested to hand over charge of the School to Rev. K.M. Topono the V.C. M.C. Marcha Lutheran Prop. High

W. Sanyal
Secretary,
G.E.L. Church, Council
Ranchi.

GOVINDPUR SYNOD, G. E. L. CHURCH

President :—Rev C. K. Bhengra.

Secretary :—Mr. ~~C. B. S. Horo~~ P. S. Bajic

Treasurer :—Mr. ~~C. M. Horo~~ S. T. Horo

GOVINDPUR.

P. O. JARIAGARH,

RANCHI; (Bihar)

Ref. No ...38/.....

Dated, The...17...12.....19.23.

To, the Secretary,
C. C. Ranchi.

Sir,

I am herewith sending a copy of the circular No 140 of the Sub-Inspector of School Khunti South circle issued to all the primary schools of that circle for information and useful action.

Further I beg to request you to make an enquiry of the same and let me intimate in due time, so that I may inform the State Secretary, Ranchi, what they have to do.

P.S. I am herewith forwarding the application of Rev. S. Soy for needful action as mentioned in the extracts of minutes item 8.

P.S. Bajic
17/12/23

Yours faithfully
P.S. Bajic
12/12/23
Secretary Govt. Ranchi

Comp 501
संस्कृत नं. 980

दफ्तर मकर निरीक्षण दफ्तरानी बूत खंडी

ता. 92-2-43 ई.

आम निरीक्षण पत्रिका में ईसाई मिशनरियों की छांटवली
सर्वीस लेख में यह छाया गया है कि ईसाई मिशन के स्कूलों
में अभी तक प्रवेश लेना जारी है। और वहाँ 2 बच्चे के नाम
पर पूरा प्रवेश वसूल की जाती है। स्कूलों में धार्मिक शिक्षा
देना जारी है। हालांकि डिप्टी सर्टिफिकेट अधिनियम का ध्यान
इस लेख की ओर आता है। तथा उन्होंने विभाग से
अधिसूचियों की जांच करने तथा रिपोर्ट करने का आदेश दिया है।

यह भानी हुई बात है कि जो स्कूल इस
प्रकार के अनुचित व्यवहार करते, सरकारी नियमों को उलंघन
करते हुए प्रायः जापान आने वाले सभी प्रकार की रिपोर्ट नहीं
की जाती। स्कूल में धार्मिक शिक्षा न दी गई। प्रवेश,
प्रवेश के नाम पर अपना बच्चे के नाम पर भी न लाई गया।

उपरोक्त प्राइमरी स्कूल जो मोटे बूत में है यह
लिख कर भारत करने की ओर भी कि इस नियम का
पालन होता है, यदि किसी से यह रिपोर्ट नहीं पहुंचती तो
उस स्कूल को बंद कर दिया जाता है। सरकारी बंदी
बंदी का आदेश निःशुल्क शिक्षा है।

स/व

P. Kujar

मको निरीक्षण खंडी साक्षर

Forwarded to C.C.
for medical action.

17/10/52

श्रीमान प्रेसिडेंट महोदय,

गोविन्दपुर सिनद के निवृत्त निवेदन
तथा सिनोद के माननिष्ठ सम्मान के द्वारा ॥

महाशयो !

दीन पूर्वार्द्ध मेरी अजी है कि वृद्धाश्रम में गोवि-
न्दपुर सिनद से रिहाई दी जावे। मैं अपने ही
सिनद में काम करना चाहता हूँ।

मेरे घर की स्थिति दिन बा दिन गिरते जा
रही है। घर में मैं अकेला हूँ। माता पिता हैं वे
भी कामजीर हैं। घर की हालत आज बल बहुत ही
नीचे गिर गया है। मैं सोचता हूँ कि गिरते हुए
दशा को संभालना मेरा काम भी है। माता पिता
को भी ऐसी दशा में छोड़ना मेरे सहने से
बाहर है। एक पादरी का घर जब ऐसा है यह
किसी समाज में शोभा नहीं देता है। निम्न है
कि कहीं समीप रह कर नम्री 2 अपने घर की
बुरी दशा को सुधारने लूँ।

महाशयगण मेरे इस दखलस्त पर गौर निचा नदरे
को मुझे आशा है कि जनवरी तन्त्र में मुझे निर्णय
सुनाया जावे ॥ निवेदन:— पाद्री डी. डी. 507

Kotbo.
15.10.52.

पोस्ट कार्ड

केवल पता



Mr. N. E. Horro, C.C. Secy
नाम
G. E. L. Church
पता
Compound
डाकखाना
Rauchi (Bihar)
ज़िला

Church Council

Received

No 18

Register No...

206 CC

Date

6/10/53

To

The Secretary, C.C.

Reply No.....

C. K. Church Ranches

Date

Sr.....

Govindpur

3. 10. 53

2-✓

Received your letter
no 1391 - 1406/53^{5/27/53}. Please
send me the prescribed
form so that I may
be able to submit the
report of the Govindpur
Synod for the period June
53 to Sept 53. I have
not yet seen the pres-
cribed form. Many thanks
for your letter.

Sincerely yours
C. K. Bhargava

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : MR. N. E. HORO B.A.,

Ranchi, (Bihar) India

& Head Supervisor, Lutheran Schools.

No. 936/53

The 11 th July 1953

Chairman,
Doranda Notified Area Committee,
P.O.Hinoo, Ranchi

Dear Sir,

In forwarding herewith a representation from Shri Brabhusahay Horo, a teacher of the Doranda Boys' M.V.School, I have to say that the said teacher has clearly said in his representation to me that fees were not realised from students on your own undertaking. The amount thus unrealised, which you want him to clear by way of paying out of his own pocket does not seem ~~justified~~ justified.

Further, when he has already cleared his position before you and when he has tendered his resignation more than a month from now, I do not see why he should be unnecessarily detained.

It is, therefore, requested that he should be relieved without any harassment and paid his arrear salary and cash security money amounting to Rs.160/- fully at an earlier date. He is a poor man and this will help him much.

May I hope that he is relieved earlier and paid fully : I think, equity demands full justice towards him.

Hope, this will straighten the matter and no necessity of having further correspondence will arise.
& Head Supervisor, Lutheran Schools.

Thanks,

Yours faithfully,

W. E. Horo 11/7/53

(TRUE COPY)

IMMEDIATE

By special messenger

OFFICE OF THE CHAIRMAN, NOTIFIED AREA COMMITTEE, RANCHI.

No. 1786/N. Dated the 17 th March, 1953.

To

Shri Prabhu Sahay Horo,
At & P.O. Govindpur,
Dist Ranchi.

You are hereby directed to appear before the undersigned in the office of the Doranda Notified Area Committee on 19 th March, 1953 in order to settle some urgent matters in connection with the school accounts failing which legal action will be taken against you.

This may be treated as most urgent.

Sd/- Illegible

17/3

for Vice Chairman

Doranda Notified Area Committee
P.O. Hancoo, Ranchi.

~~xxxxxx~~

To

The Head Supervisor,

Lutheran Schools, Ranchi

Sir,

Respectfully I beg to state that I was employed in the Hindi Boys' Middle School Doranda under the management of the Doranda Notified Area Committee from 1950. Now I have resigned the post on 3rd May 1953. Since then more than a month has elapsed, but the Vice Chairman of the said committee has not yet relieved me as yet, due to which I am put in difficulties.

and three slips are

The Vice Chairman instead has asked me to clear some of the accounts of the school before I am relieved. A copy of his letter is enclosed herewith for your kind perusal. In this connection I have to say that the accounts do not concern me for the following reasons :

1) That in 1951 the school was raised to M.V. standard with the permission of the department. The School authorities asked the staff to enrol students as many as they could be. The same year many of the students in the middle section applied for free studentship. The Vice Chairman from time to time issued instructions to the staff, in respect of free studentships that fees should not be realised from those students who have applied for free studentship. These instructions were issued in slips. Hence fees were not collected. Now, the Vice Chairman wants that ~~the~~ the amount so not realised should be deducted from my arrear salaries etc. This amount he wants to be clarified by me. The case of those applicants for free studentship were never decided. At the time of announcing the results of the students I pointed the matter to the Vice Chairman. But he exempted the students from payments of their dues and ordered for announcing the results. Results were announced thereafter.

2) In 1952 the same thing happened. There were 10 applicants for free studentship, names of which are given below :

1. Jagdish Singh 2. Gulab Prasad 3. Madan Lal 4. Jagdish Prasad 5. Niranjan Ram 6. Chander Ram 7. Jitnandan Ram 8. Ram Chariter Ram 9. Sibu Ram 10. Suresh Prasad.

Whenever I wanted to realise fees from these students they produced before me the slips of the Vice Chairman ordering me to stay collection of fees. So no fees were collected till I was in the school. In December (from 1st Dec) 1952 I went on leave after which the result of free studentship was decided. The amount thus not collected was Rs 450/- which the Vice Chairman now wants me to pay. It is clear, therefore, that I am not concerned with the amount thus claimed. This amount will have to be collected from the students and so it is not due from me. ~~xx~~ The amount ~~xx~~ was not collected due to the order of the Vice Chairman himself. I am therefore completely innocent in the matter.

I, therefore, request you to kindly take up the matter with the Vice Chairman of the said Committee so that I am relieved of the School earlier. In this connection, it will be not out of order to mention that arrears of my salaries from January 1952 to ~~March~~ 1952 which amounts to Rs 110/- and cash security of Rs. 50/- (Total Rs. 160/-) are still payable to me; the payment of which may also be kindly arranged with him. With the above facts I beg your honour to kindly take up the case immediately so that justice is done to me for which I shall be ver thankful to you.

october/

Yours faithfully,

Prahlad Sahay Hoo 7/7/52

Govindpur,
P.O. Jariagarh, Ranchi.

Wen. 21/8
To

2-V

Govindpur,
17-8-53.

Mr. N. E. Horo,
Secretary, G. E. L. Church, C. N. + Assam,
Ranchoi.

Dear Mr. Horo,

Your letter No. 1156/53 of 10/8/53 has indeed put me into a dilemma. I cannot think what reply to give.

Last time (27.7.53) when he came to Govindpur the President had a talk with me on the very subject. The following is the substance of what passed between myself and the President. He said to me that the church council was put into a great difficulty (as far as the American Subsidy was concerned). The Federation Treasurer had written to the C.C. that no more money would be sent as long as the statements of Receipts and Expenditures of 1952 and up to June of 1953 were submitted to him. Mr. Z. Horo ~~was~~ could not prepare these things as he was not in a sound state of mind. He required rest.

The President further said to me "You have worked in the Treasurer's office. If you are willing to work again, I will bring the matter in the next executive meeting ^{and} distribute the Treasurer's pay between yourself and the Treasurer half

and half till the Treasurer Mr. Z. Horo recovers!

"And after Mr. Z. Horo resumes his duties what will be my position? I asked. The President gave me a reply to this question also. The last sentence of his reply was "Even then you will continue to work in the C.C. Treasurers' office,"

I had ~~not~~^{all} agreed to ~~that~~ that the President said to me. Most probably the matter came up in the last executive meeting and there must have been a discussion about me there.

Now you send an appeal to me requesting me to offer my services to the C.C. Treasurers' office on an unknown handsome salary, you surely require an assistant for ^{three} months only i.e. till the duration of your treasurership. After Mr. Z. Horo's resuming his duties I will be nowhere. I do not think that Mr. Z. Horo will want me as his assistant. The matter is not ^{much} clear to me. May I request you to be kind enough to inform me everything more clearly?

Yours Sincerely,
Om. Fro.

PS

I wish if I could come to Raulie
and talk with you on the subject.
But on account of pain in my Knees
I do not dare to go there in this
raining season. I have to take 4
more injections which will take
the whole of this month. After
this month I think will be free
from attending the doctor.

C. W. S.
17/8/53